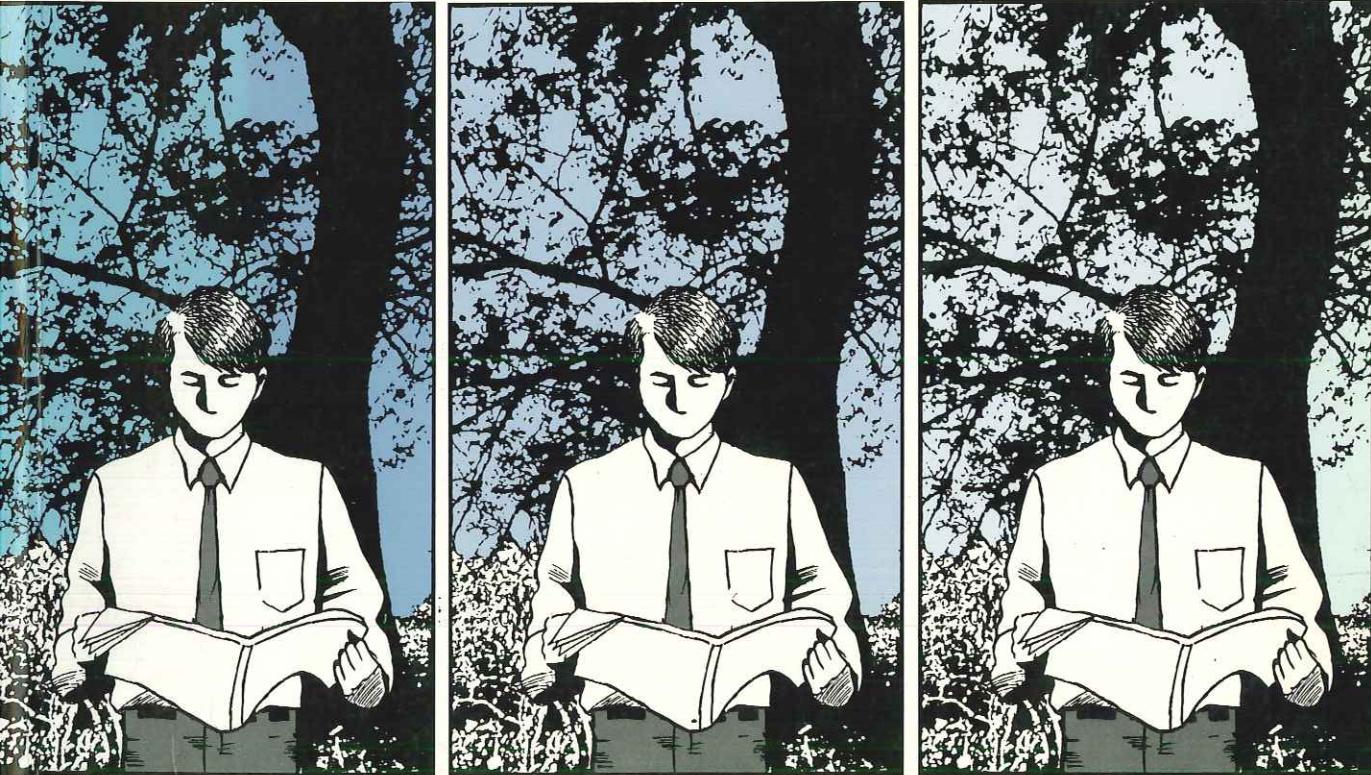


CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE



SCHOOL SONG

Rev. Bro. EUGENE, 1976

LI CHAU-YUAN, 1976

Maestoso

Here we stand to - geth - er: Boys of Chan Sui Ki. Hail, to thee, our
lie be - fore us One in heart and mind; Teach us to be

1. 2.

Ai - ma Ma - ter, Strong in u - nit - y. In the years that
brave and fear-less, Ev - er true and kind. Lead us in our

games and stud - ies So that in the halls of fame, Now and in the life be - fore us,

We shall ring thy name. So let's stay to - geth - er One in har - mon - y,

One in fell - ow - ship for ev - er Boys of Chan Sui Ki.

CONTENT

	<i>Page</i>
PRINCIPAL'S MESSAGE	4
EDITORIAL BOARD	6
FOREWORD.....	7
RELIGIOUS MESSAGE	8
STAFF PARADE.....	9
SCHOOL DIARY.....	12
 EXAMINATION RESULTS.....	 13
Hong Kong Advanced Level Examination	14
General Certificate of Education Examination and Provisional offers by the Chinese University of Hong Kong	16
Hong Kong Certificate of Education Examination.....	17
Prospects.....	25
Academic Prize Winners	26
Speeches of Guests	29
Outstanding Students of the Year.....	32
Best Improved Students	32
 CLASS PARADE	 33
 SPORTS	 55
Inter-school Results	56
Inter-school Individual Results.....	62
Inter-class Results	64
Inter-school Athletics Meet.....	65
Inter-class Athletics Meet	66
Inter-class Cross Country	67
Swimming Gala.....	68

	<i>Page</i>
MEMORIES	69
September	70
October	71
November	72
December	74
January	75
February	76
March	79
April	80
Photo Contest	82
Art Exhibition	84
Congratulations	86
 CLUB REPORTS	87
Prefectorial Board	88
Science Society and Sub-clubs	90
Library Services Society	93
English Language Society	94
Photographic Club	95
Catholic Society	96
Table-tennis Club and Social Service Group	97
Environmental Protection Society and	
Freshmen Orientation Fraternity	98
Bridge club and Drama Club	99
Get-Your-Tongue-Rolling Group and Music Club	100
Intermediate Choir and Junior Choir	101
The Duke of Edinburgh's Award Scheme	102
Hong Kong Air Cadet Corps	103
Tennis Club	104
 LIST OF DONORS	105
 ADVERTISEMENTS	111

Principal's Message

The publication of yet another issue of our annual Magazine reminds us that the school year, 1992/93, is drawing to a close. It also presents us with a cross-section of achievements and events in the life of the school as an educational community during the past year.

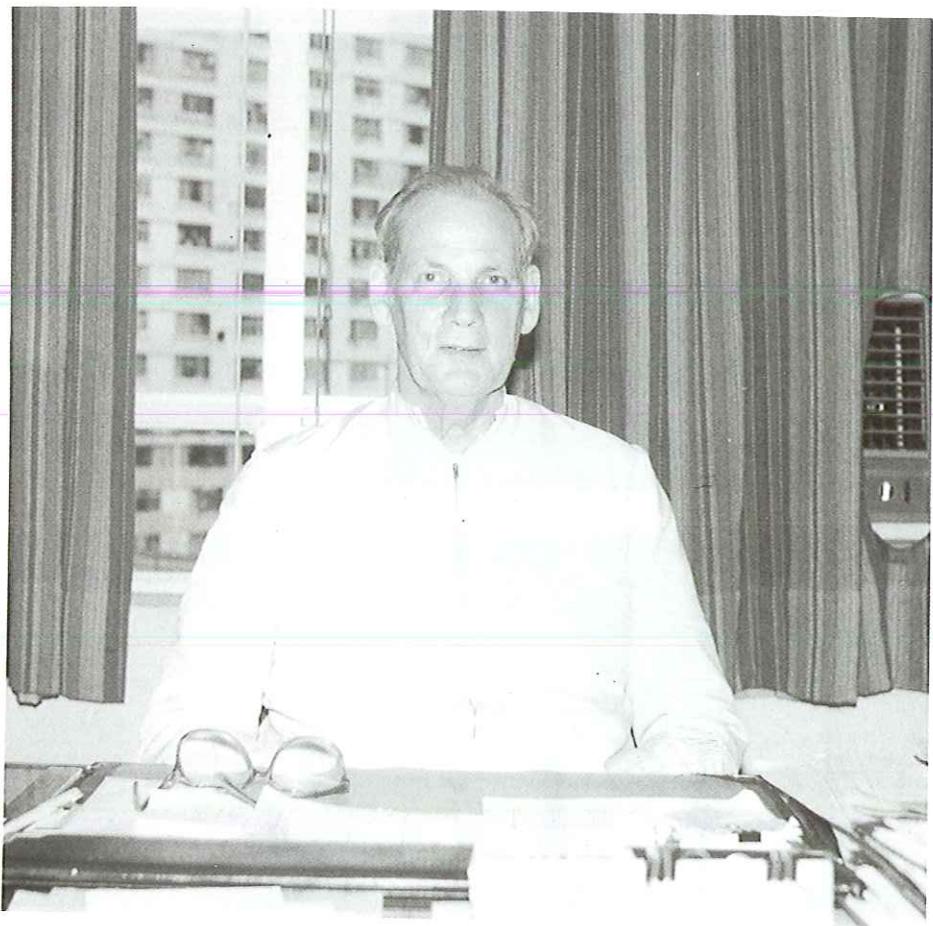
As we glance through its pages we can look back with gratitude and satisfaction on the successes we have achieved in academic and non-academic fields and also with regret on opportunities lost or not fully availed of.

There is one aspect of school life I would like to emphasise in this message. It is that any community to be successful and healthy needs the whole-hearted involvement, loyalty and commitment of its members. The facilities provided by the school will not produce very positive results if its members, staff and students, do not carry out their duties in a co-operative and responsible manner. Without dedication, co-operation, motivation, self-discipline and effort, there will be no real progress.

It is a happy fact that our school has a very caring, well-qualified, and dedicated staff. It is also true that our school has a student body that is, in the main, co-operative and hard-working. But it is also an unfortunate fact that there are some students who do not seem to realize that success will not come their way without personal sacrifice and effort. The inevitable result is, of course, lost opportunities and unnecessary disappointment and frustration. We must never forget that success is possible and that it is open to everyone who tries, but it won't come without hard work.

I wish to thank our staff and students, especially our prefects, for their support and co-operation during the year. In particular I wish to thank our Magazine Committee for the time and effort so generously put into the production of this issue.

May I express a word of greeting and gratitude to all our former teachers and students for their contribution to our school and wish them success, peace and happiness.

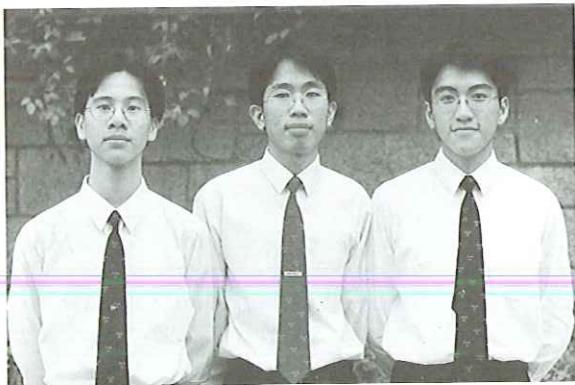


OUR PRINCIPAL BRO. LAWRENCE

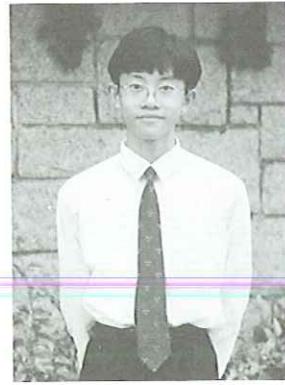


EDITORIAL BOARD

ENGLISH SECTION



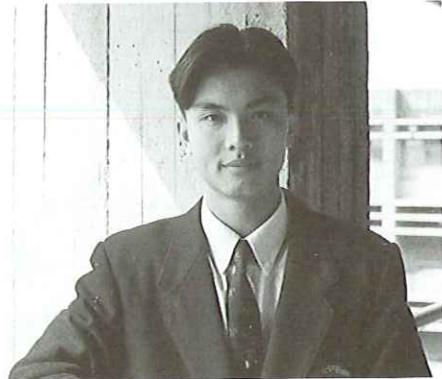
Wong Ka Chun (6A)
Yu Ka Chun (6A) Ho Chi Ho (6A)



Kwan Ying Wai (3E)



Lam Wai Yan (6B)
Chui Kwan Ho (6B) Wong Tak Yeung (6B)



Lo Hang Wai (6A)
Art Designer

Supervisor:
Bro. Lawrence

Teacher Advisers:
Miss B. Chow
Miss Tehmi

Advertising Managers:
Mr. T. Lai
Mr. S. Y. Tsang

Photographic Advisers:
Mr. S.Y. Tsang
Mr. S.K. Poon

Art Advisers:
Mrs. Poon Mak
Miss D. Lau



Yim Lo Pa (6B)
Photographer

FOREWORD

I could hardly find words to describe my feeling when I was chosen as the Chief Editor of the school magazine. The reasons why I have always wanted to be an editor are that this job is very challenging and that I can definitely learn a lot.

When I first took over this post, I already knew that it would not be an easy job. However, during the process of publishing this school magazine, I realised that it was even more difficult than I had expected. Not until now have I noticed that the publication of a magazine involves a great deal of effort as we, the Editors, have to consider carefully every part of every page of the magazine.

Being an editor, I have really learnt a lot. Of course, I have learnt how to publish a magazine. My skills of leadership have also been improved as I have learnt how to lead other editors to work and how to distribute workloads among them. Learning how to arrange tasks in an efficient way in order to meet the schedule and learning how to be more careful are also very beneficial to me.

After nearly one year's hard work, we are looking forward to seeing how we have done and also to the response of our fellow-schoolmates. Here, I would like to say that everything will not be successful without confidence and the support of other people. We, of course, are confident that this magazine will be a successful one and we hope that you can give us your support.

Lastly, I would like to express my whole-hearted thanks to the Principal and all the teacher advisers, especially Mr. P.C. Hong, Miss B. Chow and Miss Tehmi, as well as all the editors, art-designers and photographers for their help and advice.

*Wong Ka Chun (F.6A)
Chief Editor*

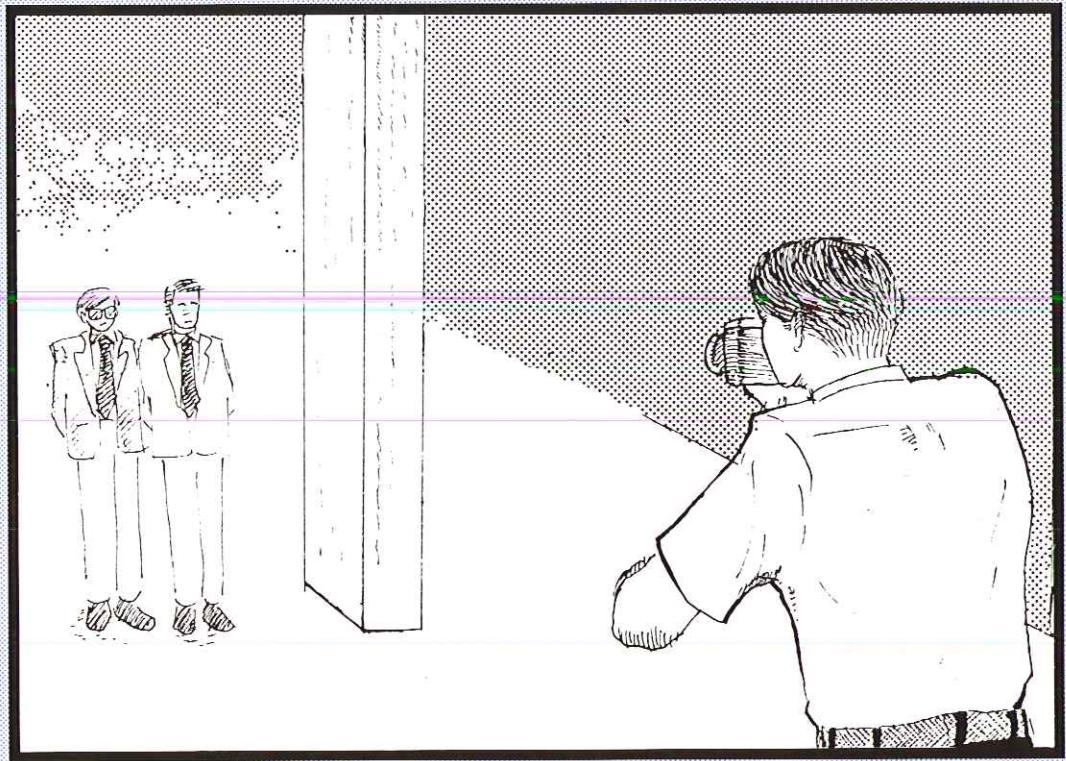
Prayer for Peace

Lead me from death to life
from falsehood to truth
Lead me from despair to hope—
from fear to trust
Lead me from hate to love—
from war to peace
Let peace fill our heart,
our world, our universe
Peace Peace Peace—

ABOUT THE PRAYER

The Prayer for Peace began to circulate in 1981. Its source is not clearly known, but from the outset it was apparent that its universal appeal was equally to humanists and those who believe. Within months it had been adopted by religious and community leaders. Within six months its world wide circulation was launched by Mother Teresa of Calcutta. Nine months later the Prayer was said by the 900 delegates at the assembly of world religions to coincide with the second United Nations special session on disarmament – probably the first time the world's leading religions have ever prayed together. In this way the prayer became the Prayer for Peace.

A WORLD PEACE PRAYER.



***STAFF
PARADE***

TEACHING STAFF 92-93



(From left to right)

4th row: Mr. C.C. Or, Mr. S. Lau, Mr. P.O. Lee, Mr. T.S. Wong, Mr. K.K. Sze, Mr. H.T. Tang, Mr. K.H. Chan, Mr. O'Brien, Mr. A. Yang, Mr. K.M. Yuen.

3rd row: Mr. S.K. Poon, Mr. P.F. Kwan, Mr. S.Y. Lee, Mr. K.S. Ravi, Mr. C.K. Law, Mr. K.Y. Lam, Mr. T. Lai, Mr. A. Fok, Mr. K.S. Chan, Mr. L. T. Yeung, Mr. K.M. Chu.

2nd row: Mr. S.Y. Tsang, Mrs. Poon Lim, Mrs. Hui Kwok, Miss Tehmi, Miss B. Chow, Mr. M.H. Chung, Mrs. Poon Mak, Miss K.Y. Leung, Mr. J. Chan, Mr. K.L. Cheuk, Mr. H.S. Liu, Mr. P.C. Hong.

1st row: Mrs. Leung Ng, Miss A. Yeung, Mrs. M.D.M. Beatrice, Miss D. Lau, Miss M.Y. Lau, Bro. Hyacinth, Bro. Lawrence (Principal), Mr. B.K. Lee, Miss Y.M. Wong, Miss N.C. Chan, Miss S.W. Hui, Mrs. B. Wong, Mrs. Liu Lee.

MEMBERS OF THE TEACHING STAFF



Mr. Y.W. Lam, Almon



Mr. K. Y. Wong
Bro. Rudolf



Mrs. Kwong Yiu

LABORATORY TECHNICIANS



(from left to right)
Mr. F.M. Ying
Mr. W.K. Li
Mr. C.K. Ma

OFFICE STAFF



(from left to right)
Mr. K.C. Chuang
Mr. K.M. Kwan
Mrs. Maggy Leung
Mrs. P. Au-yeung
Mr. Y.H. Siu

SCHOOL DIARY

1992

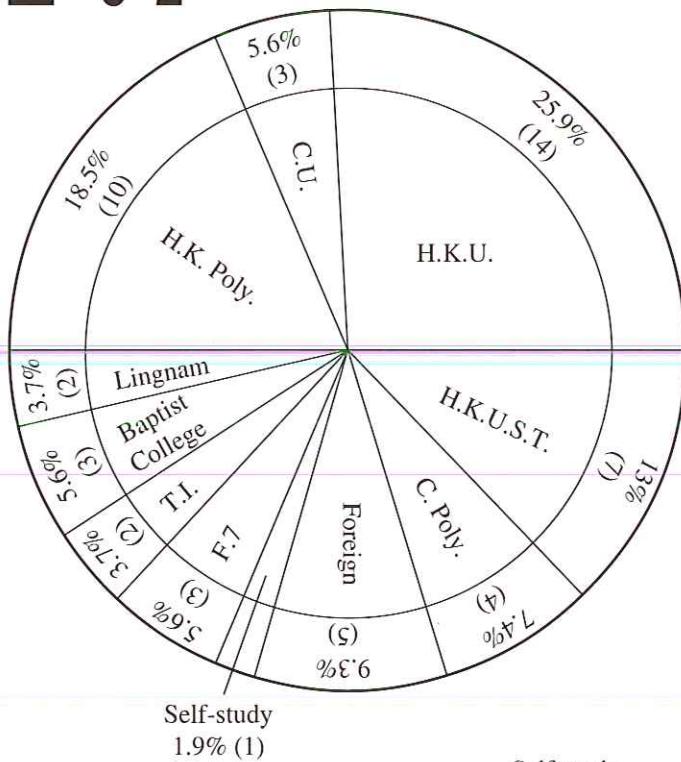
September	18	(Friday)	Swimming Gala (Heats)	Tai Wan Shan Pool
	25	(Friday)	Swimming Gala (Finals)	Tai Wan Shan Pool
October	1	(Thursday)	Excursion Day	
	16	(Friday)	Inter School Swimming (Heats)	Kowloon Park Pool
	21	(Wednesday)	Inter School Swimming (Finals)	Kowloon Park Pool
	23	(Friday)	Inter Class B Grade Cross Country (after school)	School Playground
	27	(Tuesday)	Inter Class C Grade Cross Country (after school)	School Playground
	28	(Wednesday)	Inter Class D Grade Cross Country (after school)	School Playground
	30	(Friday)	Academic Prize-giving Day Inter Class Cross Country A Grade with B, C Grades Winners	School Playground
November	5	(Thursday)	Inter Class Athletics (Heats)	
	13	(Friday)	Inter Class Athletics (Finals)	Wanchai Sports Ground
	20	(Friday)	Inter School Cross Country (Division I)	Wanchai Sports Ground
December	7	(Monday)	Inter School Cross Country	
	9-22	(Wednesday – Tuesday)	Form 1-4 & 6 Mid Year Exam.	Fanling
	23	(Wednesday)	Christmas Celebration	
1993				
January	15	(Friday)	Speech Contest	
	17	(Sunday)	P.T.A. Day	
	19	(Tuesday)	Chinese New Year Concert (Rehearsal)	
	20	(Wednesday)	Staff/Student Relay Race	
	29	(Friday)	Chinese New Year Concert	
March	1-4	(Monday – Thursday)	Inter Collegiate Athletics	Wanchai Sports Ground
	5	(Friday)	Form 7 Mock Examination	
	9	(Tuesday)	Form 5 Mock Examination	
	11	(Thursday)	Inter School Athletics (Heats)	Wanchai Sports Ground
	12	(Friday)	Form 7 Mock Examination	
	15-17	(Monday – Wednesday)	Inter School Athletics (Finals)	Wanchai Sports Ground
	17	(Wednesday)	Form 5 Mock Examination	
	18	(Thursday)	Form 7 Mock Examination	
	22-30	(Monday – Tuesday)	Inter School Athletics (Semi-finals)	Wanchai Sports Ground
April	2	(Friday)	Form 5 Mock Examination	
June	10-28	(Thursday Monday)	Form 1-4 Final Examination Form 6 Promotion Examination	

HONG KONG CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION 1992

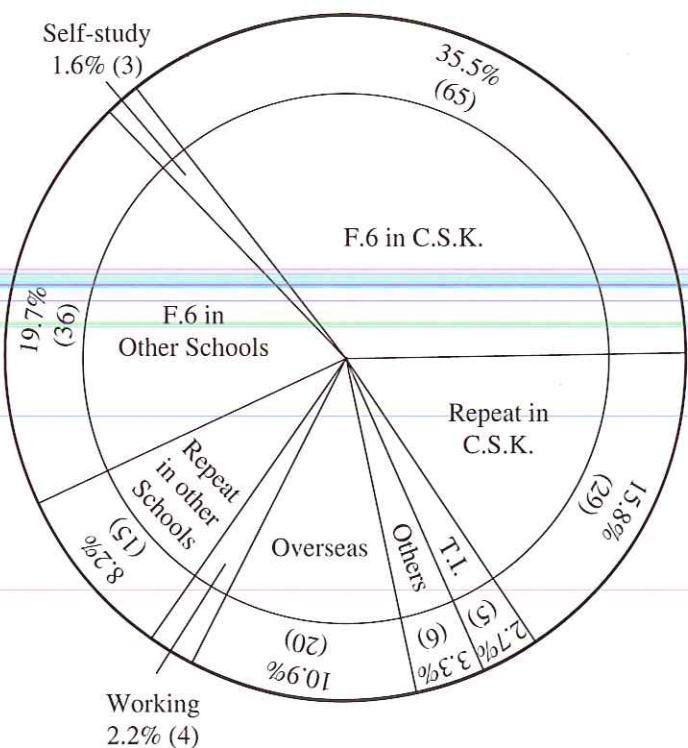
Subject \ Grade	A	B	C	D	E	F	U	Credit % of CSK	Pass % of CSK
Chinese Language	7	11	30	55	53	24	4	26.09%	84.78%
English Language	2	6	20	92	51	13	0	15.22%	92.93%
Mathematics	19	35	47	47	29	7	0	54.89%	96.20%
Chinese History	0	3	7	11	19	18	14	13.89%	55.56%
Chinese Literature	0	1	8	18	13	19	10	13.04%	57.97%
Economics	0	3	7	19	17	12	13	14.08%	64.79%
Geography	0	2	7	12	22	11	18	12.50%	59.72%
History	0	4	10	9	12	1	2	36.84%	92.11%
Physics	7	16	36	30	14	9	0	52.68%	91.96%
Chemistry	11	18	37	30	13	2	0	59.46%	98.20%
Biology	6	17	36	30	21	2	0	52.68%	98.21%
Additional Mathematics	4	14	23	18	10	5	1	54.67%	92.00%
Religious Studies	0	3	13	33	53	44	38	8.70%	55.43%
Music	0	0	0	0	1	0	0	0.00%	100.00%
Total	56	133	281	404	328	167	100	31.99%	81.82%

P R O S P C T S

F.7



F.5



Academic Prize Winners (1991-92)

Form Subject	FORM ONE	FORM TWO	FORM THREE	FORM FOUR
Eng. Lang.	1. KWAN Cheuk-yin, Kevin # 2. CHEUNG Lap-kei 3. LAU Po-lun	1. LIU Chor-tin 2. CHAN Pak-tsun 3. YEUNG Wing-kai	1. YIP Tsz-kwong # 2. CHEUNG Nga-lun 3. MOK Kwan-ho	1. CHUI Chi-leung 2. FAN Man-ho 3. WONG Hok-tak
Chi. Lang.	1. CHEUNG Kwok-keung 2. YUEN Chi-wai # 3. CHEUNG Lap-kei	1. KWAN Ying-wai 2. MUI Chun-kit 3. HUI Chun-tak	# 1. MOK Kwan-ho 2. CHENG Chin-man 3. LO Chun-man	1. NG Tsz-pang 2. FAN Man-ho 3. LIU Wai-kit
Chin. Hist.	1. NAM Chung-ho 2. KWOK Yiu-wai # 3. WONG Kak-yeung	1. HUI Chun-tak 2. CHAN Chi-wah 3. KWAN Ying-wai	# 1. TONG Kam-chiu 2. KIU Wai-fung 3. PANG Kwok-ching	1. HO Chun-kit # 2. WONG Tak-tai 3. MA Chun-wai
Maths.	# 1. CHEUNG Lap-kei 2. LAU Po-lun 3. NAM Chung-ho	1. LIU Chor-tin 2. YEUNG Wing-kai 3. KUI Ping-hoi	1. PANG Kwok-ching 2. CHENG Lok-to 3. POON Ming-sau	Arts Classes 1. CHAN Lai-chuen 2. CHAN Chi-kin 3. HO Chun-kit Science Classes 1. PANG Kwok-hang 2. CHEUNG Wai-lim 3. NG Cheuk-kin
Int. Sci.	1. LUI Ming-chun # 2. CHEUNG Lap-kei 3. LO Kin-wah	1. KWAN Ying-wai 2. SEE Yuen-wai # 3. POON Wai-tat		
Rel. Studies	# 1. WONG Kak-yeung 2. NAM Chung-ho 3. CHEUNG Kwok-keung	1. KWAN Ying-wai 2. MUI Chun-kit 3. LIU Chor-tin	1. CHAN Siu-kee 2. LUI Kar-kei 3. LAU Chun-yue	1. CHAN Hoi-pong 2. TANG Hei-hang 3. PANG Kwok-hang YU Kin-tak
Geog.	# 1. CHEUNG Lap-kei 2. CHEUNG Kwok-keung 3. KWONG Siu-ki	1. KWAN Ying-wai 2. SEE Yuen-wai 3. YEUNG Wing-kai	# 1. TONG Kam-chiu 2. WONG Yin-fun, Andrew 3. MOK Kwan-ho	1. HO Chun-kit 2. CHUNG Fok-on 3. —
E.P.A. & Economics	1. NG Yin-tak 2. LUI Ming-chun 3. NAM Chung-ho	1. KWAN Ying-wai 2. MUI Chun-kit 3. YEUNG Wing-kai	1. POON Man-wai 2. WONG Sing-wah 3. SHUM Wai-fu	1. CHEUNG Chung-shek 2. HO Chun-kit # 3. WONG Tak-tai
History	1. NAM Chung-ho CHEUNG Lap-kei 2. LAU Po-lun TANG Chung-yin, Gregory 3. MA Pak-lam KWAN Cheuk-yin, Kevin	1. KWAN Ying-wai # 2. LAU Wing-hang 3. MUI Chun-kit	1. YUEN King-yip 2. WONG Sing-wah WONG Wai-ho # 3. CHEUNG Nga-lun POON Man-wai PANG Kwok-ching	1. HO Chun-kit 2. CHEUNG Chung-shek 3. LIU Wai-kit
Music	1. KWONG Siu-ki 2. LUI Ming-chun 3. LAU Po-lun	1. TANG Chi-wai 2. LIU Chor-tin 3. LEUNG Man-hon	1. SHUM Wai-lung 2. CHEUNG Lap-sun 3. CHAN Siu-kee	
Arts	1. TANG Chung-yin, Gregory 2. MA Pak-lam 3. SO Chi-hing	1. CHEUNG Keung 2. LEE Yuk-hong 3. MA Pak-lun	1. HUNG Wing-kit 2. LI Chi-bun # 3. TONG Kam-chiu	

Subject \ Form	FORM THREE	FORM FOUR
Physics	1. LUI Ming-kin 2. POON Ming-sau CHENG Lok-to #3. CHEUNG Nga-lun	1. LAW Ka-chung 2. CHEUNG Wai-lim 3. CHAN Chun-wai CHUI Chi-leung
Chemistry	1. PANG Kwok-ching 2. YUEN King-yip 3. TSUI Siu-hung	1. CHUI Chi-leung POON Joseph 2. PANG Kwok-hang 3. CHAN Chun-wai
Biology	1. YUEN King-yip 2. CHENG Lok-to 3. LO Chi-hang	1. MA Sai-ho 2. PANG Kwok-hang 3. CHUI Chi-leung
Add. Maths.		1. POON Joseph 2. LAW Ka-chung 3. TSAI Wing-kit
Chi. Lit.		1. CHEUNG Chung-shek 2. HUI Kin-cheong 3. HO Chun-kit

FORM SIX

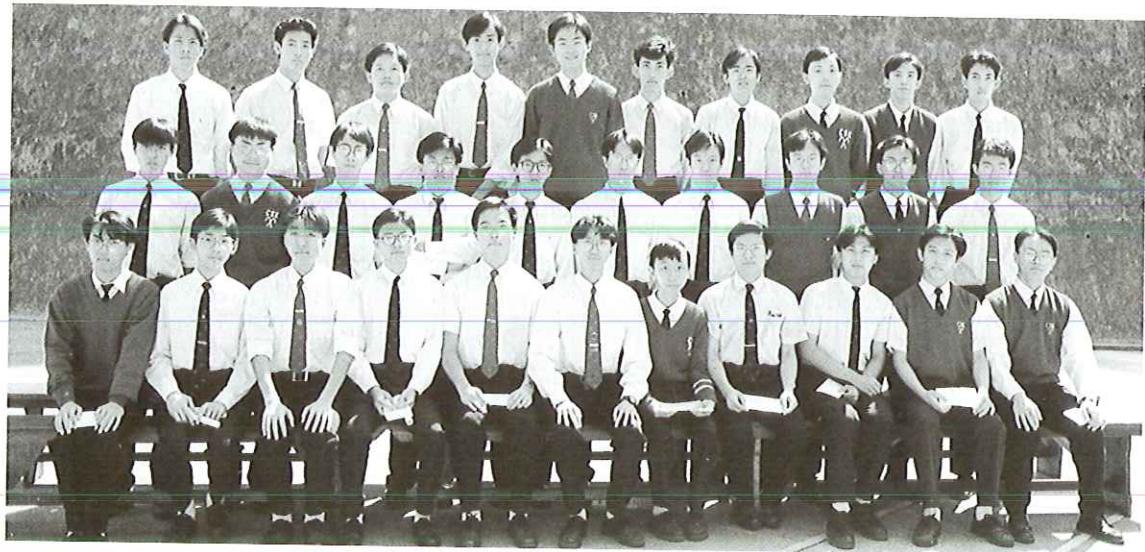
Subject	Name	Subject	Name
Use of English	1. CHAN Tak-chuen 2. MA Man-kit 3. LIN Hoi-bun	Physics	1. CHAN Tak-chuen CHAN Lik-hang #2. LEUNG Henry #3. LAM Kai-yin
Pure Maths.	1. CHAN Tak-chuen #2. LEUNG Henry 3. CHAN Lik-hang	Chemistry	1. CHAN Lik-hang 2. WONG Wai-kong 3. YUE Yiu-man # LEUNG Pak-ho
Applied Maths.	#1. LEUNG Henry 2. NG Chi-wai 3. CHAN Tak-chuen	Biology	1. WONG Wai-kong 2. WONG Wai-lim #3. LEUNG Pak-ho

ACADEMIC PRIZE WINNERS 91-92



CONGRATULATIONS

CONGRATULATIONS



The annual Academic Prize-giving Day was held on 30th October, 1993 and it gave us great pleasure to have Bro. David Liao (Provincial of the Brothers in Malaysia, Singapore and Hong Kong), Mr. Chan King-luen and Mr. John So as our guests of honour.

Speech of Guest

(Mr. John So's Speech)

Honourable Brother Lawrence, Honourable Mr. Chan King Luen, Dear Brothers, Dear Teachers and Chan Sui Ki Students.

It is my great honour to have been invited to attend the presentation of the Outstanding Students Awards. These awards have been donated by the Chan Sui Ki Foundation Fund for the year 1992.

The number of nominees for this year's awards is much higher than last year. I thank teachers for their support, co-operation and hard work to make this occasion a success.

It is always a very difficult task to pick out the best from all the nominated outstanding students. To make it easier for the selection committee, we have increased the number of awards from one to three in each Form this year, i.e. one outstanding student and two runners-up.

The outstanding student will receive a cash scholarship and a certificate. The runners-up will each receive a certificate.

We would like to congratulate the award winners and the other nominees for their hard work and achievement. We would like them to continue with their good work and we also would like the other students to try their best.

At the same time, we express our appreciation of the efforts and dedication of the Brothers and teachers during the school year.

To date, our Foundation Fund has raised about HK\$800,000. We are looking forward to raising more funds in the near future so that we can increase the number and the amount of awards. We also look forward to providing grants for needy students.

Finally, we would like to take this opportunity to express our sincere thanks to our guest of honour, Mr. Chan King Luen, for his generosity and support for our Foundation Fund over the past years. We certainly appreciate his continued support in the future.

There is an excellent way for all of you, Chan Sui Ki students, to show your appreciation of what Mr. Chan King Luen and his family have done. It is by striving to become outstanding students yourselves. Together with the Brothers, teachers and other members of the staff, you can make our school a pleasant place of learning.

Thank you very much.

Speech of Guest

(Bro. David's Speech)

Mr. Chan, Founder and Benefactor of La Salle Chan Sui Ki, Bro. Lawrence, Mr. John So and Mr. Ma, Brothers, Teachers and Students of this school.

I am very proud and happy this morning to be able to join you for this year's Awards Day. Let me remind you that you are part of an international organization of schools. You are part of a huge La Sallian family that has schools in eighty-nine countries throughout the world, including many universities, colleges, and many technical schools too. You are also their students. You are part of the more than half a million La Sallian students in our La Sallian colleges and schools today, and millions of others who have gone through La Sallian education for more than three hundred years. So I am very proud this morning to be able to celebrate this prize-giving day with you to congratulate those who have proven themselves very well, as well also to congratulate all of you.

I would like to stress one point, and that is, in life, who you are must not be in terms of comparison. You are your individual person. You do not consider your own (self) worth in comparison with someone else. So for those of you who may not come up to receive awards today, let me say this to you that the best award you can give to yourself is the award of your own self-confidence, your trust in yourself, your own belief that you are a person and you can do what you want to do if you set your heart to do it. So keep this in mind and I say this especially for all students because it is my belief that in life, who you are must never be compared to who your neighbour is. Who you are is within you, and that is the person you can and should be.

So once again I thank all the organisers for today, Bro. Lawrence, and all the teachers and student leaders. May I just say this to you: Thank you from the La Salle Brothers. Thank you very much for your generous service. And I would like you give them a hand please, to all the teachers.

And in closing, I pray for all of you, I remember you in my prayers and I ask you to remember our fellow La Sallians, students of all La Salle Brothers schools, especially those in countries at war, for example our schools in Lebanon, Ethiopia, East Africa, and the Middle East, where so often our schools have to close because of the fighting. I ask you to remember these people. Remember the students, all fellow students in the La Sallian schools in war-torn countries, I also ask you to pray for our schools in Vietnam. We had to close all our schools there with the fall of Vietnam in 1975, but recently, we have been asked to return to Vietnam to reopen some of our schools. So I ask you for your support, your moral support, your spiritual support. Maybe one day I will come back also for your financial support to restart the schools in Vietnam. So let us pray to God and thank God for this beautiful day.

God bless you all. We love you all. Thank you.

OUTSTANDING STUDENTS OF THE YEAR 91' - 92'



C.S.K. Old Foundation Fund

Outstanding Student of the Year (91-92)

Form	Name	Form	Name
One	1. NAM Chung-ho 2. HO Chun-yu 3. CHEUNG Lap-kei	Four	1. HO Chun-kit 2. CHUI Chi-leung 3. PANG Kwok-hang
Two	1. KWAN Ying-wai 2. LIU Chor-tin 3. MUI Chun-kit	Five	1. YU Ka-chun 2. YEUNG Chun-ho 3. LAW Yat-lung CHU Yiu-lun
Three	1. MOK Kwan-ho 2. PANG Kwok-ching 3. LUI Kar-kei LUI Ming-kin	Six	1. WONG Wai-kong 2. CHAN Lik-hang 3. FUNG Chi-hang
		Seven	1. KAM Sheung-tat 2. CHEUNG Yu 3. CHAN Wing-hong

1992 Best Improved Students Award

Form	Name	Form	Name
Two	LI Cheuk-wing MAK Chung-wing LEE Shui-lun	Three	LAW William POON Siu-kei
		Four	WONG Yin-fun



CLASS PARADE

7A



From left to right: **Mr. K.S. CHAN**, NGAI Ho-yin, TANG Cheuk-kuen, WONG Chi-kwan, POON Tak-wah, SZE Ka-ming.



From left to right: **Mr. S.Y. TSANG**, CHAN Lik-hang, LAU Pui-man, CHOI Sui-bun, **Mrs. B. WONG**.



From left to right: **Mr. S.K. POON**, **Mr. K.S. CHAN**, NG Hau-hung, CHUN Tak-chuen, NG Chi-wai, Vincent, **Mr. C.K. Law**.



From left to right:
Mr. K.S. CHAN
POON Chi-wai
CHEUNG Kin
CHIU Kai-man
WONG Chi-keung
Mr. S.Y. TSANG

MATHS CLASS



From left to right:

NG Kong-wan, TANG Hei-man, MA Man-kit,
KWOK Chun-yik, Sunny, **Mr. K.S. CHAN.**



From left to right:

Mr. S.K. POON,
Mr. K.S. CHAN,
Mr. S.Y. TSANG,
WONG Tak-keung,
LAW Kwok-tung,
WONG Chi-wah,
TSANG Kwok-hang,
Mr. C.K. LAW.

From left to right:

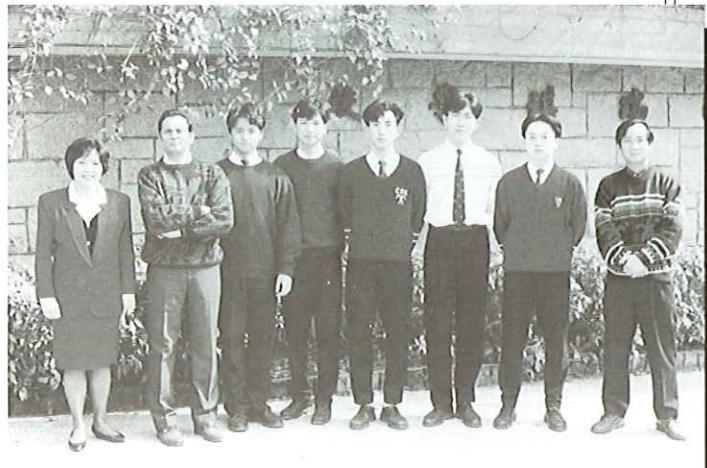
Mr. K.S. CHAN,
IP Yat-kui,
IU Sheing-hing,
CHAN Tak-ngong,
LAM Chak-hung.



7B BIO. CLASS



From left to right
MRS. HUI, Mr. K.S. RAVI, Yue Yiu Man, Wong Ka Chun, Wong Wai Kong, MR. P.O. LEE, Wong Chun Wah.



From left to right
MRS. HUI, Mr. K.S. RAVI, Chan Kai Hung, Yu Kai Tung, Wong Wai Lim, Chang Chi Hung, Eddy, Cheung Kwok Yan, MR. P.O. LEE.



From left to right
Au Man Wai, Lin Hoi Bun, Alan, Fung Chi Hang.



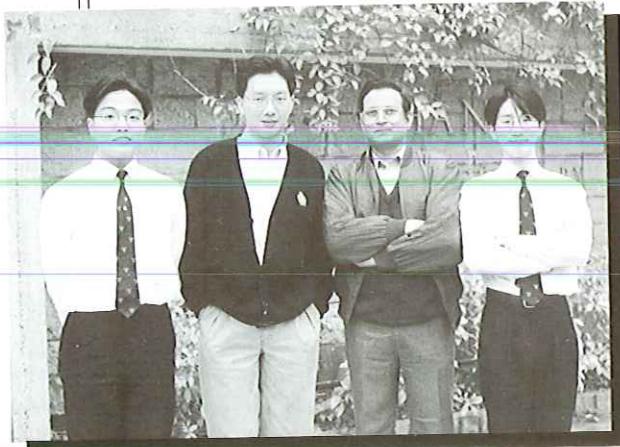
From left to right

MRS. HUI, MR. K.S. RAVI, Leung Pak Ho, MR. P.O. LEE, Law Hin Min, Wong Chun Wa, Causeway Chung.



From left to right

MRS. HUI, MR. K.S. RAVI, Chan Kai Hung, Pang Yat Leung, Tsui Chi Fong, Chau Chi Hang, Lau Hung Ling, MR. P.O. LEE.



From left to right:

Wan San Fai, MR. ANSON YANG, MR. K.S. RAVI, Wun Chung Kin.



From left to right

Leung Hoi Wai, Pang Lap Yin.



6A MATHS. CLASS

From left to right:

HO Chi-ho, WONG Kin-ping,
MRS. HUI KWOK, MR. S.K. POON,
Yu Ka-chun, Yu Yuen-cheong,
Li Siu-hong.



From left to right:

Yeung Chun-ho, Fung Chun-ho, Ng Po-wah,
MR. B.K. LEE, Wong Yu-hay, Cheung Hing-kwong,
Lee Wing-ho, Kong Man-fai



From left to right:

Chan Ka-keung, Tsang Hin-tong, Poon Man-kin,
MR. B. K. LEE, To Man-kit, Wong Ka-chun, Tang Chun-man.



From left to right:
Chu Yiu-lun, Lo Hang-wai, **MRS. HUI KWOK**,
MR. B.K. LEE, Yiu Chi-pang, Law Yat-lung,
Chan Chi-ho.



From left to right:
Leung Chun-ching,
MR. B.K. LEE,
MISS B. CHOW,
Wong Man-chung.



From left to right:
Lam Chun-yin, Ng Chi-keung, Ng Man-kai,
Heung Tsz-kwong, **MR. K.M. YUEN**, Kwok Yung,
Fan Kin-ming, Chan Kam-chung.

6B BIO. CLASS



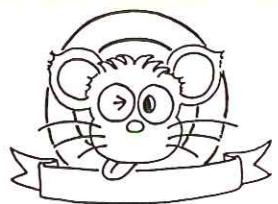
From left to right:
YIM Lo-pa, MISS Tehmi, MR. S.Y. LEE, MR. S. LAU, Wong Ka-yup,
YEUNG Shingh-luk, HUI Yiu-pang.



From left to right:
LEUNG Wei-lun, NG Cheuk-man, HUI Chi-wah, MR. S.Y. LEE, MR. K.S. RAVI,
MR. K.S. CHAN, YING Cheung-wong, KWOK Chi-yung, CHAN Wan-chin, WONG Chi-hoi.

From left to right:
CHAN Sau-chung,
Ramond, TAM Chi-lai,
WONG Hei-ping,
MR. K.S. RAVI,
LIN Tsz-nun,
HO Wing-lok





From left to right:

LAU Ka-kit, Wong Tak-yeung, Alec, LAU Cho-leung, NG Hung-kwun, Henry,
MR. K.S. RAVI, MR. S.Y. LEE, MR. K.S. CHAN, LAM Wai-yan, PANG Kin-chung, LO Kee, WONG Chun-kau.



From left to right:

KWONG Chi-wai, CHENG Cho-cheong, HUI Kin-sing, **MR. K.S. RAVI, MR. S.Y. LEE, MR. K.S. CHAN**, CHU Wing-ki, CHEUNG Yiu-kwong.



From left to right:

MR. K.S. RAVI, KWAN Man-cheuk, NGAN Chi-po, CHUI Kwan-ho, Kenneth, MR. S. LAU.



5A

(From left to right)

- 4th row: SO Chuk-leung, LEUNG Pui-kin, TO Yat-chong, HUI Kin-cheong, LAI Kin-wai, CHAN King-chung, WONG Sui-chung, LEUNG Lim-tung.
3rd row: MA Chun-wai, NG Chung-chiu, HO Wai-ming, KWOK Chi-kei, WU Kwok-wai, IP Ho-kei, LAM Kei-ting.
2nd row: HON Kai-wing, LEUNG Chi-hang, WU Ka-kit, WONG Chi-ho, MAK Hoi-wah, KOTsz-lung, HO Yau-sing, WONG Hon-kwan.
1st row: HUEY King-chi, HO Ka-leong, LAI Kwok-fai, IP Chi-chung, BRO. HYACINTH, CHAN Ka-leung, CHAN Wing-sang, YAN Wai-lung, CHENG Tak-man.



5B

(From left to right)

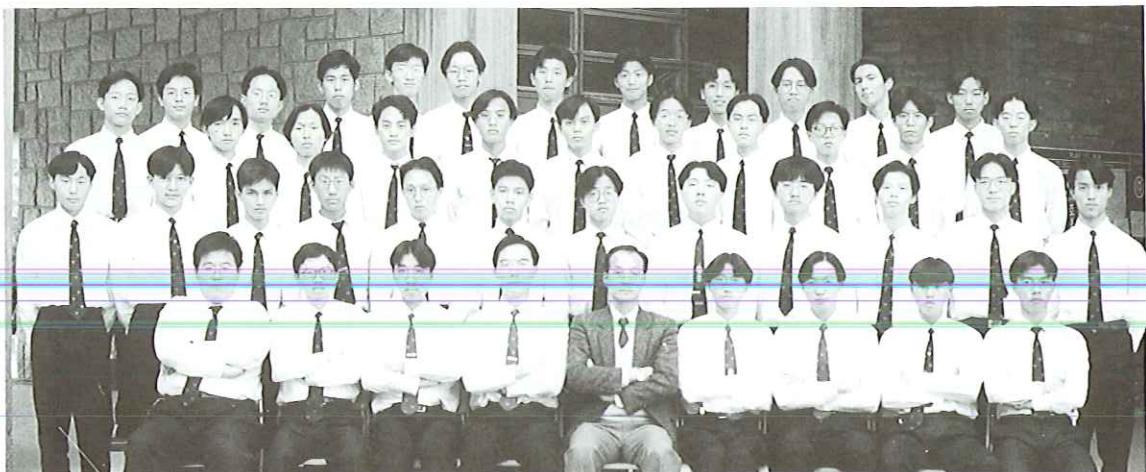
- 4th row: SUEN Kwok-wai, LEE Yuk-lam, LAU Tze-yan, CHAN Yau-chung, LAW Wai-chung, PUN Ping-cheong, YU Yui-kin, TSO Ngai-man, Edmund, CHAN Yin-hang.
3rd row: PANG Shung-yin, LIU Wai-kit, POON Kwok-chung, WONG Yik-ho, NG Ching-ching, CHAN Yiu-wing, LAU Kai-hang, LEE Hong-yan, CHOY Ka-yu, CHAN Chi-keung.
2nd row: NG Cheuk-ho, CHUNG Fuk-on, HUNG Siu-po, CHEUNG Kwok-ming, CHAU Hin-wai, CHAN Chi-kin, YIP Ka-kin, WONG Chun-man, LEUNG Kam-ho, CHAN Wai-keung, CHAN Lai-chuen.
1st row: KWOK Chi-kwan, CHU Chi-lam, Ronald, CHAN Kam-ming, HO Chun-kit, MR. CHUNG MAN HO, CHEUNG Chung-shek, LEUNG Ting-yu, MA Kin-kwok, LEE Tat-fai.



5C

(From left to right)

- 4th row: CHAN Chi-leung, YAM Sze-kan, CHAN Chi-hang, LEE Fong-kit, Frank, HO Wan-yui, Venton, CHIU Yu, WONG Chung-keung, Kader, YEUNG Tun-wai, YU Bok-wai.
3rd row: CHEUNG Ka-lun, PONG Kwok-cheung, CHAN Tik-lung, CHOW On-sing, LAW Kwok-yiu, KWONG Chifai, LEE Heung-wing, Alan, HUI Ching-hoo, CHANG Man-ting.
2nd row: CHAN Wing-kwong, YAU Man-kit, LEE Hang-leong, LEE Ho-kei, Ricky, KO Yiu-wah, WONG Chin-wai, CHU Kwok-leung, NG Tsz-pang, LI Yiu-fai, YIP Hon-yu, LEUNG Wai-tak.
1st row: LAU Chi-tat, Peter, LAI Kam-kwong, FUNG Yiu-hang, CHOY Ming-hing, MRS. BRANDA WONG, CHAN Siu-ming, LEE Kam-kong, Lester, CHAN Tak-wai, TSE Ka-ho.



5D

(From left to right)

- 4th row: FAN Nai-cheong, PONG Hoi-kit, CHIM Tak-yin, LEE Chi-wai, WONG Chit-yu, CHIU Sze-ming, WONG Ka-fai, POON Chi-chung, NG Ka-lun, Alan, WONG Sing-wai, FU Ka-chung, YU Yuk-hing.
3rd row: TSANG Wan-lung, LEE Chun-ho, Derek, NG Kei-chi, YU Chi-fat, LAI King-chiu, KWAN Leung-yu, HANG Wai-yip, Peter, TSAI Wing-kit, KWAN Chi-wan, CHAN Ka-ho.
2nd row: NG Wing-ming, Patrick, NG Tsz-wai, YEUNG Chun-kwong, CHENG Wing-keung, LAM Lam, LAW Ka-chung, NGAN Ka-leung, HUI Chung-kit, WONG Ying-kit, FUNG Po-fai, WONG Yee, Simon, YEUNG Yin-fan.
1st row: WUNG Ho-yin, PANG Kwok-hang, TANG Hei-hang, Hayes, CHAN Hoi-pong, MR. LAW CHUNG KUEN, YU Kin-tak, Raymond, YUEN Wing-kei, Ricky, CHEUNG Wai-lim, CHIU Leong-hang.



5E

(From left to right)

- 4th row: KONG Tin-ho, TONG Yiu-lung, HO Kwok-wai, LEUNG Wing-chun, Keith, LI Tsz-yin, WONG Wai-ching, TANG Kwok-hung, CHAN Chun-kit, WONG Wai-hong, WONG Wing-kin.
3rd row: LEUNG Chung-wai, LAM Wing-hei, Bernard, NG Chiu, HO Cheuk-fai, IP Wai-chun, YU Chi-ming, HO Wai-kin, CHAN Tak-kwong, CHEUNG Kai-yan, NG Cheuk-kin, CHUI Chi-leung.
2nd row: LING Hon-yin, FAN Man-ho, LEE Kwok-wai, FONG Fu-fai, TAI Wai-kin, CHAN Chun-wai, CHEUNG Chun-hung, YAM Hin-leung, TAM Cheuk-wing, CHEUNG Shu-yan, WONG Chak-lam, POON Joseph, WONG Ho-chit.
1st row: LAU Chuen-lai, Louis, CHAN Man-chun, James, TSUI Bing-kin, MA Sai-ho, Simon, **MR. KWAN PAK FONG**, YAN Wai-lam, Joseph, WONG Hok-tak, LEE Dig-bon, OR Yin-sik.



4A

(From left to right)

- 3rd row: FUNG Condy, CHEUNG Kit-yan, NG Yee-bun, LUI Chi-ho, CHAN Chun-sing, MA Kin-wing, SO Chi-wai, CHO Win-sun, LAU Shu-fai, SIN Chun-man, WONG Siu-keung.
2nd row: CHAN Man-hong, TANG Wai-wah, SAN Kin-wah, KWAN Chung-yan, LEUNG Ka-lok, LO Chuen-chung, WONG Hau-lim, CHAN Kar-lun, LIU Wai-hung, NG Ka-to, CHAN Pak-ho.
1st row: GO Kai-ming, POON Ming-yeung, WONG Kam-shing, LAI Siu-hong, **MRS. LIU LEE**, LAU Tino, CHAN Chi-hang, HO Ming-pong, CHAN Yuk-shan.



4B

(From left to right)

- 4th row: CHUNG Wing-shing, SO Kwok-leung, NG Hei-ching, LEUNG Sze-hang, HO Yau-cheung, CHIU Hon-fai, KWOK Chi-yin, NG Chi-hang, Kenneth, PANG Chung-yin.
3rd row: WONG Sai-kwong, WONG Hon-chung, CHOR Pak-kiu, Edmund, HANG Wai-hung, SUNG Kwok-wing, TSANG Yu-hang, NGAI Hing-man, LAI Kam-lun, CHAN Kwok-chi.
2nd row: LAM Hoi-sum, CHAN Kam-wing, LAU Tai-nin, TSE Wai-siu, Alexander Jr, LAI Shun, WONG Wai-ho, HUI Ka-yin, CHAN Kar-fai, CHAN Chi-wai.
1st row: POON Chun-wai, LAU King-lun, TAM Ka-kei, CHEUNG Hon-lok, MR. HONG PO CHUEN, KIU Wai-fung, LEE Tsz-ho, Jack, FUNG Kwok-lung, CHAU Yun-wang.



4C

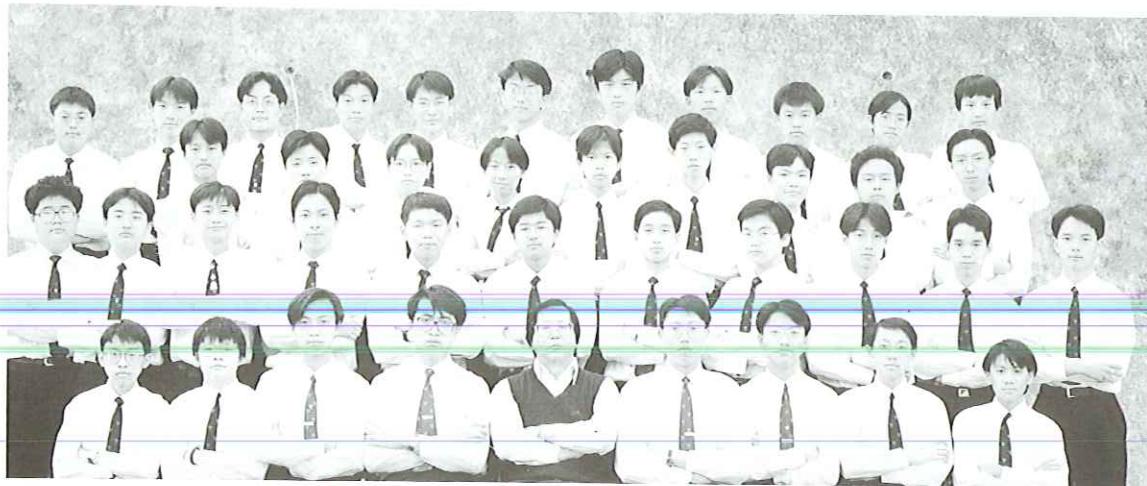
(From left to right)

- 4th row: CHONG Wai-pan, KO Man-tung, FUNG Ka-wai, YIK King-wang, HUI Kit-leung, LEUNG Kwok-fung, LEUNG Tak-ping, TSUI Chi-ho, CHAN Ho-kei.
3rd row: WONG Hung-lung, YEUNG Kam-chuen, CHAN Kwok-kei, LEE Man-ho, YONG Hon-wai, CHONG Wing-hung, LAM Lai-yin, WAN Jimmy, TSOI Chun-yip, Patrick.
2nd row: HO Chun-hin, Johnny, SHUM Wai-lung, William, CHOW Kin-fai, CHOW Chi-shuen, KWAN Kwok-wai, LEE Sze-wai, FUNG Ho-tak, KWONG Yun-cheung, YIP Heung-wing, LAI Man-hei.
1st row: CHAN Man-kwun, HO Chi-keung, POON Kai-tong, WONG Sze-kit, Frank, MR. TANG HO TAT, LAM Tsz-chiu, LEUNG Ho-sum, CHO Chi-man, YUN Kam-cheong.



4D *(From left to right)*

- 4th row: YANG Kit, POON Man-wai, CHAN Shu-fun, MA Chun-fai, CHAN Chi-kit, CHENG Kwai-chuen, TING Kei-lung, FONG Yik, YUEN King-yip.
3rd row: MAK Wai-lun, LEE Chi-kin, WONG Cham-kit, LI Man-shun, CHOY Chi-wai, LEUNG cheuk-chung, CHO Chun-kit, NG Hwa-kit, CHU Kei-yan, NG Yu-ho.
2nd row: YUEN Hin-yin, KAN Chun-man, YIU Wai-hung, IP Wai-ho, LO Chi-hang, SHUM Wai-fu, SI Choi-fat, LAM Tai-cheung, WONG Sing-wah, LO Man-lung, TSE Tszy-pong, POON Ming-sau.
1st row: HO Ho-tak, KEN Ka-chi, LUI Kar-kei, SUN Wai-yin, MR. TSANG SHAU YUEN, LAM Cho-ming, LEE Kam-lun, TAM Chi-wai, WONG King-lam.



4E *(From left to right)*

- 4th row: CHAN Siu-kee, TSUI Siu-hung, Raymond, LEE Chun-ho, WONG Pui-chun, LO Chun-man, HUNG Wing-kit, LEE Tszy-chung, LEE Yan-man, LAM On-tat, CHUI Kai-tong, CHEUNG Tszy-yi.
3rd row: FONG In-chi, TAI Kwan-lam, LAI Kar-kee, Anthony, LI Chi-bun, CHEUNG Lap-sun, YEUNG Chi-ho, CHOW Man-tak, CHEUNG Wai-man, LAU Wing-cheung.
2nd row: WONG Yin-fun, Andrew, SZE Kwan-hang, LAI Ka-wah, KO Chee-hang, SIN Chi-kwong, PAT Wai-lun, CHAN Chiu-kei, CHENG Lok-to, WONG Yik-ting, HUI Lap-shing, KOO Man-lok.
1st row: PANG Kwok-ching, LAU Chun-yue, Paul, LUI Ming-kin, Andy, YIP Tszy-kwong, MR. LEE BING KEUNG, KWOK Wai-choi, YUEN Chun-nang, MOK Kwan-ho, CHENG Chin-man.



3A *(From left to right)*

- 4th row: LAM Mang-kui, KWOK Ho-wai, Alvin, CHIM Wai-man, KWAN Sean-him, Christopher, CHEUNG Kay-lok, CHU Man-tik, LAU Chung-pun, WAN Wai-chi, YEUNG Wing-kai.
3rd row: LEUNG Pak-lam, SUEN Ka-kui, TO Wai-wah, WONG Chi-ming, NG Ka-wai, SHEK Tsz-lung, LEUNG Kwok-wing, CHAN Chi-wah, WONG Wing-chin.
2nd row: NG Yat-chung, MAK On-tik, LAW William, MOK Kin-kiu, FONG Ka-yui, SIU Siu-shun, CHAN Heung-nai, TSE Shung-ching, YAO Wan-wah, Eric.
1st row: TING Wai-ping, CHEUNG Yu-wing, LAM Wai-yip, CHAN Garry, MISS B.CHOW, CHAN Pak-tsun, CHAU Chi-fai, LEUNG Ying-wai, LEUNG Chun-kit, Jimmy.



3B *(From left to right)*

- 4th row: CHAN Chiu-fai, WONG Chun-yu, CHOW Hei-yin, LI Kwong-wai, LAM Tik-yu, YIP Kwok-hung, Kevin, YEUNG Chun-kong, WONG Man-kit.
3rd row: LAU Chun, John, CHU Wai-yin, WONG Hon-chung, FONG Chi-yan, LAU Wai-ki, POON Chung-wah, Bernard, MA Pak-lun, TSANG Ka-him, Ronald, WONG Ka-lun.
2nd row: TONG Ho-wai, LAI Wai-ki, LAM Kin-nam, LEUNG Wai-wah, LI Hang, CHAN Tat-ming, TJONG Yung-wui, SUEN Hoi-wai, Stephen, TAM Chi-hang, Matthew.
1st row: LEE Tsuen-wang, CHAN Tsz-fung, LEUNG Ka-hang, MUI Chun-kit, MR. FOK SIU LAM, ANDREW, CHEUNG Hok-leung, CHOW Ho-yin, Cecil, FUNG Tai-loi, POW Pit-ching.



3C

(From left to right)

- 4th row: CHOW Shun-cheung, TAM Kin-yip, TO Shiu-hung, HO Chik-sum, LAU Tak-hang, CHAU Kwok-fung, SHAM Kon-sing, TAM Yiu-ming.
3rd row: LI Shing-tak, AU Kwong-tim, FONG Ka-wai, LAW Wai-yu, SHIU Ka-wai, TSOI Kam-ching, WU Tik-hin, CHUI Man-shun, Maxim.
2nd row: MAHOMED Anthony, POON Siu-kei, CHAN Tsz-wang, LAM Chi-ho, POON Siu-lui, HO Chun-kong, TONG Yiu-pong, WONG Ting-yan, LI Ka-kit, TSE Chun-ying.
1st row: WONG Yick-kui, LAU Lai-wo, CHEUK Lap-tak, LING Hoi-man, **MR. WONG KAM YEUNG**, YUEN Kwok-fu, LEUNG Kin-fo, LAI Yau-wai, LO Ho-fung.



3D

(From left to right)

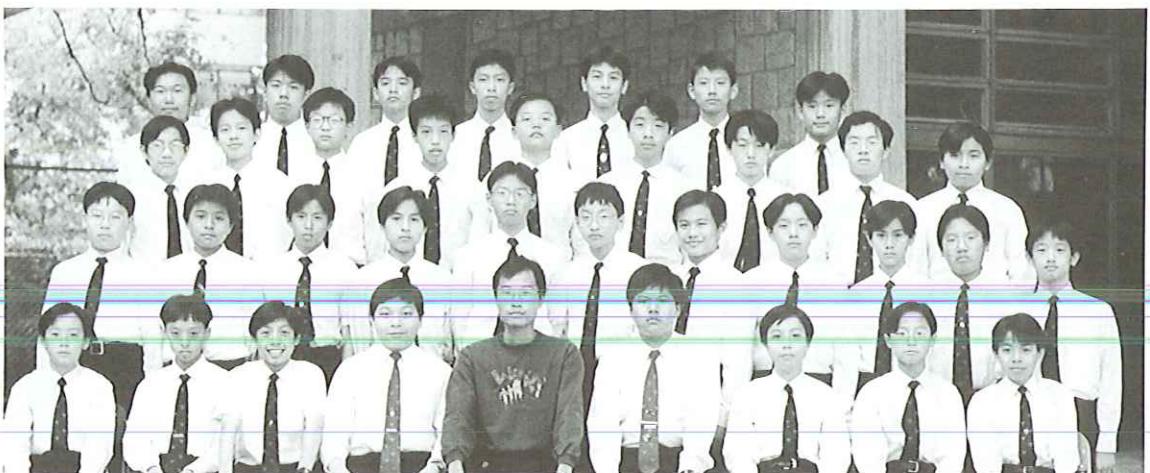
- 4th row: WONG Ho-hei, LIU Ming-yin, LEUNG Man-hon, CHAN Pak-ching, TSE Hiu-chung, TSANG Sui-pang, LEE Kim-ching, FU Hoi-yeo, LEE Chun-ying.
3rd row: KUI Ping-hoi, LEE Ching-ngai, TSAI Wing-sum, LIU Chor-tin, SHUM Ho-kit, SO Chun-yin, WONG Hau-teng, HUI-Chun-tak, NG Shing-chi.
2nd row: YEUNG Puk-lik, HUNG Lap, LI Siu-kin, HO Chi-lai, YEUNG Yan-wai, LAU Wai-lee, CHAN Ying-ho, CHEUNG Keung, AU Tak-ki.
1st row: KWONG Raymond, TANG Chi-wai, CHEUNG Chi-hang, LAU Chun-ki, **MISS WONG YEE MEI**, STELLA, SEE Yuen-wai, LUI Ho-man, CHAN Wai-kin, CHOI Chung-hang.



3E

(From left to right)

- 4th row: LEUNG Chi-hung, CHOI Sun-chiu, LAM Chi-wai, CHEUNG Ching-kei, HOLuk, MAK Chi-wai, CHEUNG Kin-chung, George, CHENG King-fai, TSUI Ping-wang.
3rd row: LAU Shui-kuen, LEE Wai-lee, CHAN Tak-kin, LUI Wing-kit, CHAN Yu-kit, WONG Wai-hung, SIT Wai-tung, TSANG Chun-wai.
2nd row: LEE Tsz-ying, YUNG Tak-wing, LI Tsz-yeung, CHAN Cheuk-kei, WONG Hoi-wing, TANG Sau-hong, TAM Kwan-jiu, CHAN Chak-yu.
1st row: LEE Yuk-hong, CHAN Siu-kuen, SO King-fai, William, KWAN Ying-wai, MR. SZE KIN KWAN, KO Ki-fung, PANG Kwan-shing, SHONG Chi-wai, LAI Sau-him.



2A

(From left to right)

- 4th row: WONG Chi-sum, CHEUNG Man-chun, LUN Man-kin, WONG Chun-hong, LAM Chin-wa, CHEUNG Chun-pong, TAM Lap-ming.
3rd row: PAU Check-hin, MOK Wai-lam, CHOW Ka-lap, HUNG Ka-leung, CHAN Kwan-check, HO Ting-hang, Patrick, CHAN Ho-yin, HO Tsz-kin, LEE Ying-wai.
2nd row: LAM Chun-wah, LEUNG Wai-pong, James, CHUNG Tat-yan, CHAN Man-tat, CHEUNG Yat-hin, LUI Ching-fai, Gordon, LUNG Hiu-gee, Wilson, CHAN Siu-lung, CHAN Wai-man, KWAN Hok-man, CHAN Wai-hang.
1st row: WONG Kwan-chun, CHOW Ka-kin, LI Shui-kay, Kenny, CHOW Kai-tai, MR. WONG TAK SHING, LIU Ming-kin, CHAN Chi-pang, FUNG Ka-ki, FUNG Sze-long.



2B *(From left to right)*

- 4th row: SUEN Wai-kin, Simon, KONG Tai-wai, David, WOO Kam-wai, LI Yan-hoi, LUI Po-kong, YUEN Kui-hong, LI Cheuk-wing, HUI Man-chun, LAU Po-lun, SUEN Hoi-lik.
3rd row: MAN Wai-ming, William, LEUNG Pak-ming, LEUNG Tak-chi, CHUNG Siu-leung, LEE Chi-yeung, LAM Wai-leung, KAN Chak-wai, CHAN Tik-kei, TSE Heung-wah, CHEUNG Ka-keung, TAM Chi-kin.
2nd row: HUI Man-ho, CHENG Wing-ching, Wilson, MAN Chun-pong, HO King-nam, KAN Wai-chuen, WAN Lap-kwan, MA Pak-lam, LAM Hiu-lun, FUNG Tak-cheung, TANG Chung-yin, Gregory, CHOI Kar-yeung, YUEN Siu-kei.
1st row: YUEN Kwok-kei, FUNG Wing-lim, TAM Hip-wai, CHAM Chi-yuen, **MR. YUEN KUI MING**, WONG Yik-kwan, TSANG Kai-yin, LEUNG Chi-tat, WONG Ying-kam.



2C *(From left to right)*

- 4th row: TSE Shek-ho, WAI Kwok-fai, NG Yin-tak, WAN Yim-ho, HO Hon-man, Amon, LING Kwok-hung, CHAN Cheuk-yeo, Anthony, NAM Chung-ho, HUI Siu-chi, TANG Sung-wai.
3rd row: CHAN Ho-kong, Simon, YEE Man-kin, TAM Wai-cheung, Victor, LEUNG Wai-hang, LAM Yiu-hung, CHU Men-hei, CHU Siu-wing, CHU Yui-man, FUNG Po-lun, YU Yat-lun, LEUNG Ting-chuen.
2nd row: CHAN Hoi-lung, LEE Him-yik, WONG Wai-man, KWAN Cheuk-yin, Kevin, TSE Tszi-kin, MAK Chung-wing, SUN Yuk-chun, CHEUNG Kwok-keung, KU Fan, CHANG Shu-hung, NG Sui-fung.
1st row: NG Yik-shan, LEE Kwan-lim, LAW Ka-cheung, LEUNG Hon-wai, **MR. LAI WAI MAN, TERRY**, KWONG Siu-ki, LAU Tszi-yeung, HO Ka-leung, CHUNG Tik-hong.



2D *(From left to right)*

- 4th row: KWAN Sean-gee, Dominic, WONG Man-tat, HUNG Ka-pong, TSANG Sai-chung, YIP Cheuk-wai, CHUNG Wai-lap, CHUNG Yiu-hon, Kenneth, FUNG Kwok-wai, CHAN Chi-ping.
3rd row: WONG Chung-hang, CHAN Chi-ho, WONG Sai-kit, TAM Wai-ming, LEUNG Wai-chit, LAM Ho-kiu, KWOK Yiu-wai, CHUNG Shek-yue, PO Man-lap, CHAN Hoi-chiu, WONG Chi-yan, WONG Hin-man, NG Sai-man.
2nd row: LEE Hong-leung, LEUNG Wai-hon, LEE Cheuk-ho, LEE Sze-chung, LO Ho-kuen, SIU Kin-hang, LEUNG Shek-hay, LEE Shui-lun, CHAN Ka-yip, YING Fuk-cheuk, MAN Ling-tung.
1st row: HON Hon-king, CHUNG Shun-ming, SO Chi-hing, MRS. KWONG YIU PO CHU, AGNES, HO Chun-yu, TONG Ka-nam, CHAU Yun-pui.



2E *(From left to right)*

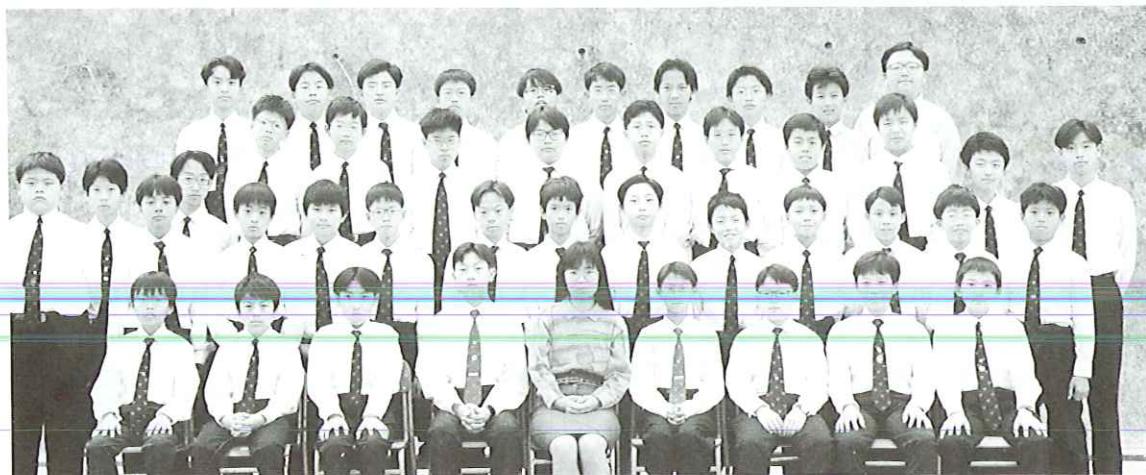
- 4th row: LAM Wai-hong, SO Chiu-fung, LEUNG Kit-cheung, CHAN Ling-kong, WONG Chun-ming, LEUNG Ming-wai, HUEN Kwai-chong, LI Chun-man, TSANG Chi-miu, FU Chun-kin, LOK Chi-tak.
3rd row: FOENG Yuk-lung, LIN Wing-kin, YU Shek-hang, SO Chi-hang, CHAN Pak-hang, KO Tze-kai, LAI Ka-ki, WONG Hui-yeung, PAT Wing-lun.
2nd row: CHEUNG Chi-hang, CHIU Kong, TSAO Chun-yip, HUI Leung, FUNG Wai-on, LEUNG Hau-wai, CHAN Tsz-pang, LEE Leonard, LUI Ming-chun, LAU Kar-wing, TANG King-fai.
1st row: LAITin-chi, SOO Chi-man, HO Man-cheuk, YUEN Chi-wai, MRS. LEUNG NG BING YIN, LO Kin-wah, YIU Wai-hon, NG Kai-fung, WAN Wai-sum.



1A

(From left to right)

- 4th row: LI Pui-hang, YU Kwok-kin, NG Ka-kei, WONG Chun-yin, WONG Leung, KWOK Siu-kei, CHEUNG Ka-wing, LIU Tin-yeo, WONG Chit-wong, AU Sin-fung.
3rd row: LAU Chuen-yeo, HO Ping-hung, SO Chun-kit, MAK Tak-wing, CHEUNG Chun-hong, TONG Yiu-pong, LAU Kwok-chu, CHAN Fong-ho, LI Chi-fai, CHUNG Cheuk-fai, TAN Wilky, CHOI Yan-chun.
2nd row: LEUNG Ting-yan, CHUNG Pak-ho, LUNG Chun-ming, CHAN Hon-Chung, CHAN Lap-san, CHOW Chi-ho, LEUNG Kam-ho, CHAN Siu-yin, TSE Pak-kin, YUEN Kai-ming, WU Ho-nam, WAN Wing-fai.
1st row: WONG Cheuk-yeo, LAM Pak-yo, CHIU Cheung-fai, LAW Ka-wai, MR. YEUNG LIT TAT, CHAN Cheuk-yin, LAU Wing-yan, WONG Yu, CHENG Kai-cheung.



1B

(From left to right)

- 4th row: LAM Tat-fung, AU Yiu-fai, MAK Chung-leung, LAU Ying, SIU Chun-tung, TSANG Yiu-ming, CHEUNG Chuen-kan, MOK Chi-tak, CHENG Chun-long, CHAN Chiu-chung.
3rd row: LO Chun-man, HONG Ka-yu, CHAN Ho-leung, LEUNG Yu-wai, YUNG Tak-lun, CHAN Tin-shing, CHIK Fuk-yu, YU Wai-yin, CHOI Cheuk-lun, WONG Chiu, WONG Chi-kin.
2nd row: LI Wai-lap, WONG Dik-ming, KWONG Chi-yeung, WONG Man-chung, LI Chi-yeung, LAU Chung-yin, YIP Wing-kin, CHAN Ming-hei, CHONG Chun-pang, LAM Chun-kit, LEUNG Kai-tai, CHOW Tsz-ching, LEE Chi-ho, CHENG Kwok-cheung.
1st row: WU Chuhg-kin, TSE Simon, CHUNG Ho-yin, SZETO Simon, MISS LEUNG KIT YEE, HO Chi-ming, LAU Shui-ting, TANG Cheuk-hung, CHAN Ka-hang.



1C *(From left to right)*

- 4th row: YIU Chi-wai, LAM Wan-ho, HO Ka-fai, NG Ho, YU Yin-chun, CHIN Ping-fai, WU Siu-kat, LAM Chun-shan, CHONG Chun-yin, CHEUNG Ka-lok.
3rd row: CHUNG Man, LEUNG Lui-kay, LEE Siu-kwan, CHOI Chi-ho, CHU Kin-fun, LAU Kin-leung, WONG Ho-hon, LUN Sai-ho, CHAN Chung-lung, CHEUNG Chi-him, WONG Chung-ho.
2nd row: LAM Wai-lun, LI Yiu-ting, SHING Wai-kwong, LI Ka-kin, LI Cheuk-man, WONG Chi-wah, CHAN Kin-wai, CHAN Yin-lam, KWAN Chun-wai, WONG Sze-wai, TONG Cheuk-ho, CHAN Chong-ian.
1st row: TSE Ka-cheung, CHAN Cheuk-man, LAW Chung-kit, LAI Kam-kwan, MISS A YEUNG, MAK Kar-lun, LAU Vicky, CHAN Hoi-kit, CHAN Siu-cheung.



1D *(From left to right)*

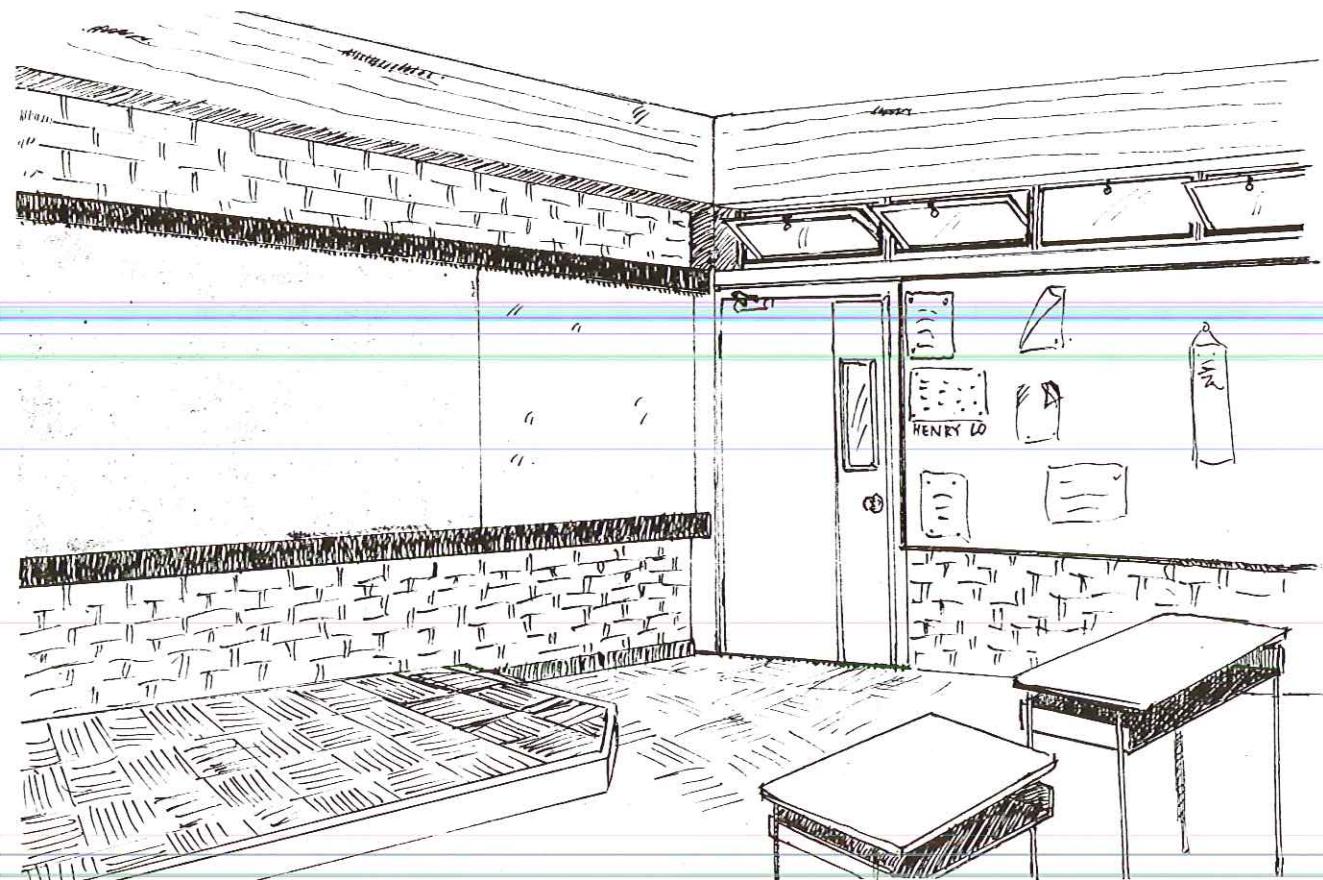
- 4th row: KWOK Chun-kit, Johnson, WONG Chiu-ming, YU Wing-on, LIT Lok-yin, Louie, CHEUNG Wai-kit, Adrian, LAU Sze-hang, SUN Pak-kiu, LEUNG Kit-ming, TANG Chi-yan.
3rd row: HO Wai-tsan, YANG Yiu-cheong, CHAN Ting-hong, Robert, WONG Wai-kin, CHAN Hiu-chun, WONG Man-chun, LEUNG Ka-ho, CHU Man-shun, HO Chi-yiu, LAI King-wah.
2nd row: NG Yat-kwong, TSOI Sze-ho, Eric, CHENG Kan-tat, FUNG Chi-yiu, CHO King-fai, YICK Po-wai, TAM Ching-pong, LEUNG Tszi-chung, MA Hon-wing, CHAN Tszi-him, TSANG Cheung-wai.
1st row: CHEUNG Cheuk-wah, Dennis, CHAN Lok-ming, WONG Kar-kam, IP Ming-chi, MR. CHAN KIN HUNG, POON Shing-yik, SO Ming-tak, LIU Yun-yu, LAU Yin-cheong.



1E

(From left to right)

- 4th row: YIP Wai-keung, CHOW Yue-sum, WONG Wan-san, WONG Lok-shun, TSE Fat-chuen, LAM Kin-fai, LO Ki-wai, WONG Kwok-on, FUNG Wai-wing, CHOW Chiu-tin.
3rd row: LEUNG Ho-sun, KWOK Ka-lok, CHOW Cheuk-fung, HO Ka-wai, KAM Ka-lok, TAM Chi-yan, CHENG Cho-hung, CHENG Yiu-pong, LUI Leong-ting.
2nd row: YEUNG Chin-ho, LAU Chan-ming, WONG Wai-sun, FU Chin-sang, HO Cho-wing, LUNG King-hang, LEUNG King-man, TAM Tsz-leong, POON Ka-ho, FUNG Wai-ho.
1st row: CHAN Wai-hung, CHEUNG Chi-wai, CHAN Kwan-ho, TSE Chi-fung, MR. J. CHAN, LIN To, HO Kin-fun, WONG Chee-kwong, CHAN Man-kit.





// SPORTS //

INTER-SCHOOL RESULTS

LIFE SAVING

Grade	No. of Schools	CSK Points	Position
A	6	38	3rd
B	4	33	3rd
Overall		71	3rd

INDIVIDUAL RESULTS

A GRADE

2 X 50m	Cross Chest Tow 7B Fung Chi Hang	7B Cheung Kwok Yan	2'19.83"	2nd
2 x 50m	Chin Tow 7B Fung Chi Hang	5B Chu Chi Lam 7B Cheung Kwok Yan	2'21.10" 3'36.93"	2nd 8th
2 x 50m	Tired Swimmer Method 5B Leung Ting Yu	6A Heung Tsz Kwong	2'11.38"	6th
2 x 50m	Swim Float Rescue 5C Lee Kam Kong	7A Law Kwok Tung	1'52.84"	5th
2 x 50m	Duck Dive Relay 5C Lee Kam Keng	5B Chu Chi Lam	1'40.41" 4'31.17"	5th 3rd
4 x 50m	Life Saving Relay			

B GRADE

2 x 50m	Extended Chin Tow 2E Lo Kin Wah	2D Ho Chun Yu 4D Kan Chung Man	2'38.19" 2'44.06"	6th 7th
2 x 50m	Cross Chest Tow 4D Kan Chung Man	4C Chow Chi Suen	3'19.62"	6th
2 x 50m	Tired Swimmer Method 5B Yip Ka Kin	5C Li Yiu Fai	2'09.38"	5th
2 x 50m	Swim Float Method 2E Leong Ming Wai	3C Fong Ka Wai 5C Li Yiu Fai	2'04.20" 2'28.88"	5th 6th
2 x 50m	Duck Dive 2D Ho Chun Yu	3C Fong Ka Wai	1'47.64"	5th
4 x 50m	Life Saving Relay		6'25.30"	4th

SWIMMING DIV. II

Grade	No. of Schools	CSK Points	Position
A	14	24	8th
B	15	90	1st
C	15	75	1st
Overall		194	1st

INDIVIDUAL RESULTS

A GRADE

100m	Free Style	7B	Fung Chi Hang	60.69"	1st
		5C	Lee Kam Kong	68.27"	5th
200m	Free Style	5C	Lee Kam Kong	2'24.72"	2nd
		5B	Chu Chi Lam	2'48.13"	3rd
50m	Butterfly	5B	Chu Chi Lam	31.53"	3rd
200m	I.M.	7B	Fung Chi Hang	2'49.46"	2nd
		7A	Law Kwok Tung	3'40.00"	8th
4 x 50m	Free Style Realy	7B	Fung Chi Hang	1'59.37"	1st
		7B	Cheung Kwok Yan		
		5B	Chu Chi Lam		
		5C	Lee Kam Kong		

B GRADE

50m	Butterfly	5C	Li Yiu Fai	32.54"	3rd
200m	I.M.	5C	Li Yiu Fai	2'51.69"	4th

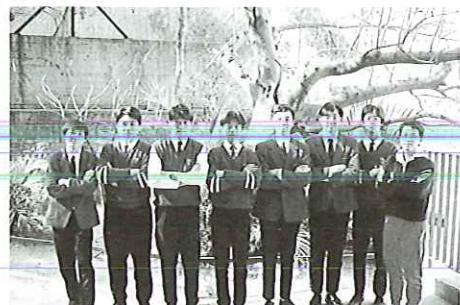
C GRADE

50m	Free Style	3C	Fong Ka Wai	30.21"	2nd
100m	Free Style	3C	Fong Ka Wai	1'12.71"	6th
50m	Breast	2E	Leung Ming Wai	41.38"	7th
100m	Breast	2E	Leung Ming Wai	1'36.00"	8th
50m	Butterfly	2D	Ho Chun Yu	34.42"	2nd
200m	I.M.	2D	Ho Chun Yu	2'57.54"	1st
4 x 50m	Medley Relay	3A	Kwan Sean Him	2'47.33"	4th
		2A	Lee Ying Wau		
		2B	Yuen Kui Hong		
		2E	Leong Ming Wai		
		2E	Leung Hau Wai		
4 x 50m	Free Style Relay	3B	Tjong Yung Wui	2'09.83"	2nd
		3C	Fong Ka Wai		
		2B	Hui Man Chun		
		2D	Ho Chun Yu		

FOOTBALL DIV.I

BASKETBALL DIV. III

Volleyball school team



VOLLEYBALL DIV. II

Grade	A	B	C		
League	Not entered	Not entered	CSK	0-2 0-2 2-1 0-2	SHSS KCS HGC QES
Not qualified for Final Round					

BADMINTON DIV. I

Grade	A			B			C		
League	CSK	0-5	KTS	CSK	1-5	LSC	CSK	0-5	LSC
		1-5	LCGTS		1-5	KTS		1-5	DBS
		1-5	CSWCSS		0-5	DBS		2-5	CSWCSS
		4-5	LCS		5-4	CSWCSS		0-5	KTS
		5-3	SBC		5-1	LCGTS		5-4	YWC
		3-5	YWC		5-4	YWC		5-4	SBC
		3-5	DBS		5-0	MKES		5-1	MKES
					5-0	SBC			
Position	8th			4th			5th		
Overall	6th								

CROSS COUNTRY DIV. I

Position/School	Scores			
	A Grade	B Grade	C Grade	Total
1. Chan Sui Ki Coll.	16	14	16	46
2. King George Vth Sch.	6	16	14	36
3. Chong Gene Hang Coll.	14	12	6	32
4. St. Bonaventure Coll.	2	9	9	16
5. Diocesan Boys' Sch.	9	6	1	15
6. H.K. International Sch.	12	3	-	15
7. Island Sch.	-	2	12	14
8. St. Stephen's Coll. Stanley	3	-	2	5
9. La Salle Coll.	-	-	3	3
10. Ying Wa Coll.	1	1	-	2

A grade cross country team



B grade cross country team



CROSS COUNTRY DIV.I (INDIVIDUAL RESULTS)

A Grade

Class	Name	Position
5D	Yu Yuk Hing	6th
7A	Poon Tak Wah	12th
6A	Chan Ka Keung	13th
6A	Yiu Chi Pang	16th
6B	Cheng Cho Cheong	17th
6B	Hui Kin Sing	19th
5B	Kwok Chi Kwan	24th
5C	Hui Ching Hoo	28th

B Grade

Class	Name	Position
4D	Sun Wai Yin	3rd
4D	Ng Hwa Kit	7th
4D	Li Man Shun	12th
4A	San Kin Wah	20th
4D	Lee Chi Kin	23rd
4D	Leung Cheuk Chung	31st
4C	Chow Chi Shuen	35th
4D	Yang Kit	42nd

C Grade

Class	Name	Position
3C	Chan Tsz Wang	2nd
3A	Lam Mang Kui	14th
2D	Tong Ka Nam	16th
2E	Leung Kit Cheung	17th
2A	Lam Chin Wa	27th
2A	Li Shui Kay	30th
2A	Chung Tat Yam	31st
2B	Shen Wai Kin	40th



C grade cross country team

TABLE TENNIS DIV. I

Grade	A				B				C			
League	CSK	0-5	DBS		CSK	5-0	DBS		CSK	2-5	DBS	
		0-5	SJAC			5-0	SJAC			2-5	SJAC	
		2-5	KTGTS			5-1	KTGTS			3-5	KTGTS	
		1-5	KTGS			5-0	KTGS			3-5	KTGS	
		2-5	WYC			5-4	WYC			3-5	WYC	
		5-4	SBC			5-1	SBC			2-5	SBC	
		5-2	YWC			5-4	YWC			2-5	YWC	
		5-3	LSC			5-0	LSC			5-2	LSC	
		5-2	KTS									
POSITION		7th				Champions				8th		
SCORE		2				16				1		
OVERALL						4TH						
SCORE						19						



A Grade Table Tennis Team



B Grade Table Tennis Team



C Grade Table Tennis Team

INTER SCHOOL RESULTS (Athletics Div I)

Grade	Champion	Runner-up	Third
A	DBS	CSK	LSC
B	DBS	KGVS	LSC
C	DBS	LSC	CSK
Overall	DBS	LSC	CSK
Score	417	322	256

INTER SCHOOL INDIVIDUAL RESULTS

ATHELETICS

A GRADE

800m		6B	Hui Kin Sing	2'11.52"	6th
1500m		6A	Chan Ka Keung	4'40.18"	8th
400m	Hurdles	7B	Fung Chi Hang	61.52"	3rd
110m	Hurdles	5B	Ma Kin Kwok	16.02"	2nd
	High Jump	5C	Tsz Ka Ho	1.74m	4th
		6B	Cheng Cho Cheong	1.74m	5th
	Long Jump	6B	Lin Tsz Nun	5.88m	5th
	Triple Jump	5A	Wong Chi Ho	12.16m	5th
		6B	Chan Wah Chi	11.86m	7th
	Shot Put	5A	Ip Chi Chung	12.07m	2nd
		6A	Kwok Yung	11.53m	4th
	Discus	6A	Heung Tsz Kwong	34.16m	2nd
	Javelin	5A	Ip Chi Chung	38.40m	7th
4 x 100m	Relay	7A	Wong Chi Keung	45.68"	1st
		7B	Lo Ming Hau		
		5B	Ma Kin Kwok		
		6A	Chu Yiu Lun		
4 x 400m	Relay	6B	Cheng Cho Cheong	3'43.18"	2nd
		6B	Hui Kin Sing		
		6B	Chan Sau Chung		
		5D	Yu Yuk Hing		

B GRADE

800m		4D	Sun Wai Yin	2'07.79"	3rd
		4A	San Kin Wah	2'10.97"	7th
1500m		4D	San Wai Yin	4'31.65"	3rd
		4D	Ng Hwa Kit	4'36.60"	5th
3000m		4D	Ng Hwa Kit	10'37.75"	4th
100m	Hurdles	5E	Leung Wing Chun	14.69"	4th
	High Jump	2A	Wong Chun Hong	1.71m	4th

4 X 100m Relay	4E 5C 4C 5A	Lui Ming Kin Chan Siu Ming Leung Ko Sum Ho Ka Leong	45.87"	2nd
4 x 400m Relay C Grade			3'42.74"	4th
400m	2E	Leung Kit Cheung	57.03"	4th
800m	3C	Chan Tszi Wang	2'13.30"	1st
1500m	2E 3C	Leung Kit Cheung Chan Tszi Wang	2'15.85" 4'42.60"	4th 1st
High Jump	3A 3D	Lam Mang Kui Tsang Siu Pang	1.62m 1.62m	2nd 4th
Long Jump	3A	Lam Mang Kui	5.59m	5th
Shot Put		Wong Chun Ming	11.55m	1st
4 x 400m Relay	3C 3A 2E 2B	Chan Tszi Wang Lam Mang Kui Leung Kit Cheung Shen Wai Kim	3'56.38"	2nd

INTER COLLEGIATE ATHLETICS RESULTS

Grade School \	A	B	C	D
LSC	185	164	131	74
CSK	145	154	138	62
CGHC	122	120	84	81
Position	Runner-up	Runner-up	Champion	Third

INTER CLASS RESULTS

Sports	Grade	Champions	Runners-up	Third
Athletics	A	6B	6A	5B
	B	4D	4A	4C
	C	3A	2E	2D
	D	1A	1D	1E
	Overall	6B	4D	
Swimming	A	7B	5B	5C
	B	4D	5E	4C
	C	3C	2E	2D
	Overall	7B	5C	
Cross Country	A	6B	6A	7B
	B	4D	—	—
	C	2A	2D	3A
	D	1B	1A	1D
Table Tennis	A	6A	5D	7B
	B	3C	5D	5A
	C	2E	1D	2C
Badminton	A	6B	5E	5A
	B	4E	4D	4C
	C	3A	1A	3C
Football	A	5A	7A	6B
	B	4E	5A	5E
	C	3C	3B	2D
	D	1E	1D	1C
Basketball	A	5E	5A	6B
	B	4B	4E	4D
	C	Competition still in progress		

CROSS COUNTRY INDIVIDUAL RESULTS

Grade	Champion	Runner-up	Third
A	5D Yu Yuk Hing	6A Chan Ka Keung	6B Cheng Cho Cheong
B	4D Sun Wai Yin	4D Ng Hwa Kit	4D Li Man Shun
C	3C Chan Tsz Wang	2E Leung Kit Cheung	3A Lam Mang Kui
D	1B Lo Chun Man	1B Cheung Chun Long	1B Wong Man Chung

Inter Schools Athletics (Finals)

Date: 18th March

Place: Wanchai Sports Ground

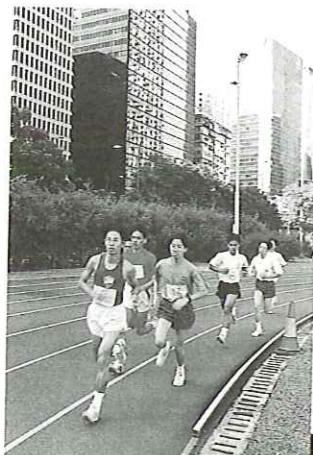


Annual Athletics Meet

Date: 5-11-92 (Heats)

13-11-92 (Finals)

Place: Wanchai Sports Ground

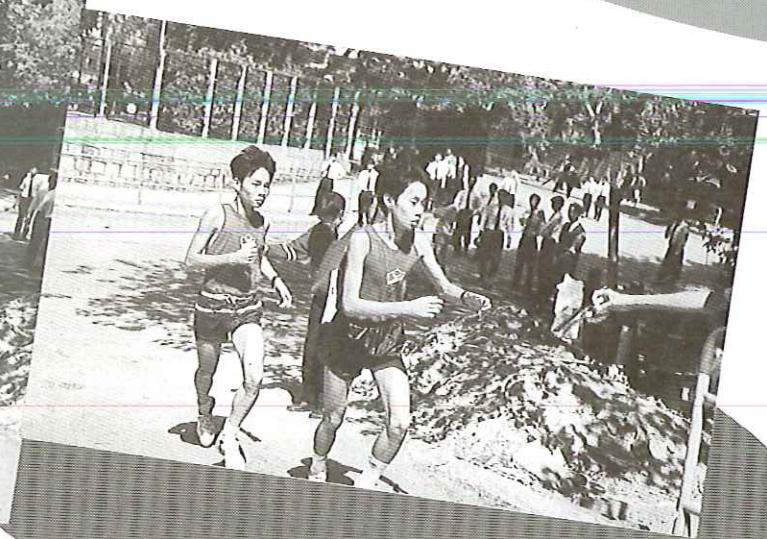
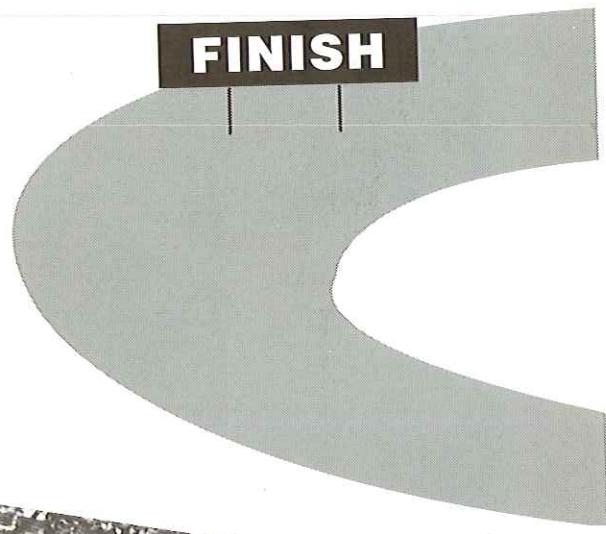


INTER-CLASS CROSS COUNTRY

START



FINISH

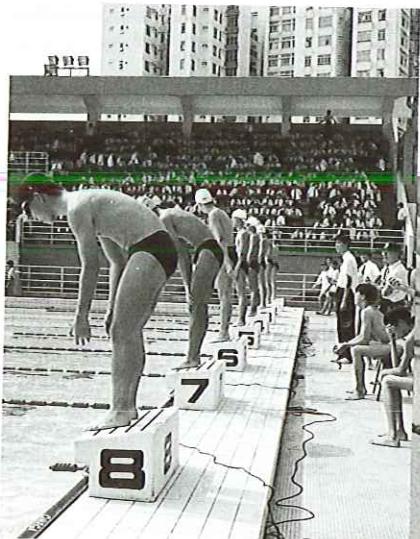


Swimming Gala

Place: Tai Wan Shan Pool

Day: Heat - 18th September, 1992

Final - 25th September, 1992



On Your Marks!



Go!



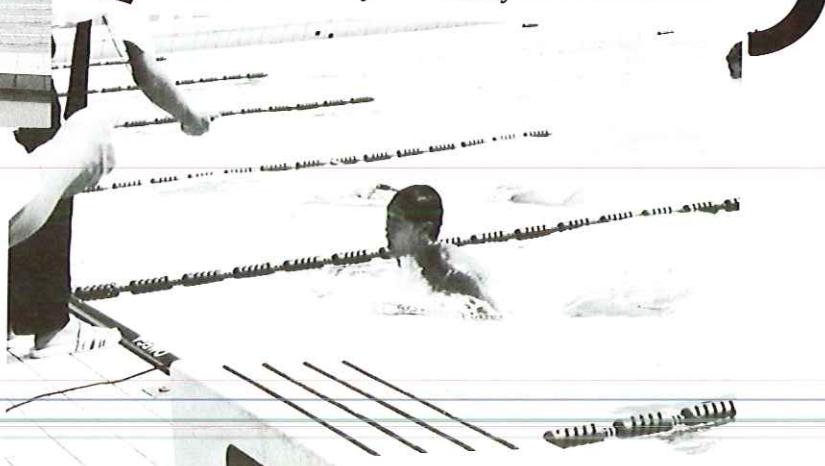
Prize Giving



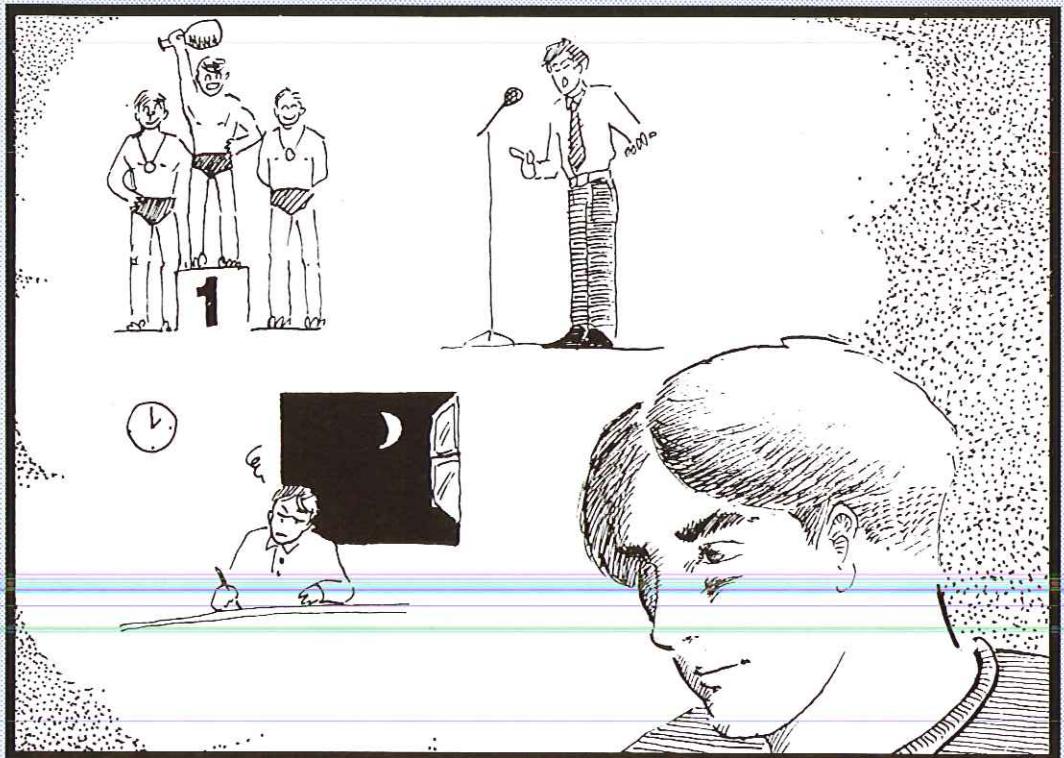
Invitation Relay



On the Way to Victory

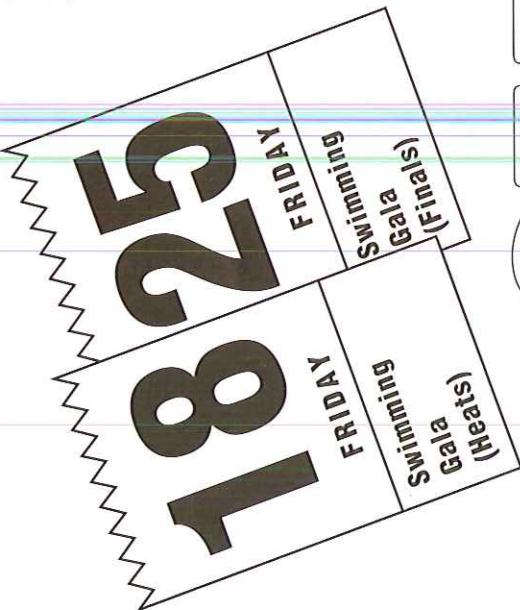


MEMORIES

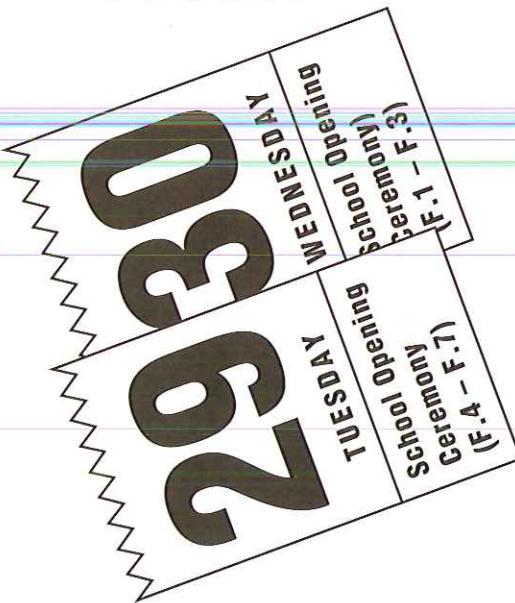


As usual, the first inter-class event was the Swimming Gala. It was held at the Tai Wan Shan Swimming Pool. In some events, there were only 3 participants. Most of our schoolmates enjoyed themselves.

Results:	Grade	Champion
	A	F.7A
	B	F.4D
	C	F.3C



SEPTEMBER



The School Opening Ceremony was organized by the Catholic Society. There were singing and bible reading. Our guest, Father Tsui, gave a talk on the problems we would face in everyday life. We prayed after the talk. Finally, we sang the school song.

Key A (8')
1 5 1 3 3 5 1 / 1 5 1 5 1 5
(8) 想起 5 生 5 6 6 6
1 3 3 5 1 / 1 5 1 5 1 5
想 5 生 5 6 6 6 6
8 5 1 5 1 5 1 5
想 5 生 5 6 6 6 6
想 5 生 5 6 6 6 6

21

WEDNESDAY
Inter-school
Swimming (Finals)

Congratulations!
Our school team
is now in
Division 1.

It was held by the
Social Service Group
to help our new F.1
students to solve
problems.

23

TUESDAY DAY
Orientation Day
for F.1 students

A day which all
C.S.K. boys enjoyed

1

THURSDAY
Excursion
Day

R

E

T

O

G

O

U

C

T

8

18

27

32

23

FRIDAY

MESDAY

FRIDAY

Prize-giving Day
A Grade
B Grade
C Grade
D Grade

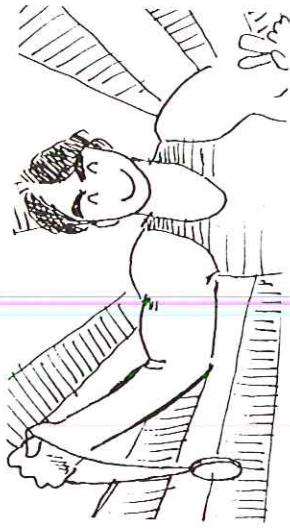
Cross Country
B Cross Country
A Cross Country

Gross Country
Cross Country
Gross Country

We invited Brother David,
Mr. Chan King-luen, Mr.
John So and Mr. Ma Ka
Chun to present prizes
to academic prize winners
and out-standing students.



1st Our Prefectorial Board participated in the Caritas Bazaar to raise money to help the needy.



5th & 13th Soon it was the Inter-class Athletics Meet. It was time for us to strive for gold medals and to show sportsmanship.

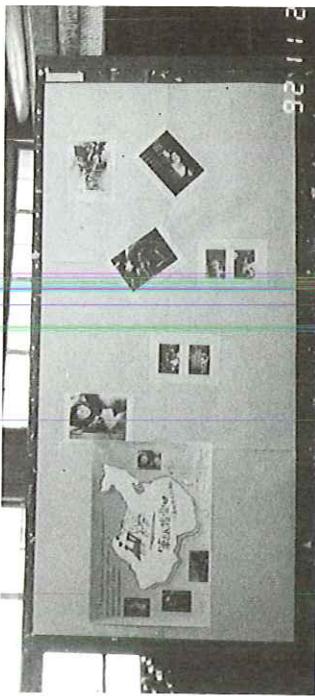
N
I
N
G
O
V
E
M
B
E
R



18th The Philatelists Club held a stamp-exchange activity. Maybe the collectors will become rich some day.



24th The Freshmen Orientation Fraternity gave a talk on how to deal with the 1st exam in C.S.K. Could the audience obtain 'colourful' results?



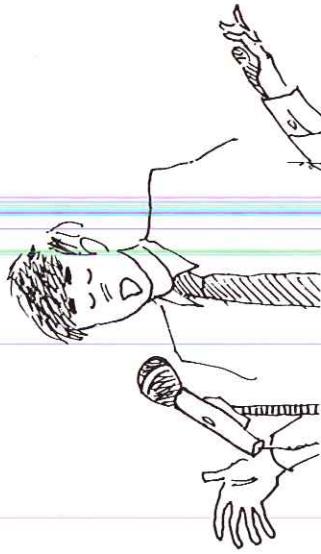
25th-27th The Social Service Group held an exhibition of the Pen Paper Express Campaign. This campaign was to ask Hong Kong Chinese to help the needy people in Mainland China.



25th The Drama Club gave a lecture on lighting and stage work to fellow-scholars. Can anyone of them get on Oscar award in the future?

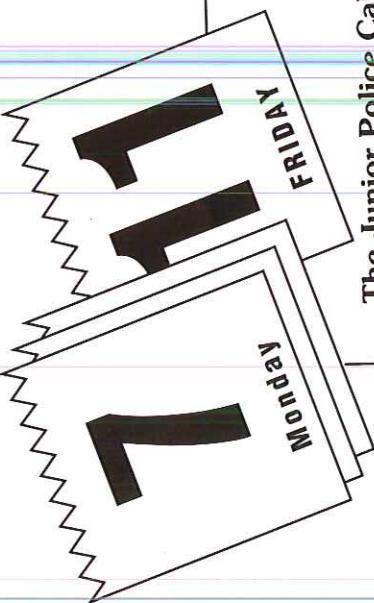
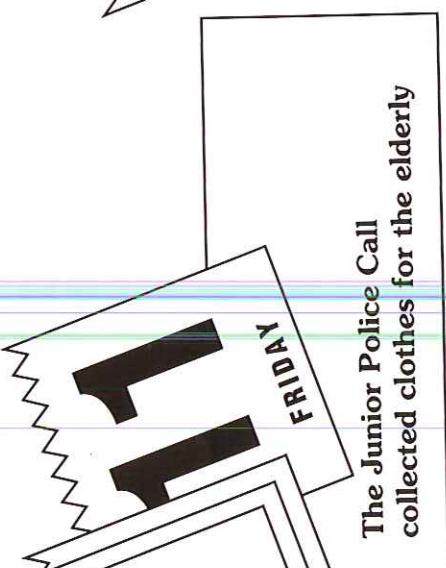
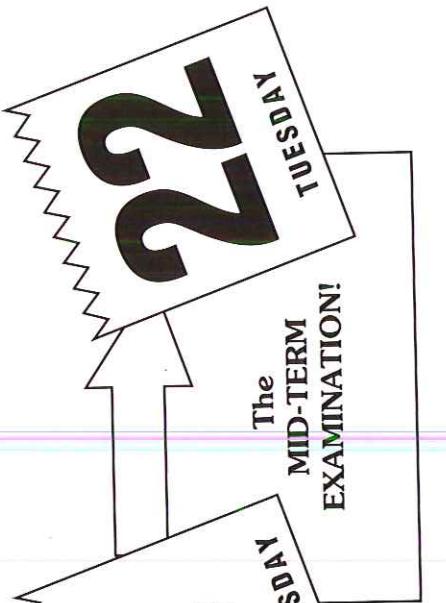
N
I
N
O
U
V
E
L
B
E
R

Out
great
group
young



17th-30th Twenty-three students participated in the 1992 Hong Kong Schools Speech Festival and achieved satisfactory results. Lo Hang-wai, Henry (F.6A) won the first prize in Class 70 while Wong Man-chung, Wallence (F.6A) and Tang Chung-yin (F.2B) were the second runners-up in Class 70 and Class 63 respectively.

An Inter-class/school Debate Competition was held by the Chinese Language Society. This competition was to provide an opportunity for participants to prove themselves to be eloquent speakers.

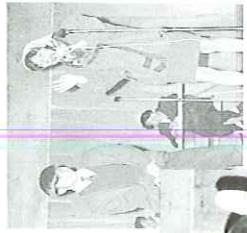


The Choir sang first. Then there was instrument playing. After that, the Christian Fellowship sang three Chinese songs. We then prayed together with the Catholic Society. Finally, Form 5 students sang some pop songs.

The Christmas Service was organized by the Social Service Group.



There was an Inter-class Speech Contest on the 15th.



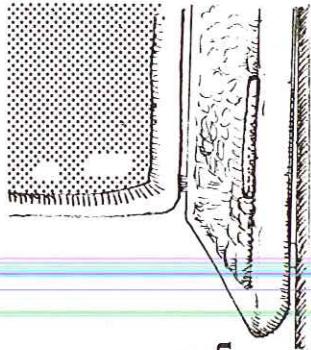
The New Year Concert was organised by the Music Club

The Chinese Language Society organised an Inter-class/school Debate Competition.

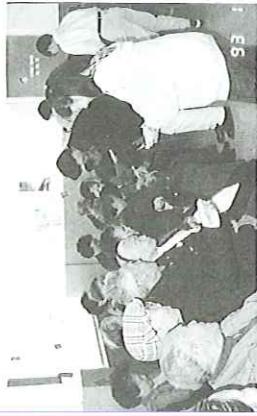


JANUARY

A Computer Quiz was organised by the Computer Society on the 15th.



The Philatelists Club organised a stamp-exchange programme from the 11th to the 12th.



Some old people were helped by members of the Social Service Group.



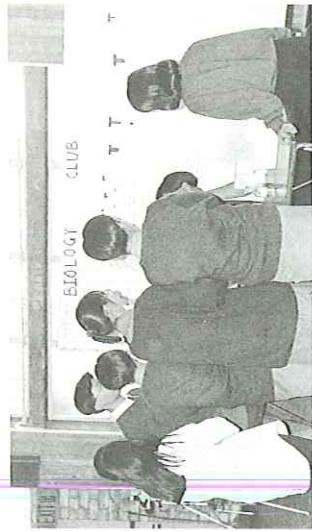
RED
C.R.C.

The Red Cross
Organised the 22nd
Enrolment on the 27th.



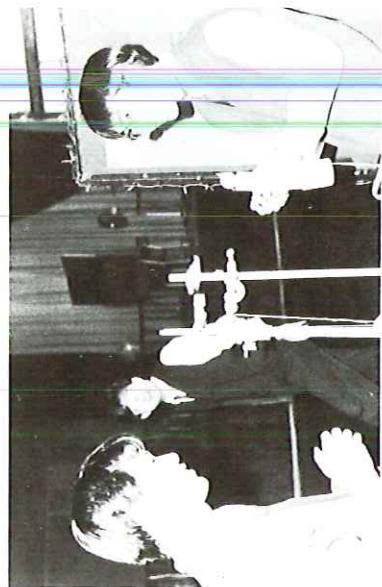
The Biology Club organised a Joint School Biology Quiz on the 20th.

B R U A R Y



The Science Society held the annual Science Exhibition in the school hall from the 4th to the 5th. Quite a number of classes took part in it.

E F



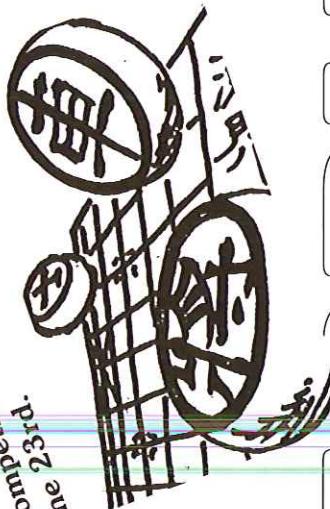
Stamp Club
The Philatelists exhibition held a stamp to the 15th to the 26th.



The Computer Society held the Computer Games Show week from the 15th to the 19th.

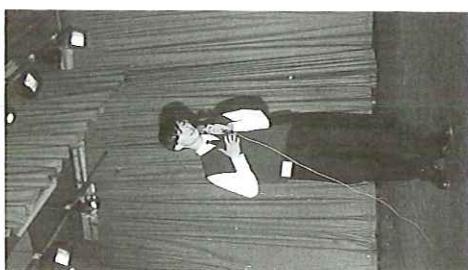
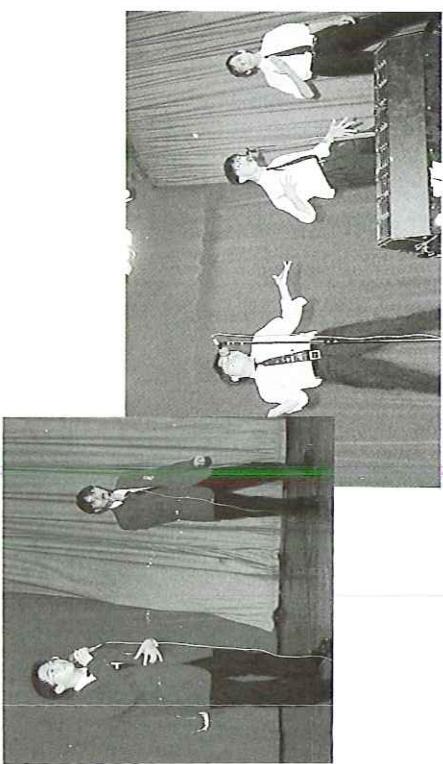


The Inter-Club held the Inter-Chess Club Chess Class Competition from the 17th to the 23rd.



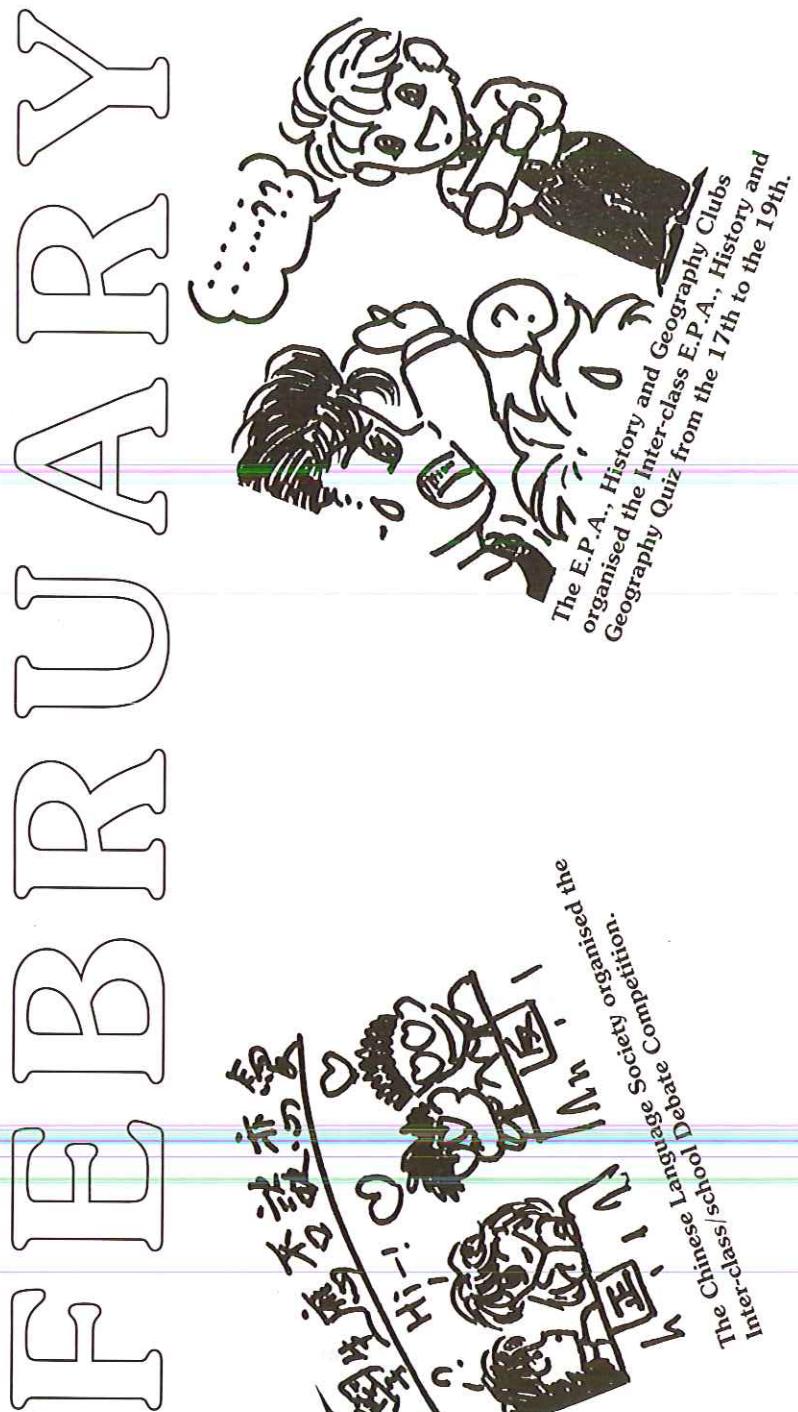
EBRUARY

The Music Club organised a singing contest in the school hall on the 19th. Many schoolmates took part in it and sang their favourite songs.

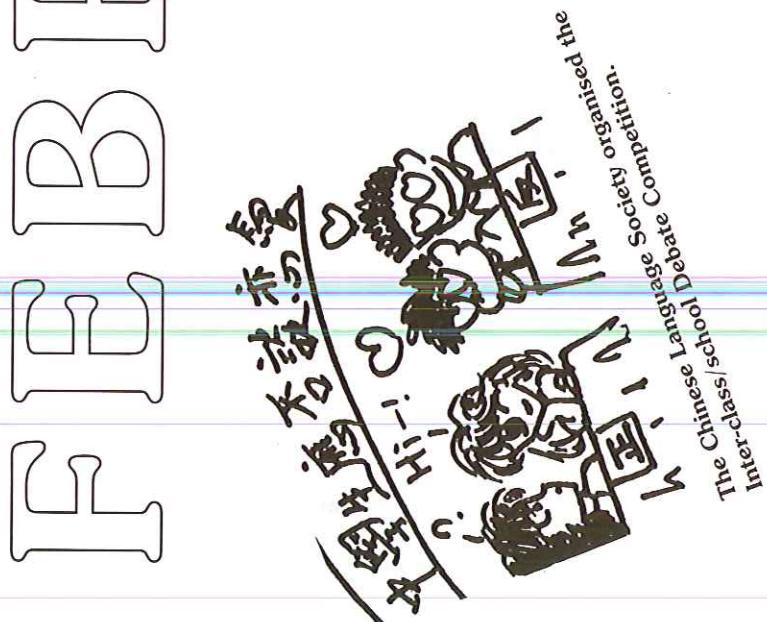




The English Society, the Get Your Tongue Rolling Group and the Library Service Society jointly organised the English Fun Fair.



The E.P.A., History and Geography Quiz from the 17th to the 19th.



The Chinese Language Debate Competition.
The Chinese Language Society organised the
Chinese Language Debate Competition.

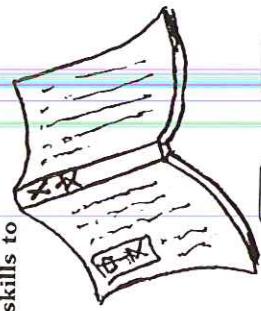
17

The History Society held a History Quiz from the 15th to the 17th.

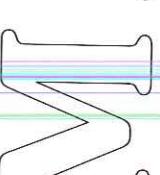
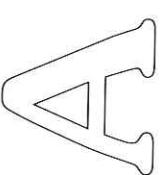
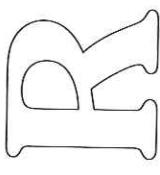
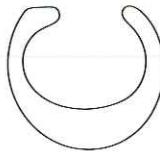
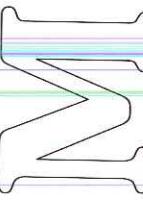
CONGRATULATION



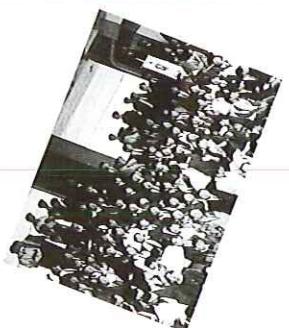
There was a lecture on the HKCEE Chinese paper organised by the Chinese Language Society. Participants learned many skills to handle the examination.



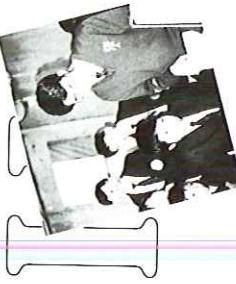
Our Intermediate Choir took part in the 45th H.K. Schools Music Festival and won the third prize in the section called 'Boys singing in Cantonese'.



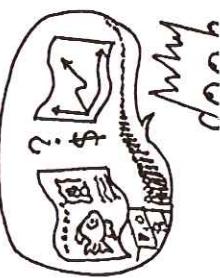
The Prefectorial Board organised a cheering team for our athletics school team on the 19th (Inter School Athletics Meet). Our school team got good results. Every C.S.K. boy enjoyed the performance of our athletes.



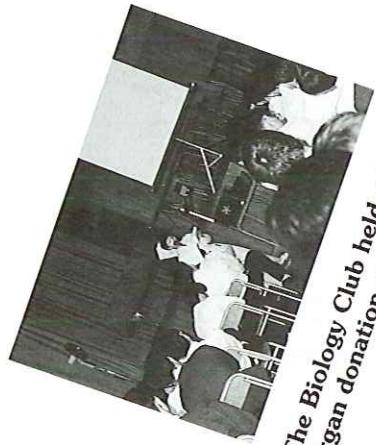
The Philatelists Club organised the Stamp Knowledge Quiz from the 22nd to the 26th.



A lecture on computer graphics was held by the Computer Society on the 10th.



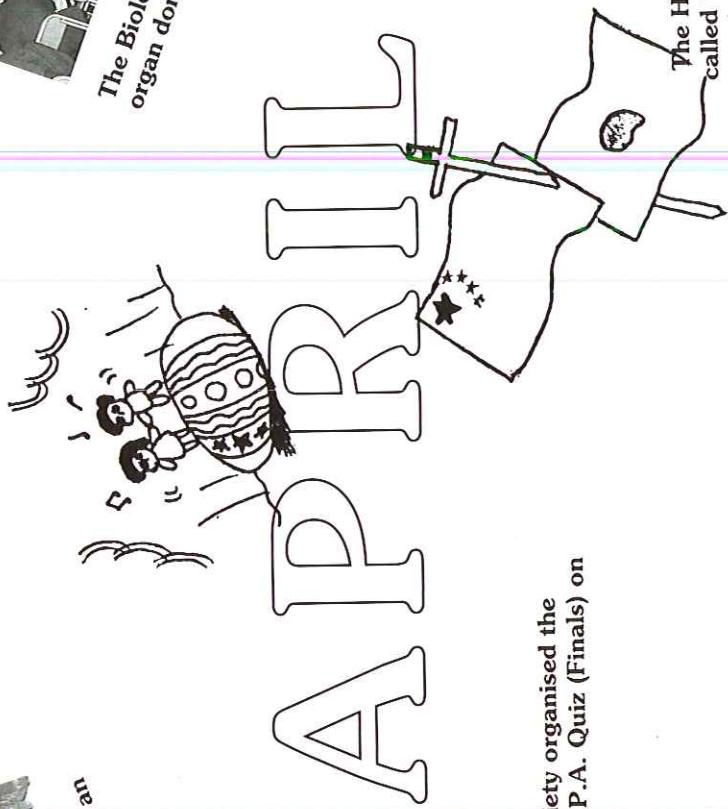
DBASE WP ...LOTUS WINDOW



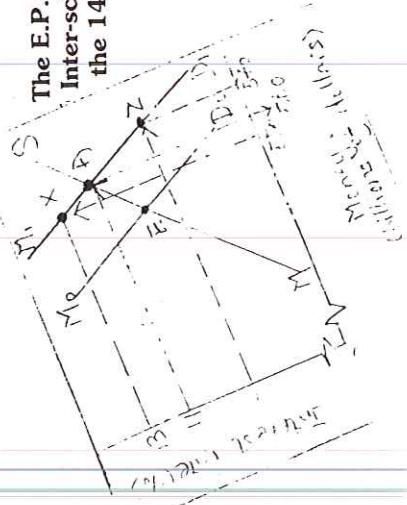
The Biology
organ donation Club held a talk on
the 20th.



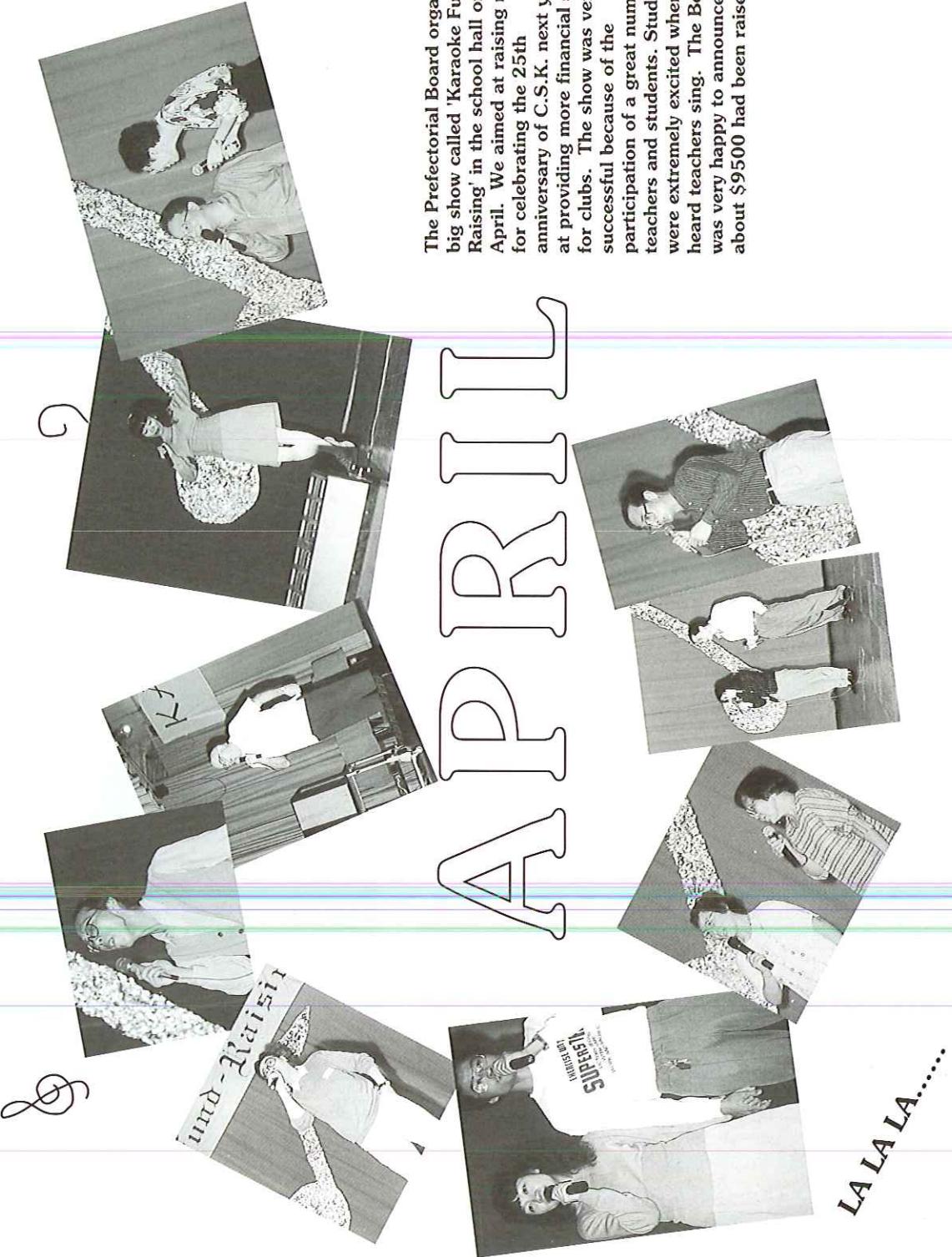
The Social Service Group organised an
Easter Ball on the 17th.
The Social Service Group visited
The Social Service. They children.
Easter service retarded children.
mentally retarded



The E.P.A. Society organised the
Inter-school E.P.A. Quiz (Finals) on
the 14th.

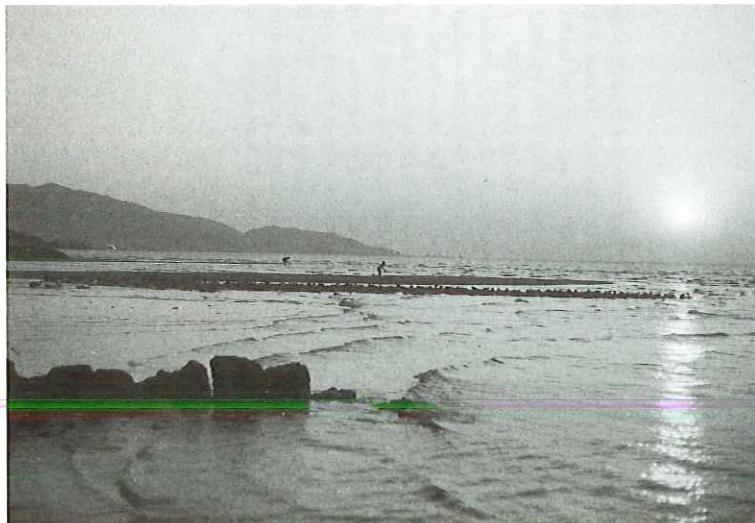


The History Club held an exhibition
called 'Second Sino-Japanese War'
from the 21st to the 30th.



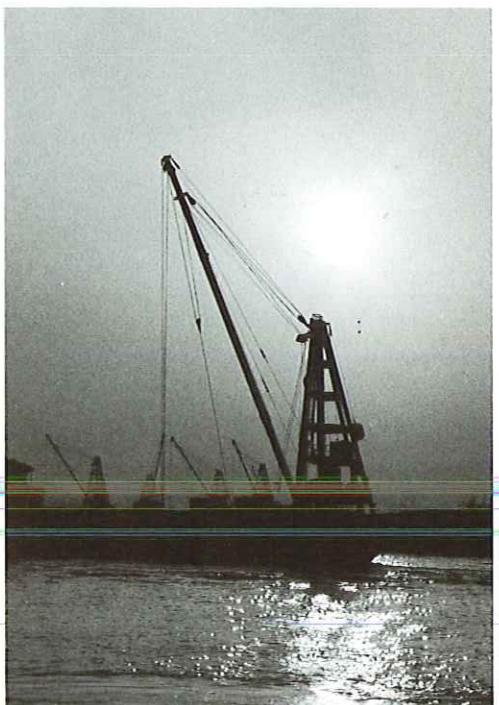
The Prefectorial Board organised a big show called 'Karaoke Fund Raising' in the school hall on 2nd April. We aimed at raising money for celebrating the 25th anniversary of C.S.K. next year and at providing more financial support for clubs. The show was very successful because of the participation of a great number of teachers and students. Students were extremely excited when they heard teachers sing. The Board was very happy to announce that about \$9500 had been raised.

PHOTO CONTEST



冠軍
夕陽西下
陳兆基(4E)

季軍
夢幻都市
黃家耀(6B)

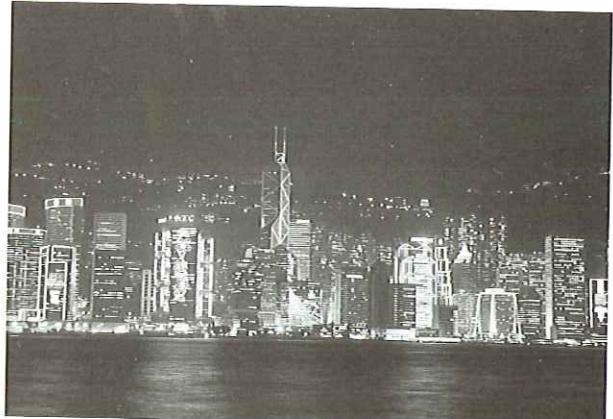


亞軍
何處是吾家
Keith Lui(4D)

優異作品



日落 SunsetSunsetbeach
Shun Wai Lung (4C)



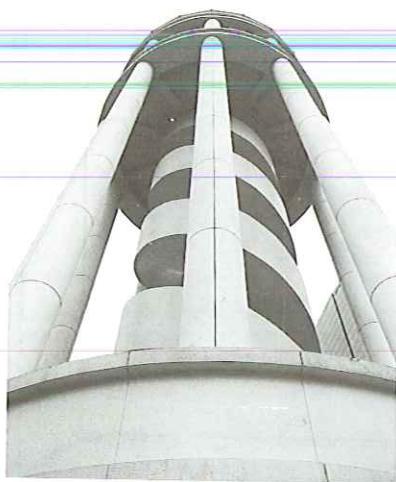
夜 Lee Chi Kin, Ken (4D)



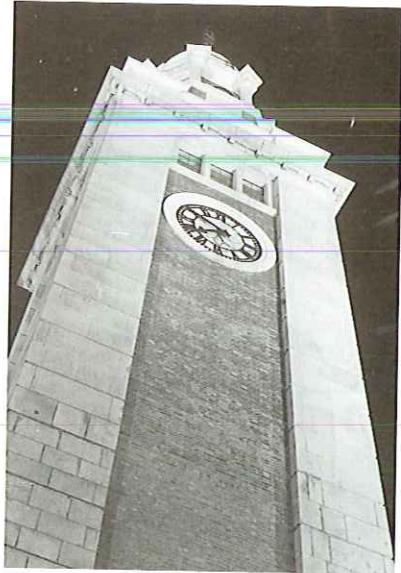
情同姊妹心
陳兆基(4 E)



無題 Yim Lo Pa (6B)

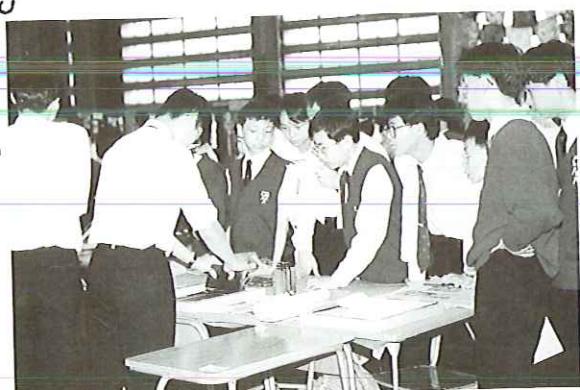


直上天塔
陳兆基(4 E)



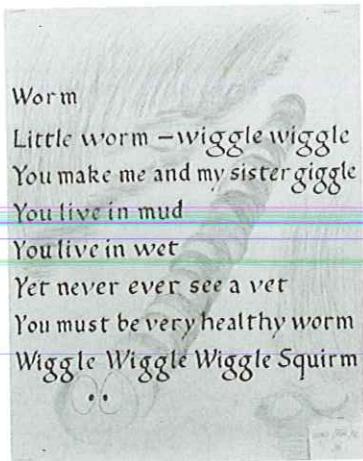
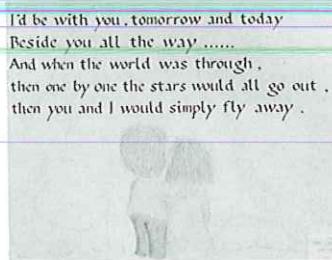
鐘樓 Shun Wai Lung (4C)

ART EXHIBITION





列坐其次雖無絲竹管絃之盛一觴一詠上足以暢叙幽情是日也天朗氣清惠風和暢仰觀宇宙之大俯察品類之盛所以遊目騁懷足以極視聽之娛信可樂也夫人之相與俯仰



DATE: 24-27/4/1993.

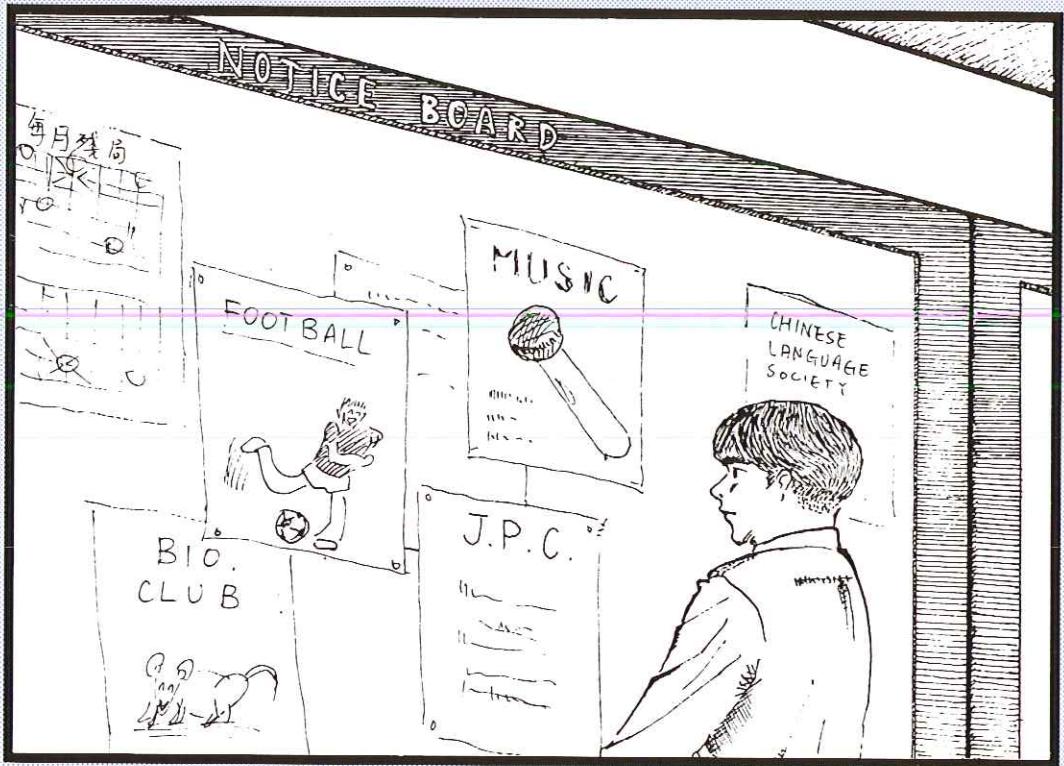
Wedding Bell



Congratulations to

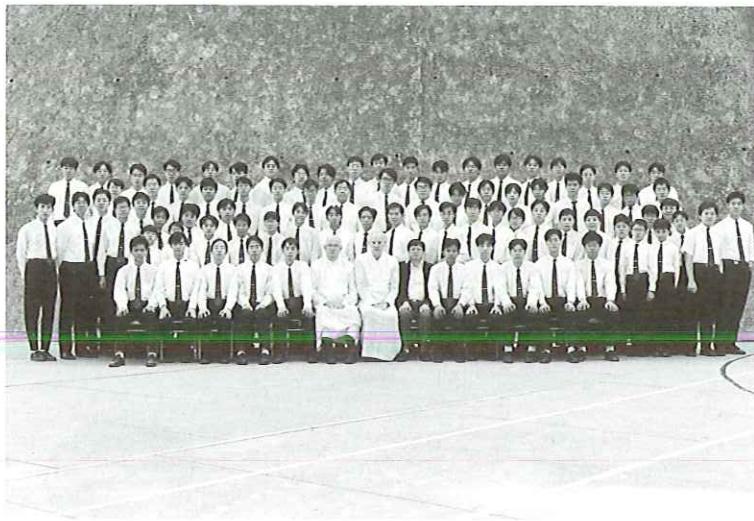
Mr. Lawrence Lau & Miss Angela Yeung on their wedding.





CLUB REPORTS

Prefectorial Board



Supervisor:	<i>Bro. Lawrence F.S.C.</i>
Teacher Advisers:	<i>Bro Hyacinth Mr. K. S. Chan</i>
Head Prefect:	<i>Yiu Chi Pang (6A)</i>
Deputy Head Prefect:	<i>Chu Yin Lun (6A)</i>
Student Welfare Director:	<i>Ying Cheung Wong (6B) Wong Ka Chun (6A)</i>
Discipline Director:	<i>Li Siu Hong (6A)</i>
Treasurer:	<i>Wong Chun Kau (6B)</i>
Internal Secretary:	<i>Wong Tak Yeung, Alec (6B)</i>
External Secretary:	<i>Chu Wing Ki (6B)</i>
Cultural:	<i>Lau Cho Leung (6B)</i>
Out-reaching:	<i>Lo Hang Wai (6A)</i>

This year, we have organised a number of activities which aim at providing service for fellow schoolmates and achieving a sense of belonging. Our activities can be divided into three main types: student welfare, discipline and social service.

A. Student Welfare

1. We provided cardigans for sale. This year the cardigans were of a new design.
2. We sold stationery such as correction fluid, foolscap paper and ball pens to students and this activity was non-profit-making.
3. We made track suits for members of the school team.
4. We organized a karaoke fund-raising show in April.

B. Discipline

1. Prefects were on duty at staircases daily before assembly and after recess.
2. We maintained discipline during some special functions such as the Inter-class Swimming Gala and the Inter-class Athletics Meet.

C. Social Service

1. The annual Caritas Bazaar was held on 1st November at the Cheung Sha Wan Playground. We took part in the function and broke the record by raising \$13000 for the Caritas Centre.
2. We will work with Pui To Middle School to organize a service project which will take place in August. Our targets will be children and we hope that we can bring these children happiness.

D. Others

1. We organized a cheering team for the Inter-school Athletics Meet on 19th March, 1993. We hired several buses to take fellow schoolmates to the Wan Chai Stadium. Many students went there to support our athletics team.
2. We published three issues of the C.S.K. Express which aimed at enhancing communication between fellow students and our Board.
3. An Orientation Day will be held in August in order to give new F.1 boys a brief introduction to C.S.K.

At last, we would like to thank our Principal and our teacher advisers for their support and valuable advice. Next year, it will be the 25th anniversary of C.S.K. We hope that the Board will be more successful.

SCIENCE SOCIETY

Teaching Advisers: Mrs. Hui Kwok K. F.

Mr. K.S. Chan

Chairman: Ho Chi Ho (6A)

Vice-chairman: Yu Ka Chun (6A)

Wong Chun Kau (6B)

Treasurer: Cheung Hing Kwong (6A)

Secretary: Lee Ho Kei (5C)

Exco-members: Chu Wing Ki (6B)

Liu Kar Kei (4D)

Mok Wkan Ho (4E)



Aims:

1. To arouse the interest of fellow-students in science
2. To broaden their knowledge of the field

To achieve the goals, the Society and its six sub-clubs organized a number of activities this year.

1. Science Exhibition 92-93 (4/2/93-5/2/93)

Preparation Committee: Wong Kin Pong (6A)
Wong Yu Hay (6A)

The Exhibition gave our students an opportunity to put theories which they have learnt in class into practice.

Champion: F.4E 1 (Topic: Funny Scientific Phenomena)

1st Runner-up: F.4E 2 (Topic: Photography)

2nd Runner-up: Chemistry Club and Integrated Science Club (Topic: Soap Making)

2. Joint School Science Exhibition

Project Holders: Lau Cho Leung (6B)
Wong Tak Yeung (6B)

This exhibition will be held in the coming summer holiday.

PHYSICS CLUB

Teacher Advisers: Mr. S.K. Poon

Mr. K.S. Ravi

Chairman: Leung Chun Ching, Clarence (6A)

Vice-chairman: Yiu Chi Pang, Christopher (6A)

Secretary: Ng Hung Kwun, Henry (6B)



- In February, we joined Electronics Club and participated in Inter-class Science Exhibition.

- A pre-mock test was held for F.5 science students.

- A tutorial class was organised for F.4 science students in April.

Lastly, we would like to thank our teacher advisers for their invaluable guidance and help.

MATHEMATICS CLUB

Teacher Advisers: Mr. B.K. Lee

Mr. S.Y. Tsang

Mr. A. Fok

Mr. T. Lai

Chairman: Wong Yu Hay, Antonio (6A)

Vice-chairman: Tsang Hin Tong (6A)

Secretary: Poon Man Kin (6A)

Exco-members: Lee Wing Ho (6A)

Yeung Chun Ho (6A)

Poon Man Wai (4D)

Wong Chak Lam (5E)



The aim of our club is to arouse students' interest in Mathematics.

Activities:

1. A F.5 pre-mock test was held in March.
2. An inter-class Mathematics quiz was held for F.3 students.
3. Additional Mathematics papers from other schools were provided for F.5 students.
4. A magazine was published and circulated among members.
5. We have also joined the Joint School Mathematics Society.

Finally, we would like to thank our teacher advisers for their invaluable guidance and support.

ELECTRONICS CLUB

Teacher Advisers: Mr. K.S. Ravi

Mr. S.K. Poon

Mr. P.F. Kwan

Chairman: Ng Hung Kwun, Henry (6B)

Vice-chairman: Leung Chun Ching (6A)

Secretary: Yeung Shingki Luk (6B)

Assistants: Chu Yiu Lun (6A)

Lam Chun Yin (6A)

Ng Chi Keung (6A)

Yeung Chu Ho (6A)



Activities:

1. We rendered our service as time-keepers during the Inter-class Swimming Gala and Inter-class Athletics Meet.
2. We participated in the Science Exhibition and organized a Physics pre-mock test with Physics Club.
3. We have joined the Hong Kong Joint School Electronics and computer Society and two of our committee members were selected for the post of public relations officer and secretary of the Society.

Finally, we would like to thank our teacher advisers for their invaluable advice and help.

BIOLOGY CLUB

Teacher Advisers: Mr. S.Y. Lee

Mr. C.C. Or

Chairman: Lam Wai Yan, William (6B)

Vice-chairman: Chu Wing Ki, Kevin (6B)

Secretary: Mok Kwan Ho (4E)

Treasurer: Ng Hung Kivun, Henry (6B)



Activities:

1. We organized a talk on 'Organ Donation' in our school hall.
2. We organized a pre-mock test for from five students.
3. Five representatives took part in the Joint School Biology Quiz '93.
4. We visited the Mai Po Wildlife Education Centre.
5. We also visited a pig artificial insemination centre.
6. We joined the Hong Kong Secondary School Biology Association.



CHEMISTRY CLUB

Teacher Advisers: Mr. K.S. Chan

Mrs. Hui Kwok K.F.

Chairman: Fan Kin Ming (6A)

Vice-chairman: Chu Yiu Lun (6A)

Secretary: Wong Ka Yap (6B)

Aim:

- To arouse students' interest in Chemistry

Activities:

1. We joined the General Science Club to participate in the Science Exhibition.
2. We held a pre-mock test for F.5 students.
3. We held a tutorial class for lower form students in March.

GENERAL SCIENCE CLUB

Teacher Adviser: Mr. P.O. Lee

Chairman: Chan Chi Ho, Johnny (6A)

Vice-chairman: Ng Chi Keung (6B)

Secretary: Wong Ka Yap (6B)



Our aims are to arouse the interest of lower form students in science and to provide fundamental knowledge for members.

Throughout this year, demonstrations and tutorial classes were organised for lower form schoolmates. Through participating in these activities, our members began to develop their interest in science. We also participated in the Science Exhibition in which some simple phenomena around us were explained to our fellow-schoolmates.

Finally, we would like to express our gratitude to our teacher advisor, Mr. P.O. Lee, for his invaluable help.

LIBRARY SERVICES SOCIETY



Teacher Adviser:	<i>Miss S.W. Hui</i>
Student Adviser:	<i>Sunny Kwok</i>
Chairman:	<i>Yu Yuen Cheong, Taylor</i>
Vice-chairman:	<i>Fong Ihi Chi</i>
Secretary:	<i>Lai Shun</i>
Treasurer:	<i>Chan Chiu Kei</i>
Exco-members:	<i>Ng Chi Hang</i> <i>Ko Man Tung</i> <i>Chan Ho Kei</i> <i>Yuen Kwok Fu</i> <i>Tsai Wing Sum</i> <i>Pang Kwan Shing</i>
	(7A)
	(6A)
	(4E)
	(4B)
	(4E)
	(4B)
	(4C)
	(4C)
	(3C)
	(3D)
	(3E)

This academic year, we had recruited more than 50 pupil librarians. To up-grade our services, the library was open not only during the two recesses, but also before lessons in the morning during the summer time.

On 1st January, 1993, we visited the Run Run Shaw Library of the City Polytechnic of Hong Kong. The library is at present the largest one-floor library in Asia. It is a fully computerized library, our members learnt a lot about the use of computers in library services.

In February, we put up a stall in the English Fun Fair. Games were designed to introduce the classes of library books for our schoolmates. Many students enjoyed the games.

Before long holidays, a special borrowing scheme had been arranged to encourage fellow students to read more. Our schoolmates could borrow two books with one library card. The response was very encouraging.

Several 'New Book Display' exhibitions were held in the school library. Library News was published to inform teachers and fellow students of the arrival of new books. The new books were borrowed as soon as they were available.

Topic display, wall decorations and board-projects were organised periodically. We also organised a picnic for our members in the Easter holidays.

Finally, we would like to express our gratitude to our teacher adviser, Miss Hui, for her invaluable advice and support during this year. We wish the Society next year even more success.

ENGLISH LANGUAGE SOCIETY



Teacher Advisers:	<i>Mrs. B. Wong</i> <i>Miss Tehmi</i> <i>Miss B. Chow</i> <i>Bro. Hyacinth</i>
Chairman:	<i>Lui Kar Kei</i> (4D)
Vice-chairman:	<i>Wong Cham Kit</i> (4D)
Secretaries:	<i>Yip Tsz Kwong</i> (4E) <i>Wong Wai Ho</i> (4B)
Treasurer:	<i>Yuen Chun Nang</i> (4E)
Committee Members:	<i>Poon Chun Wah</i> (3B) <i>Mui Chun Kit</i> (3B) <i>Kwan Ying Wai</i> (3E) <i>Poon Man Wai</i> (4D)
Student Adviser:	<i>Sze Ka Ming</i> (7A)

The English Language Society enjoyed a successful year in 1992-93. A number of activities were organized all of which were of great interest to the boys.

After a 2-month break in the summer, the English fiction subscription scheme re-started in October. In January, a speech contest was held. In order to boost the interest of fellow-students in the English language, we joined the Get Your Tongue Rolling Group and Library Services Society to organize the English Fun Fair in February. Our slogan was 'Read it, write it, speak it and listen to it. Learn English with all your heart and someday you can achieve your goal.'

It was indeed a successful year. Thanks to the valuable advice and guidance of our advisers.

PHOTOGRAPHIC CLUB



Teacher Advisers: *Mr. S.Y. Tsang*

Mr. S.K. Poon

Chairman: *Yim Lo Pa* (6B)

Vice-chairman: *Lau Ka Kit* (6B)

Secretary: *Kwok Wai Choi* (4E)

Treasurer: *Pang Kin Chung* (6B)

Chief-photographer: *Chan Siu Kee* (4E)

Dark Room Manager: *Shum Wai Lung* (4C)

Art Designer: *Chui Kwan Ho* (6B)

Aims:

- To arouse the interest of students in photography
- To provide students with fundamental techniques in photography

Activities:

1. An outing for photo-shooting practice was held in February, 1993. Our destination was the Hong Kong Park.
2. Lectures were held to provide students with basic techniques in photography.
3. A photo contest was held in March and the result was encouraging.
4. Class photographs and club photographs were taken by our photographers and these photographs were sold at a reasonable price.

We have the honour to be official photographers at various school functions and activities.

Finally, we would like to take this opportunity to thank our teacher advisers, Mr. S.Y. Tsang and Mr. S.K. Poon, for their invaluable support and guidance.

CATHOLIC SOCIETY



Patron:	<i>Bro. Lawrence</i>
Teacher Advisers:	<i>Miss K.Y. Leung</i> <i>Mr. K.Y. Wong</i>
Chairman:	<i>Wong Kin Pong, Edmond</i> (6A)
Vice-chairman:	<i>Hang Wai Hung</i> (4B)
Secretary:	<i>Wong Yu Hay, Antonio</i> (6A)
Treasurer:	<i>Wu Kam Wai</i> (2B)
Exco-member:	<i>Li Tsz Yeung</i> (3E)

Catholic Society is a family for all Catholic students. Our aims are to consolidate our faith in God so as to sustain a good Christian life, to recognize our vocations as a Christian, to spread the good news about God and to put God's message into our daily lives.

During this academic year, we organised several activities. At the beginning of this school year, we organised a school opening ceremony. A bible sharing was held in the chapel every week. Also, a Holy Mass was held in April before the Easter holiday. Moreover, some of our members participated in the Joint School Leadership Training Camps organised by Catholic Institute for Religion and Society during Christmas, Easter and summer vacation. Finally, an orientation day was organised for F.1 new boys and the old books selling service was provided last summer holiday. Besides Catholics, fellow schoolmates who are interested in these activities are also welcomed to take part.

Last of all, we would like to express our special thanks to our Principal, Rev.Bro. Lawrence and our teacher advisers. Without their support, our activities would not be so successful.

SOCIAL SERVICE GROUP

Teacher Adviser:	<i>Miss B. Chow</i>
Chairman:	<i>Kwong Chi-wai</i> (6B)
Vice-chairmen:	<i>Yeung Hon-jiu</i> (6B) <i>Ng Shing-chi</i> (3D)
Secretary:	<i>Wong Ka-yap</i> (6B)
Treasurer:	<i>Hui Kin-sing</i> (6B)
Public Relations Officers:	<i>Kwok Chi-yung</i> (6B) <i>Tam Chi-lai</i> (6B)



The aim of the Social Service Group is to provide service for the needy.

In October, we organized an Orientation Day for F1 students.

In November, we raised \$3,150 for the Pen Paper Express Campaign by selling stationery coupons.

In December, we visited the Saumauping Community Youth Centre,

In January, we were invited by the Social Welfare Department to visit the elderly in Homantin. We also visited the Tsz On Lutheran Centre for the Elderly.

In March, we organized walkathons for the Joint School Volunteers' Association and the Joint School Social Service Scheme.

In April, we visited mentally retarded children and organized balls with the J.S.V.A. and the J.T.S.

We also helped on flag days.

During the summer holidays, we will conduct a summer programme for a youth centre.

TABLE TENNIS CLUB

Teacher Advisers:	<i>Mr. A. Fok</i> <i>Mr. H.T. Tang</i> <i>Mr. P.F. Kwan</i>
Student Advisers:	<i>Chan Chi Hung, Eddy</i> (7B) <i>Ng Chi Keung</i> (6A) <i>Ho Wing Lok, Philip</i> (6B)
Chairman:	<i>Chan Kam Chung</i> (6A)
Vice-chairmen:	<i>Chan Ka Ho</i> (5D) <i>Wong Hok Tak</i> (5E)
Secretary:	<i>Kong Tin Ho</i> (5E)
Treasurer:	<i>Yeung Yin Fan</i> (5D)



The Club aims at arousing fellow-schoolmates' interest in table-tennis and introducing to them the techniques of playing table-tennis. To achieve these aims, we have organized the following activities:

1. Inter-class competitions (A-, B- and C-grades)
2. Individual table-tennis competitions for club members and for fellow-schoolmates
3. A staff-student table-tennis competition
4. A training course for club members during the Christmas holiday

We would like to take this opportunity to thank our members for their support and our teacher advisers for their invaluable guidance and help.

ENVIRONMENTAL PROTECTION SOCIETY

Teacher Advisers:	<i>Mr. B.K. Lee</i>
	<i>Mrs. Poon</i>
Chairman:	<i>Wong Man Chung, Wallence</i>
Vice-chairman:	<i>Ng Chi Keung</i>
Secretaries:	<i>Cheung Kai Yan</i>
	(6A)
	<i>Wong Tak Yung</i>
	(5E)
Treasurer:	<i>Lo Hang Wai, Henry</i>
	(6B)
Committee Members:	<i>Wong Yee, Simon</i>
	(6A)
	<i>Fung Po Fai</i>
	(5D)
	<i>Lam Wing Hei, Bernard</i>
	(5E)



This year our club has been successful in spite of setbacks. With the aim of creating interest in environmental protection, we planned a number of activities for our students. Photographic garbage recycling and essay competitions along with seminars and talks were held. We had invited an officer from the Government Environmental Protection Department to deliver a speech on the topic "E P Food". The talk was of great interest to many students.

In terms of difficulty, nothing deterred us from our goal. Knowing well that our earth is being polluted by people, we will continue to develop the club until we can appreciate the beautiful earth again.

FRESHMEN ORIENTATION FRATERNITY

Chairman:	<i>Wong Ka Chun</i>	(6A)
Vice-chairman:	<i>Lo Hang Wai</i>	(6A)
Secretary:	<i>Wong Sze Kit</i>	(4C)
General Secretary:	<i>Leung Wai Hon</i>	(2D)
Financial Secretary:	<i>Sun Wai Yin</i>	(4D)
Publicity Secretary:	<i>Lee Sze Wai</i>	(4C)
Recreational Secretary:	<i>Cheung Ho Leung</i>	(3B)
Academic Secretary:	<i>Ho Chi Keung</i>	(4C)
Co-ordinator:	<i>See Yuen Wai</i>	(3D)



Aims:

- To enable F.1 students to know more about our school, to adapt to secondary school life and to relieve the pressure from studies.

This year, we have organised a number of activities. On the academic side, assignment coaching classes were held once a week. There was also a talk entitled 'First Examination in C.S.K. which was conducted by our social worker before the first term examination. We revised the examination past papers with them. Besides, an essay competition was organised. Other activities included ball-games and a picnic was held in April.

We would like to thank our Principal and teacher adviser for their advice and help.

BRIDGE CLUB

Teacher Advisers: Mr. P.O. Lee

Mr. S.Y. Lee

Chairman: To Man Kit (6A)

Vice-chairman: Lam Chun Yin (6A)

Secretary: Poon Man Kin (6A)

Treasurer: Yeung Chun Ho (6A)

Exco-members: Tsui Chi Fong (7B)

Tang Chun Man (6A)

Hang Wai Yip (5D)



The aims of the Bridge Club are to gain interest of our schoolmates in playing bridge and to help them to improve their skills.

This year, general meetings have been held regularly but the response is disappointing as only few members actively attend the meetings. Therefore, we will try our best to improve the attendance. For inter-school activities, we have participated in different bridge tournaments such as "Hong Kong Secondary School Bridge Pairs Championship", "Swiss Team of Four Tournament" and "Contract Bridge Competition" in which our team was the first runner-up.

Finally, we would like to thank our teacher advisers, Mr. P.O. Lee and Mr. S.Y. Lee for their support.

DRAMA CLUB



Teacher Adviser: Miss B. Chow

Chairman: Chow Man-tak (4E)

Vice-chairman: Fung Ho-tak (4C)

Secretaries: Yuen Chun-nang (4E)

Yeung Hon-wai (4C)

Treasurer: Wong King-lam (4D)

Art Designer: Lee Man-ho (4C)

P.R.O.: Cheung Lap-sun (4E)

Exco-members: Yu Yat-lun (2C)

Yuen Hin-yin (4D)

So Choi-fat (4D)

Our main objective is to promote students' interest in drama. This year, we provided many activities and chances of performance for our fellow-schoolmates and members. In September, we held several lectures on stage work. In January, we organized the Chinese New Year Concert with the Music Club. In February, we prepared for the Inter-school Drama Competition.

Finally, we would like to thank our teacher adviser for her invaluable help.

GET-YOUR-TONGUE-ROLLING GROUP

Teacher Advisers:	<i>Mrs. B. Wong</i> <i>Mr. O'Brien</i> <i>Miss S. Wong</i>
Chairman:	<i>Law Yat Lung, Haris</i> (6A)
Vice-chairman:	<i>Wong Tak Yeung, Alec</i> (6B)
Secretary:	<i>Fung Chun Ho</i> (6A)
General Affairs:	<i>Cheung Kai Yan</i> (5E)
Treasurer:	<i>Kong Man Fai</i> (6A)
Exco-members:	<i>Ko Ki Fung</i> (3E) <i>Yuen Kwok Fu</i> (3C) <i>Yeung Chun Kong</i> (3B) <i>Tsao Chun Yip</i> (2E) <i>Tse Shung Ching</i> (3A)



Our group is aiming at boosting fellow schoolmates' confidence in speaking English. Our group attempts to nurture an English speaking habit in, and especially, outside the classroom.

Until now, we have conducted an English Fun Fair and more than 20 training sessions for our junior form students. Besides, in the coming July, we shall be in charge of a stall in the inter-school English Fun Fair at the Hong Kong Polytechnic. It is the activity from which we have learnt a lot and won some prizes in the past.

After all, we would like to give our whole-hearted thanks to our teacher advisers, who help us a lot and make our work possible.

MUSIC CLUB

Teacher Advisers:	<i>Miss M.F. Yeung</i> <i>Miss N.C. Chan</i>
Student Adviser:	<i>Law Yat Lung</i> (6A)
Chairman:	<i>Shum Wai Lung, William</i> (4C)
Vice-chairman:	<i>Cheung Lap Sun</i> (4E)
Secretaries:	<i>Wong Cham Kit, Wallace</i> (4D) <i>Tse Shung Ching</i> (3A)
Treasurer:	<i>Pat Wai Lun</i> (4E)
Ext. Public Relations:	<i>Chow Man Tak</i> (4E)
Int. Public Relations:	<i>Man Chun Pong</i> (2B)
Art Designer:	<i>Wong King Lam</i> (4D)



Aims:

- To arouse students' interest in music
- To introduce various kinds of music to students
- To explore students' talent for music

Activities:

1. The Christmas Celebration Day was held on 23rd December.
2. On 20th January, we organized the Chinese New Year Concert with the Drama Club.
3. On 19th February, we organized a singing contest.
4. In March, we organized the Lyrics Writing Contest with the Community Youth Club and the Guidance Team.

CHOIR



JUNIOR CHOIR

Teacher conductor: Miss N.C. Chan

The Junior Choir was made up of members aged under fifteen mainly from Form 1 to Form 3. The choir was composed of 37 voices, a pianist and a teacher conductor.

In late September, Miss T.L. Wong, who had been our conductor for two years, left for her further studies in England. Our new conductor was Miss N. C. Chan, a new music teacher. In December, we performed on the Christmas Celebration Day with the Intermediate Choir. Unfortunately, Miss Chan also left us in February. Now, we practice with the Intermediate choir and we will perform on the Christmas Celebration Day next year.

We would like to express our gratitude to our two former conductors for their guidance and help.

INTERMEDIATE CHOIR

Teacher conductor: Miss A. Yeung

The Intermediate Choir was made up of members aged fifteen to seventeen.

The aim of the choir is to provide an opportunity for students to enjoy singing. In order to improve our skills in singing, we practise twice a week during lunch-time.

This year, the Intermediate Choir performed on the Christmas Celebration Day and in the Chinese New Year Concert. We also participated in a competition which was organized by the Hong Kong Music Festival Association. We were in the section of Boys Under Seventeen Singing In Chinese. With the aim to have a better performance in the competition held on 6th March, we practised every day in February. Finally we got the 3rd prize.

We would like to thank our teacher conductor for her invaluable advice.

THE DUKE OF EDINBURGH'S AWARD SCHEME



Teacher Advisers:	<i>Mr. Yeung Lit Tat.</i> <i>Bro Rudolf</i>	
Chairman:	<i>Kwok Wai Choi</i>	(4E)
Vice-Chairman:	<i>Wong Sze Kit</i>	(4C)
Secretary:	<i>Yuen King Yip</i>	(4D)
Treasurer:	<i>Chu Kei Yau</i>	(4D)
Physical Convenor:	<i>Liu Kar Kei</i>	(4D)
Skills Convenor:	<i>Lui Kar Kei</i>	(4D)
Service Convenor:	<i>Yip Wai Ho</i>	(4D)
Expedition Convenor:	<i>Yip Wai Ho</i>	(4D)
Art Designer:	<i>Wong Pui Chun</i>	(4E)

Objectives:

1. To provide extra-curricular activities for youngsters aged 14 to 25 in Commonwealth countries
2. To develop and maintain a harmonious interpersonal relationship among members
3. To explore members' potential

Nature:

The Award is divided into three levels: Bronze, Silver and Gold. Each level is made up of four sections: Service, Skills, Expeditions and Physical Recreation. For the Gold Level, participants are required to fulfill the requirements of an extra section-Residential Project.

Activities:

Service-Members took part in the Road Safety Education Course which was organised by the E.D.O.A.

Skill-Members joined a course on photography which was organised by the E.D.O.A.

Physical Recreation—Members joined a bowling course.

Expedition—Members joined an expedition course in Sai Kung.

Finally, we would like to take this opportunity to thank our teacher advisers, Bro. Rudolf and Mr. T.L. Yeung for their invaluable advice.

HONG KONG AIR CADET CORPS

Sqn In charge: Plt. Off. Philip Leung

Have you ever seen some boys and girls wearing smart uniforms walking around in C.S.K. on Saturdays? Who are they then? They are the well-known Air Cadets.

They are the members of the Hong Kong Air Cadet Corps which was established on 7th April, 1971. Our squadron, No. 5 (C.S.K.) SQN., was entitled to use C.S.K. as our base on 12th April, 1980. It has been running for 13 years!

Our name plainly tells you that we are going to equip some youngsters to become pilots when they grow up. It is right. We not only provide aviation knowledge to our cadets but also let them parachute and fly in helicopters. Apart from these, we focus our aim at enabling our cadets to become potential leaders and good citizens to contribute to our society. To achieve this aim, we give them strict discipline training, practical leadership development and opportunity in participating in community services.

Generally, we hold regular squadron meetings every Saturday afternoon. During meetings, our cadets attend aviation lectures, receive footdrill training and learn how to communicate with the others through various games. Besides, we currently organize activities like camping (a 7-day Summer Camp in Shek Kong), hiking, rifle shooting, sports day, fund-raising walk and many others.

Furthermore, under our International Air Cadet Exchange Scheme, our cadets have a chance to go abroad as delegates of Hong Kong. Last year, one of our cadets, a C.S.K. boy, visited Norway.

Finally, we would like to thank our former principal, Bro. Eugene, and our present principal, Bro. Lawrence, for their enthusiastic support to our squadron.



TENNIS CLUB

Teacher Advisers:	<i>Mr. S. Lau</i>	
	<i>Mr. P.O. Lee</i>	
Student Advisers:	<i>Chung Wai Keung</i>	(7B)
	<i>Ngai Ho Yin</i>	(7A)
Chairman:	<i>Cheung Yiu Kwong, Stefan</i>	(6B)
Vice-Chairman:	<i>Kwok Yung</i>	(6A)
Secretary:	<i>Chan Kam Chung</i>	(6A)
Treasurer:	<i>Yeung Shing Luk</i>	(6B)
Coach:	<i>Hui Yiu Pang</i>	(6B)
Art Designer:	<i>Chan Tat Ming</i>	(3B)
Exco-members:	<i>Fung Chun Ho</i>	(6A)
	<i>Lau Chun Ki</i>	(3D)



The aim of our club is to arouse fellow-schoolmates' interest in playing tennis and to acquire the skills of playing the game. Our club has successfully organized activities throughout the year.

In February, a video was shown on the exciting Australian Tennis Open 1993. A training course was conducted every Friday after school in February and March. It was followed by a tennis competition which was held in April.

Finally, we would like to thank our teacher advisers for their invaluable support and advice.

LIST OF DONORS 捐助者芳名

We wish to express our deepest gratitude to our generous donors.
各善長之熱心捐助，本刊謹致以深切謝意。

F.1A

Chan Siu Yin	\$150
趙明順先生	\$100
Liu Tin Yee	\$100
林栢宇	\$50
麥德榮	\$50
歐善鋒	\$50
Michael Yu	\$50
劉玉成先生	\$50
王昱	\$50
李沛鍾	\$30
劉傳義	\$30
鍾卓輝	\$30
陳倬延	\$30
梁錦濠	\$30
張振康	\$20
孫麗嬌女士	\$20
梁廷昕	\$20
謝柏堅	\$20
陳榮傑	\$20
Ho Ping Hung	\$10
鄭啟翔	\$10
陳賀忠	\$10
Mr. Ng Yuk Kit	
Mrs. Philomina Fung	
袁啟明	
湯耀邦	
蘇俊傑	
龍振明	
李志輝	
Lau Kwok Chu	
郭兆基	
周志豪	
Cheung Ka Wing	
陳晃灝	
無名氏	
無名氏	
無名氏	
全班共捐\$2,260	

F.1B

Cheung Chun Long	\$600
Szeto Simon	\$300
Chan Ka Hang	\$200
黃狄銘	\$100
Au Yiu Fai	\$100

Victor Wong	\$100
Chan Chiu Chung	\$50
劉重賢	\$50
李志豪	\$50
李志揚	\$50
鄧卓雄	\$50
吳彥珍女士	\$50
莫志德	\$30
無名氏	\$20
梁啟泰	\$20
Lam Tat Fung	\$20
Cheng Kwok Cheung	\$20
無名氏	\$20
Lo Chun Man	\$20
何志明	\$10
Chow Tsing Ching	\$10
呂麗冰女士	
康嘉裕	
翁德倫	
黃文聰	
Yip Wing Kin	
無名氏	
無名氏	
姚玉珍女士	
無名氏	
無名氏	
全班共捐\$2,180	

F.1C

關鎮緯	\$300
張子謙	\$200
林振山	\$200
李曜庭	\$200
柳域奇	\$100
朱建勳	\$50
謝家祥	\$20
陳卓文	\$20
袁妙珠女士	\$20
梁侶基	\$10
成偉光	\$10
饒志偉	\$10
林韜浩	\$10
莊澤鍾先生	
馮妙蓮女士	

賴錦坤	
胡小吉	
黃詩偉	
錢秉輝	
陳健威	
陳凱傑	
麥嘉倫	
李嘉健	
鍾文	
陳彥霖	
陳中龍	
無名氏	
楊耀昌	
Mr. Liu Yat Wing	
Tsoi Sze Ho	
Cheung Wai Kit	
Wong Kar Kam	
郭俊傑	
葉世華先生	
朱文信	
馬漢榮	
Wong Wai Kin	
劉思衡	
Ho Chi Yiu	
陳洛銘	
陳定康	
Ho Wai Tsan	
梁子聰	

全班共捐\$2,270

F.1D

無名氏	\$300
Mr. Wong Yat Ming	\$200
蘇明德	\$200
Cheng Kan Tat	\$200
Poon Shing Yik	\$100
楊耀昌	\$100
Mr. Liu Yat Wing	\$100
Tsoi Sze Ho	\$100
Cheung Wai Kit	\$100
Wong Kar Kam	\$50
郭俊傑	\$50
葉世華先生	\$50
朱文信	\$50
馬漢榮	\$30
Wong Wai Kin	\$30
劉思衡	\$20
Ho Chi Yiu	\$20
陳洛銘	\$20
陳定康	\$10
Ho Wai Tsan	\$10
梁子聰	\$10

Leung Ka Ho		F.2B	梁湛濠先生	\$10
Lai King Wah			Mr. Chan Po Yun	\$10
Fung Chi Yiu			Ng Yin Tak	\$10
曹勁輝			無名氏	\$10
Mr. Sun Shu Wah			無名氏	\$10
譚正邦			凌國雄	
劉彥昌			Law Ka Cheung	
無名氏			Ng Yik Shan	
無名氏			Ku Fan	
	全班共捐\$2,356		無名氏	
F.1E			無名氏	
Tse Chi Fung	\$100		無名氏	
無名氏	\$100		無名氏	
劉燦明	\$50		無名氏	
周裕深	\$50		孫凱力	
鄭祖雄	\$20		Yuen Kui Hong	
梁敬民			無名氏	
周卓峯			干則威	
李翠玉女士			蔡嘉揚	
陳惠娥女士			鍾兆良	
梁浩新			林偉良	
無名氏			Cheung Ka Keung	
	全班共捐\$1,020		Leung Chi Tat	
F.2A			Lui Po Kong	
何錠亨	\$500		無名氏	
倫文鍵	\$200		無名氏	
王志深	\$100		無名氏	
陳浩然	\$100		無名氏	
陳偉文	\$100		馮永廉	
張日軒	\$50		無名氏	
Cheung Man Chun	\$50		梁珀銘	
龍耀本先生	\$50		譚智健	
陳月蓮女士	\$50		無名氏	
鄒啟泰	\$30		無名氏	
Lam Chun Wah	\$30		無名氏	
劉麗銘女士	\$20		全班共捐\$1,400	
周家健	\$20		張樹熊	
鍾達仁	\$20		Hui Siu Chi	
馮司朗	\$20		余逸倫	
Kwan Hok Man	\$20		劉子洋	
何子堅	\$10		朱紹榮	
林梓彬	\$10		鍾迺康	
無名氏	\$10		馮寶倫	
Mr. Liu Cheuk Fai			鄭紹其	
李志強先生			麥仲榮	
馮嘉培			潘蘭英女士	
莫偉霖			Miss Wong Yim Yiu	
譚立明			無名氏	
Chan Wai Hang			全班共捐\$1,040	
無名氏			李君廉	
無名氏			梁漢威	
無名氏			尹炎皓	
無名氏			杜靜儀女士	
無名氏			無名氏	
無名氏			吳萃峰	
無名氏			Ho Ka Leung	
無名氏			無名氏	
無名氏			陳海龍	
無名氏			何漢文	
無名氏			關卓賢	
無名氏			鄧崇偉	
	全班共捐\$2,055		謝子健	
			余文健	
F.2D				
			邢詒穎先生	\$100
			李根先生	\$100
			梁獻庭先生	\$100
			黃伯成先生	\$50
			陳智豪	\$50
			黃仲鏗	\$50
			張月卿女士	\$50
			Leung Wai Chit	\$50
			陳治平	\$50
			Chung Yiu Hon (Kenneth)	\$50
			李卓浩	\$30
			唐國輝先生	\$30
			洪鎌邦	\$10
			無名氏	\$10
			嚴雪梅女士	
			馮國雄	
			鍾樹明	
			梁春菊女士	
			陳凱超	
			梁錫禧	
			Mrs. Li Siu Ling	
			李康亮	
			林浩翹	
			So Chi Hing	
			無名氏	
			無名氏	
			無名氏	
			全班共捐\$1,040	
F.2C				
			E.2E	
			李秉洪先生	\$300
			Ko Tze Kai, Billy	\$110
			張國強先生	\$100
			Lui Ming Chun	\$100
			So Chiu Fung	\$100
			姚偉漢	\$50
			趙剛	\$50
			Lai Ka Ki	\$50
			Pat Wing Lun	\$30
			John Foeng	\$20
			Mr. Lo Tse Leung	\$20
			連永健	\$20

梁孝偉	\$20	馮泰來	\$50	李劍青	\$20
蘇惠芳女士	\$20	李志輝先生	\$50	李肇建	\$20
Lau Kar Wing	\$20	Yip Kwok Hung, Kevin	\$50	蔡永琛	\$20
無名氏	\$10	孫凱威	\$30	無名氏	\$20
梁銘威	\$5	無名氏	\$30	付凱義	\$10
無名氏	\$5	無名氏	\$30	無名氏	\$10
Mr. Lai Chan Hang		陳朝輝	\$20	區德祈	
蘇志恒		馮淑儀女士	\$20	Chan Wai Kin	
鍾小玲女士		朱志明先生	\$20	Lui Ho Man	
無名氏		林清泉先生	\$10	廖銘賢	
無名氏		Chow Ho Yin	\$10	無名氏	
全班共捐\$1,230		龐美寶女士	\$10	無名氏	
F.3A		Chan Tsz Fung		無名氏	
Garry Chan	\$200	Lau Wai Kay		無名氏	
詹偉文	\$100	曾嘉謙		無名氏	
陳百臻	\$100	湯浩威		無名氏	
麥安迪	\$100	鮑中正		全班共捐\$980	
Ng Ka Wai	\$100	Wong Chun Yu			
無名氏	\$100	無名氏		F.3E	
楊永佳	\$80	無名氏		Chan Siu Kuen	\$150
朱文迪	\$50	無名氏		陳惠芳女士	\$100
Kwok Ho Wai	\$30	無名氏		Ko Ki Fung	\$100
Wan Wai Chi	\$30	無名氏		陳裕傑	\$100
陳向毅	\$30	無名氏		何慕娟女士	\$100
Chan Chi Wah	\$30	周迅翔	\$100	宋志威	\$50
無名氏	\$30	凌凱元	\$100	Tsang Chun Wai	\$50
Mok Kin Kiu	\$22.2	Lau Tak Hang	\$100	麥志偉	\$50
方家裔	\$20	Yuen Kwok Fu	\$100	Loong Ka Ho, Andy	\$50
張裕榮	\$20	盧可風	\$50	羅金園女士	\$50
無名氏	\$20	潘紹基	\$50	無名氏	\$50
Chow Tsz Kui	\$10	唐耀邦	\$50	關英偉	\$30
姚驛晉	\$10	王奕駒	\$50	張政基	\$30
梁英偉	\$10	Sham Kon Sing	\$50	無名氏	\$30
無名氏	\$10	李聖德	\$30	薛衛東	\$20
Chau Chi Fai	\$5	譚建業	\$30	Tang Sau Hong	\$20
Mrs. J. Kwan		歐廣添	\$20	Lee Yuk Hong	\$20
張基樂		謝駿瀛	\$20	Lui Wing Kit	\$20
Siu Siu Shun		鄧鳳寬女士	\$20	李子盈	\$20
丁偉平		Ho Chik Sum	\$10	Eddy Choi	\$10
無名氏		無名氏	\$10	賀陸	\$10
無名氏		Wong Ting Yan		胡錦華女士	\$10
無名氏		無名氏		Yung Tak Wing	\$10
無名氏		無名氏		無名氏	\$10
無名氏		無名氏		無名氏	\$10
無名氏		無名氏		無名氏	\$10
無名氏		全班共捐\$870		周惠珍女士	
F.3B		F.3D		無名氏	
Yeung Chun Kong	\$400	Tsang Sui Pang	\$100	無名氏	
無名氏	\$200	So Chun Yin	\$100	無名氏	
Tjong Yung Wui	\$100	張 強	\$50	無名氏	
梅俊傑	\$100	蔡頌恒	\$50	全班共捐\$1,340	
無名氏	\$100	黃孝庭	\$50		
無名氏	\$100	陳栢正	\$30	F.4A	
Poon Chung Wah, Bernard	\$55	鄧志威	\$30	無名氏	\$300
陳達明	\$50	Chan Ying Ho	\$30	周志恆	\$100
		瞿炳海	\$20	Wong Hau Lim	\$100
				無名氏	\$100

黃德乾先生	\$50	F.4C	黃文強先生	\$100	無名氏	\$10
潘銘揚	\$50		Hui Kit Leung	\$100	無名氏	\$10
無名氏	\$50		梁國峰	\$100	Lo Man Lung	\$10
胡渭玲女士	\$30		Tsoi Chun Yip	\$50	無名氏	\$10
Tino Lau	\$30		Yong Hon Wai	\$50	Fong Yik	\$10
無名氏	\$30		高文東	\$50	Nicholas Cho	\$10
無名氏	\$20		易經宏	\$50	Cheng Kwai Chuen	\$10
無名氏	\$20		莊永雄	\$50	Chan Chi Kit	
無名氏	\$20		李桃源先生	\$30	無名氏	
洗俊民	\$10		葉美玉女士	\$30	黃長亮先生	
梁嘉樂	\$10		Lam Tszi Chiu	\$30	無名氏	
陳伯豪	\$10		Chan Ho Kei	\$20	無名氏	
無名氏	\$10		Lai Man Hei	\$20	無名氏	
無名氏	\$10		馮浩德	\$20	無名氏	
周秀珠女士			周建輝	\$20	全班共捐\$1,165.4	
辛建華			無名氏	\$20		
Ma Kin Wing			無名氏	\$20		
無名氏			無名氏	\$10	F.4E	
無名氏			無名氏	\$10	Tai Kwan Lam	\$200
無名氏			鄒智旋	\$10	Mr. Wong Kin Hing	\$200
無名氏			Fung Ka Wai	\$10	Ko Chee Hang	\$100
無名氏			無名氏	\$10	黎家華	\$100
		全班共捐\$1,180	Mrs. Tam Po Ki	\$5	Yuen Chun Nang	\$100
F.4B			陳文冠	\$3	李子聰	\$100
無名氏	\$200		無名氏		呂明鍾	\$100
許家賢	\$100		Ho Chun Hin, Johnny		Sze Kwan Hang	\$100
陳耀光先生	\$50		無名氏		Chui Kai Tong	\$100
林海心	\$50		徐志豪		古文樂	\$50
儲銀芳女士	\$50		潘啟堂		Tsui Siu Hung	\$50
馬雪貞女士	\$50		莊偉斌		郭偉才	\$50
Chan Chi Wai	\$50		無名氏		Mok Kwan Ho	\$50
Leung Sze Hang	\$50		Ho Chi Keung		無名氏	\$50
陳鑑榮	\$40			全班共捐\$1,133	林安達	\$40
趙漢暉	\$30				鄭樂滔	\$28.8
Chan Yuk Chun	\$30				Pat Wai Lun	\$25
Chor Pak Kiu	\$30				方義志	\$20.5
Ng Chi Hang	\$30				Chan Chiu Kei	\$20
Wong Wai Ho	\$30		無名氏	\$200	冼志剛	\$20
幸偉雄	\$20		無名氏	\$100	Lee Chun Ho	\$20
梁曼潔女士	\$20		Mr. Lui Yiu Hang	\$100	Li Chi Bun	\$20
無名氏	\$20		陳國華女士	\$100	Lau Wing Cheung	\$20
無名氏	\$20		Yang Kit, Kevin	\$50.1	洪基先生	\$20
無名氏	\$20		袁敬業	\$33.3	張子儀	\$20
彭重賢	\$10		譚智威	\$30	Cheung Lap Sun, Nelson	\$20
吳熙程	\$10		李文舜	\$30	無名氏	\$20
Ho You Cheung	\$10		林真媛先生	\$30	Chow Man Tak	\$10
譚耀祥先生			Ip Wai Ho	\$20	Wong Yik Ting	\$10
鄧用蘭女士			譚惠蓮女士	\$20	楊志濠	\$10
曾宇衡			無名氏	\$20	張偉文	\$10
宋國榮			簡嘉智	\$20	許立成	
Miss Amy Fung			Chan Shu Fun	\$20	李榕森先生	
無名氏			李志堅	\$20	彭國程	
無名氏			辛偉賢	\$20	Lai Kar Kee, Anthony	
無名氏			無名氏	\$20	無名氏	
無名氏			Ng Hwa Kit	\$11	無名氏	
無名氏			朱紀懶	\$11	全班共捐\$1,824.3	
無名氏			Poon Man Wai	\$10	F.5A	
無名氏			伍于豪	\$10	何順輝先生	
		全班共捐\$1,320	岑偉富	\$10		\$50

何嘉亮	\$30	Man Kin Kwok		鄧希恒	\$35
楊美玉女士	\$20	鍾復安		趙思明	\$30
Ho Yau Sing	\$20	Lee Hong Yan		Fan Nai Cheong	\$30
Hui Kin Cheong	\$20	劉啟衡		Mr. Yu Chun Ho	\$30
Lai Kwok Fai	\$20	蔡家裕		無名氏	\$30
Leung Chi Hang	\$20	無名氏		無名氏	\$30
黃志豪	\$20	無名氏		彭國恒	\$20
麥海華	\$10	無名氏		Chim Tak Yin	\$20
黃惠貞女士	\$10	無名氏		陳凱邦	\$20
To Yat Chong	\$10	無名氏		許俊傑	\$20
Wong Yri Hao	\$10	無名氏		Chiu Leong Hang	\$20
葉志聰	\$10	無名氏		Chan Ka Ho	\$20
Chan King Chung	\$10			幸偉業	\$20
Mr. Mike Chu	\$10			Ng Ka Lun	\$20
無名氏	\$10	F.5C		Lai King Chiu	\$20
無名氏	\$10	Lester Lee	\$100	無名氏	\$20
馬俊偉	\$10	李恒亮	\$100	Ngan Ka Leung	\$10
無名氏	\$10	無名氏	\$100	鍾秀梅女士	\$10
王漢坤		無名氏	\$100		
胡國威		何珍女士	\$50		
Wu Ka Kit		章文霆	\$50		
葉兆強先生		陳榮光	\$50		
無名氏		無名氏	\$38		
Jimmy Lam		Hui Ching Hoo	\$30		
梁培健		葉錦鴻先生	\$20		
無名氏		Chan Chi Hang	\$20		
無名氏		Lee Heung Wing	\$20		
無名氏		無名氏	\$20		
無名氏		無名氏	\$20		
Yan Wai Lung		邱文傑	\$10		
		陳德偉	\$10		
		Lau Chi Tat	\$10		
		Wong Chung Keung	\$10		
		無名氏	\$10		
		無名氏	\$10		
		鄭有根女士	\$10		
		張加倫			
		Chan Siu Ming			
		無名氏			
		楊敦雄			
		無名氏			
		無名氏			
		郭晶瑩女士			
		陳迺龍			
		無名氏			
		無名氏			
		全班共捐\$1,138			
		F.5D			
		潘淑娟女士	\$50		
		楊登峰先生	\$50		
		鄭永強	\$50		
		Fung Po Fai	\$50		
		Lee Chi Wai	\$50		
		Yuen Wing Kei	\$50		
		龐凱傑	\$50		
		Wung Ho Yin	\$45		
		羅家聰	\$40		

張振雄	Wong Chun Kau	\$30	Wong Chun Wah	\$30
Fong Fu Fai	許耀鵬	\$30	余耀民	\$20.1
李國偉	無名氏	\$30	Lam Chun Ting	\$20
Yu Chi Ming	鄭祖昌	\$25	陳啟洪	\$20
王偉康	Chan Wan Chi	\$23	馮志恒	\$20
黃浩哲	Leung Wei Lun	\$20	Law Hin Min	\$20
無名氏	Hui Chi Wah	\$20	Vincent Wan	\$11.2
無名氏	Wong Ka Yap	\$20	彭立賢	\$11.1
無名氏	Tam Chi Lai	\$20	尹頌堅	\$10.3
無名氏	無名氏	\$20	Au Man Wai	\$10
無名氏	Kwong Chi Wai	\$10	梁志玲女士	\$10
無名氏	無名氏	\$10	Lau Hung Ning	\$10
無名氏	王德揚		梁凱威	\$10
無名氏	Ng Hung Kwun, Henry		張國恩	\$10
無名氏	Kevin Wong		Wong Chun Wa	\$10
無名氏	黃瑞英女士		無名氏	\$10
無名氏	許健星		無名氏	\$10
無名氏	林偉恩		張卓恒	
無名氏	顏志波		無名氏	
全班共捐\$1,210			無名氏	
			無名氏	
			無名氏	

F.6A

Yiu Chi Pang	\$50.3
鄧俊文	\$50
梁俊青	\$50
Chan Ka Keung, Benjamin	\$33.3
Yeung Chun Ho	\$30
吳志強	\$20
余玄昌	\$20
Poon Man Kin	\$20
無名氏	\$20
Wong Ka Chun	\$10
Wallence Wong	\$10
Kong Man Fai	\$10
杜文傑	\$10
馮俊豪	\$10
Cheung Hing Kwong	\$10
郭 勇	\$10
無名氏	\$10

全班共捐\$1,038

全班共捐\$372.7

F.7A

Ip Yai Kui, Ignatins	\$100
Poon Tak Wah, Roger	\$83.2
馬文傑	\$50
羅國棟	\$50
Sze Ka Ming	\$50
伍志偉	\$50
Ngai Ho Yin, Allen	\$30
無名氏	\$30
陳達昂	\$20
Chiu Kai Man	\$20
Lau Pui Man	\$20
Tang Hei Man	\$20
Tang Cheuk Kuen	\$20
無名氏	\$20
無名氏	\$20
Wong Tak Keung, Chesney	\$10
王志華	\$10
Wong Chi Kwan	\$10
黃志強	\$10
潘志偉	\$10
無名氏	\$10
無名氏	\$10
無名氏	\$10

全班共捐\$748.6

F.6B

Ho Wing Lok	\$100
楊國駒先生	\$100
彭建中	\$50
Lau Cho Leung	\$50
無名氏	\$50

全班共捐\$703.2

F.7B

劉達昌	\$50
-----	------

With the Compliments

of

MR. MA KA CHUN, DAVIE

馬 家 駿

致 意

With the Compliments

of

Mr. Philip F. Wong

and

Dr. Simon Sui Sun Chan

With the Compliments

of

Mr. Mok Wai Chuen

With the Compliments

of

DR. WONG HOK MING, AMBROSE

M.B.,B.S(H.K.) F.R.C.S(GLAS.) F.R.C.S(EDIN.)

&

MRS. MARIA WONG

PHYSIOTHERAPIST

R.P(H.K.) S.R.P(U.K.)M.A.P.A.

黃學明醫生

香港大學內外科醫學士
英國格拉斯哥皇家外科醫學院院士
英國愛丁堡皇家外科醫學院院士

李婉琪

香港・英國・澳洲
註冊物理治療師

致 意

With the Compliments

of

Mr. Wilfred Li

With the Compliments

of

Chan Sui Ki

Old Boys' Association Ltd.

With the Compliments

of

MR. TONG KIN WAH,

Edmund

With the Compliments

of

Dr. Yip Siu Keung

With the Compliments

of

MR. WONG YAN KIT

HASE

With the Compliments

of

Mr. Ip Siu Kei, Victor

With the Compliments

of

**MR. CHI WUH CHERNG,
DANIEL**

DANIEL CHI AND ASSOCIATES
Architect Engineers and Interior Design Ltd.

11/F, A-B, GAYLORD COMMERCIAL BLDG,
114-120, LOCKHART ROAD, WANCHAI,
HONG KONG.
TEL: 8653182

With the Compliments

of

MR. David Kuo Man Kwong

&

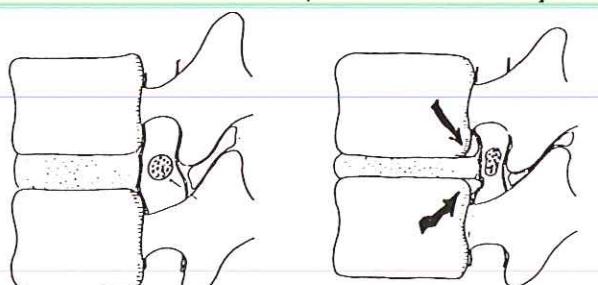
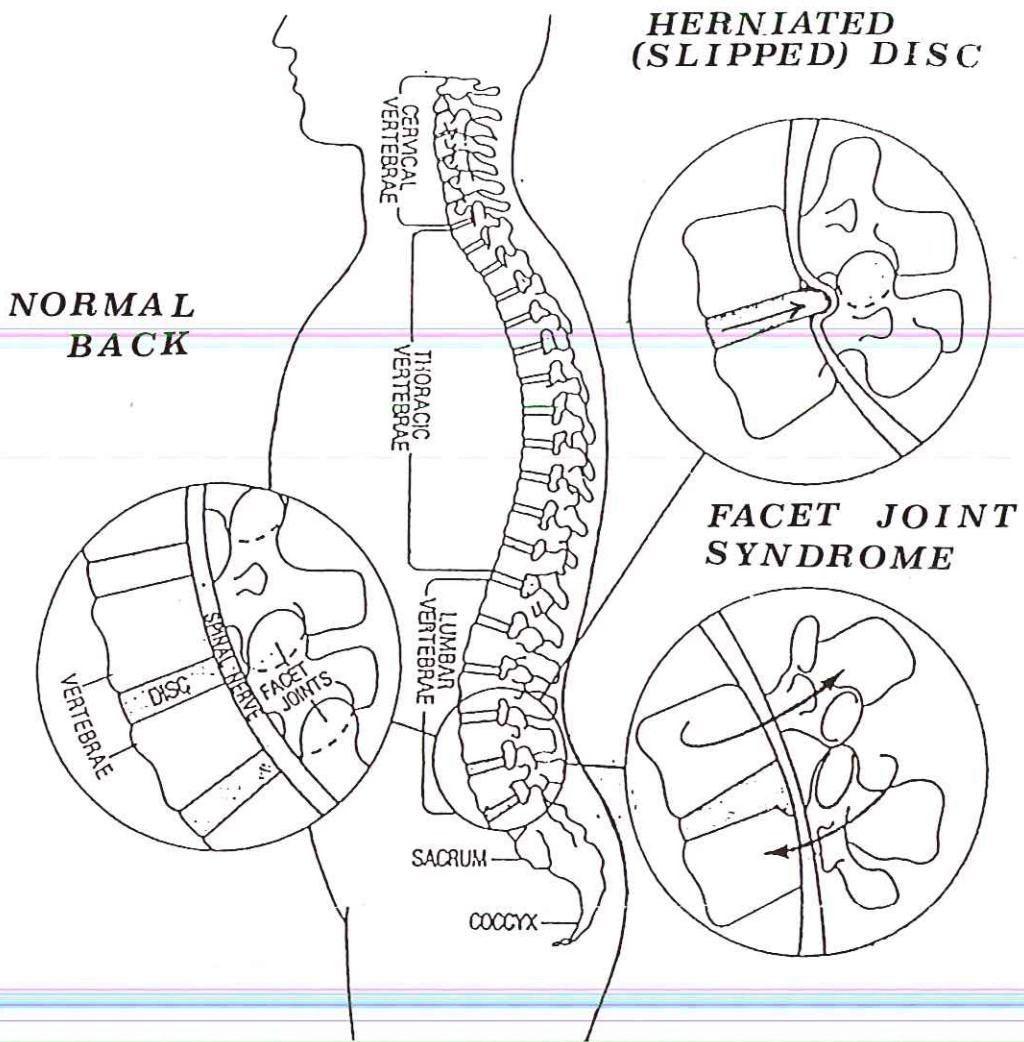
MR. Francis Chan Wing Kei

With the Compliments

of

Mr. Geoffrey Lung

THE SPINE



WITH
COMPLIMENTS
o f

歐陽宏基脊柱神經科醫生
Dr. Josiah Auyeung Osteopathic Clinic
香港中環德輔道中60至68號萬宜大廈3字樓327室
RM. 327 MAN YEE BUILDING 60-68, DES VOEUX ROAD,
CENTRAL, HONG KONG.
TEL: 5-212111

With the Compliments

of

FORM 7B

**歐洲精華
巴黎迪士尼
九天超值團**

\$10990
減 \$3290
\$7700

• 遊法蘭克福、萊茵瀑布、琉森、
鐵力士雪山、巴黎迪士尼樂園及倫敦

**歐洲特惠
十二天渡假團**

• 遊法蘭克福、慕尼克、茵斯布魯克、
威尼斯、羅馬、梵帝岡、佛羅倫斯、
蒙地卡汀尼、比薩斜塔、琉森、
鐵力士雪山、巴黎及倫敦
• 特別安排乘搭高速
火車TGV由琉森
往巴黎
• 巴黎——倫敦乘搭
豪華噴射客機

\$13990
減 \$3290
\$10700



5月全超值·暑期不加價

回程兩款套餐
免費任君選擇

A. 曼谷/芭堤雅三晚四天豪華團

團友如選擇回程於泰國逗留，可
獲免費安排曼谷/芭堤雅三晚四天
豪華團，價值**\$3290**

B. 倫敦免費逗留包住宿

團友於尾站倫敦逗留，可獲免費
酒店住宿兩晚連早餐，方便探親

夏威夷五天渡假團

\$6590

美國西岸羅省五天豪華團

\$7290

美國西岸、羅省、賭城、

三藩市七天豪華團

\$11390

美國西岸、溫哥華九天豪華團

\$13490

美國西岸、多倫多九天豪華團

\$15790

夏威夷、羅省七天豪華團

\$ 9190

夏威夷、羅省、賭城、

三藩市九天豪華團

\$12290

夏威夷、美國西岸、溫哥華

\$16390

十一天豪華團

\$17590



住 宿

• 夏威夷 OUTRIGGER

HOTEL

• 羅省、三藩市、紐約、

多倫多假日大酒店

• 拉斯維加斯希爾頓

大酒店

(FLAMINGO HILTON)

• 溫哥華市中心華美達

大酒店

大閩旅遊

Kwan's Travel

牌照號碼：350139



獨立包團專線電話：368 6802

辦公時間：週一至週五(朝九晚七) 週末(朝九晚六) 週日及公眾假期(朝十晚六)

總行：尖沙咀加拿芬道國際商業信貸銀行大廈 7字樓(河內道) 311 2318

旺角：彌敦道688號旺角中心第一期1920室(大華國貨樓上) 390 5488

官塘：開源道68號官塘廣場一樓123室(地鐵站側) 342 3121

中環：皇后大道中70號連卡佛大廈17樓1707室 524 3838

銅鑼灣：軒尼詩道468號金聯商業大廈1505室(鱷魚恤樓上) 892 0090

荃灣：荃灣地鐵站南豐中心749室 499 3222

機票部專線電話：739 3828, 524 3838

With the Compliments of

香港九記飲食集團聯營機構：



九記（百利）燒臘
海鮮酒家

香港九龍尖沙咀漆咸道87-105號
百利商業中心地庫 電話：722 1663



九記燒臘海鮮酒家

香港九龍尖沙咀漆咸道67號
電話：366 8825



汕頭九記潮州菜館

香港九龍尖沙咀嘉蘭圍3 C
電話：724 0325



The Jouster
Old Medieval Pub

香港九龍尖沙咀漆咸圍9-9A號
電話：368 6007



The Jouster II
Old Medieval Pub

香港九龍尖沙咀赫德道19-23號
電話：723 0022



天龍野味海鮮酒家(廣州)

廣州市江燕路268號(廣州燈泡廠前)

電話：439800

廣州市河南江南大道中133號

電話：446113



Jasmin

CHINESE RESTAURANT

爵祿軒(曼谷)

Unit 406 412, 246 Sukhumvit Road,
Times Square, Bangkok 10400, Thailand.
Tel: (662) 2500501



四川樓菜館
Sze Chuen Lau Restaurant
せいちんろう せんさいかん

川滬名菜
名廚料理

川滬名菜 家鄉風味

九龍尖沙咀東部南洋中心高層地下

電話：3672522, 3698005



北京城
BEIJING CITY REST.

正宗京菜

九龍尖沙咀東部加連威老道92號
幸福中心2字樓

2/F. ENERGY PLAZA, 92 GRANVILLE ROAD,
TSIM SHA TSUI EAST, KOWLOON.
37243838

新一代前衛髮型創作者

闖進髮型新領域



Fung Wong
Beauty Salon

九龍白加士街83號二樓（嘉禾戲院斜對面）
83.Parkes St., I/F, Yaumati, Kowloon. TEL: K-841739

With the Compliments of

CHAU SHAU TRADING CO.

秋山貿易公司

AKIYAMA TRADING CO. LTD.

秋山貿易株式會社

日本時裝特急空運

TEL: 3143000

FAX: 3143181

MR. SUNNY CHONG

致意

林 永 坤

教 授 駕 駛 汽 車

私 家 車

輕 型 貨 車

電話：323 4383

手提電話：9483 7173

車牌：DL512

EW9810

泗興五金
SZE HING METAL CO.

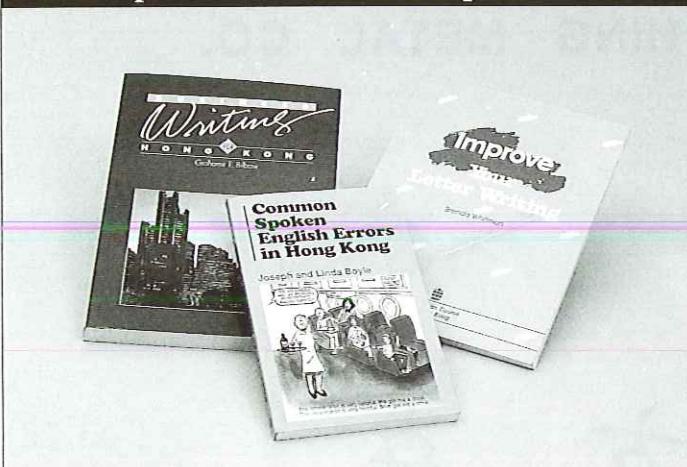
方森
DAVID FONG
MANAGER

地址：九龍旺角榆樹街16 A、16、18號
16A, 16, 18, ELM STREET, G/F.
MONGKOK, KOWLOON.

電話：1118011 叫1818
FAX: 392 3973
TEL: 392 8047
395 4641
RES: 711 8855

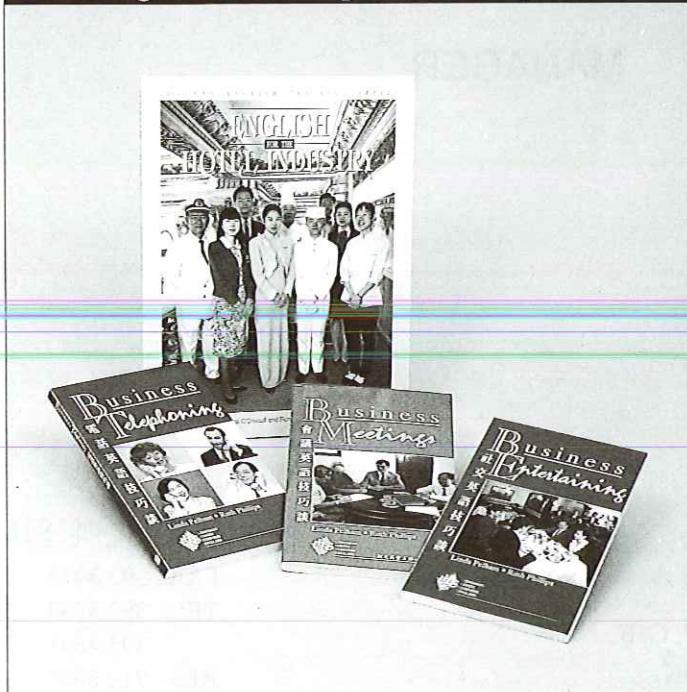
Longman - Your Business English Teacher

Produce perfect business correspondence with:



- Improve Your Letter Writing
- Business Writing for Hong Kong
- Common Business English Errors in Hong Kong

English for Occupational Purposes:



- English for the Hotel Industry
(Available in Summer 1993)
- Longman Handy Business English Series
 - Business Meetings
 - Business Telephoning
(Available in Summer 1993)
 - Business Entertaining
(Available in Summer 1993)
 - Business Travelling
(Available in Winter 1993)

Available at leading bookstores.

For enquiries, please contact Mr Martin Chan at 397 7782-3, 390 6010.

 Longman 長文

市政局議員
九龍城區議員
九龍城區交通運輸委員會主席
香港汽車高級駕駛協會執委



蔣世昌

致意

蔣世昌議員辦事處

何文田愛民邨建民樓420地下

電話：7115599

傳呼機：1128668叫3499

圖文傳真：7611510

愛民花藝舍 AMY FLORIST

電話：7611510

專
營

開 結 婚 佈 酒 各 絲 賀 盆 花 各 鮮
張 婚 禮 置 會 種 花 年 景 瓶 款
花 花 花 禮 襪 鮮 乾 時 盆 花 花
籃 球 鐘 堂 花 花 花 栽 肥 圈

即 電 即 港 新 界 送

特設：各式插花班、宴會攝影錄影服務

九龍何文田愛民邨愛民商場G16A地下

Shop G 16A, Oi Man Commercial Complex,
Oi Man Estate, Homantin, Kowloon.

WITH THE COMPLIMENTS
OF



TIMES THE BOOKSHOP

當代圖書中心

&

HOWARD BOOK CO.
浩華書局

We provide quality services at competitive prices. We stock a comprehensive range of English & Chinese books for your selection.

TIMES THE BOOKSHOP 當代圖書中心

- SHOPS C & E, MILTON MANSION, 96 NATHAN ROAD, (JUNCTION OF GRANVILLE ROAD), KOWLOON, H.K.
九龍尖沙咀彌敦道96號（加連威老道口），美敦大厦地下C & E TEL: 311 0301 FAX: 721 8096
- SHOP B, G/F, HONG KONG CLUB BUILDING, 3 JACKSON ROAD, CENTRAL, H.K.
香港中環昃臣道3號，香港會所大廈地下B TEL: 525 8797 FAX: 526 2441
- SHOP LG31A, MAN YEE BUILDING, POTTINGER STREET, CENTRAL, H.K.
香港中環砵甸乍街，萬宜大厦LG31A TEL: 525 0043 FAX: 526 1973

HOWARD BOOK CO. 浩華書局

- 74, ARGYLE STREET, MONG KOK, KOWLOON, H.K.
九龍旺角亞皆老街74號地下 TEL: 396 2641 FAX: 395 3783

*With the Compliments
of*

ARISTO EDUCATIONAL PRESS LTD.



雅集出版社有限公司

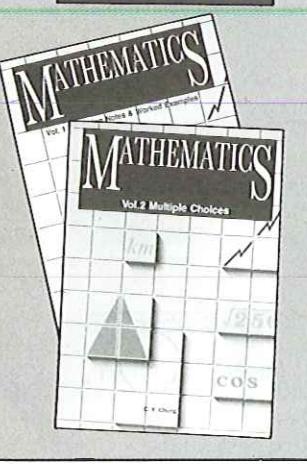
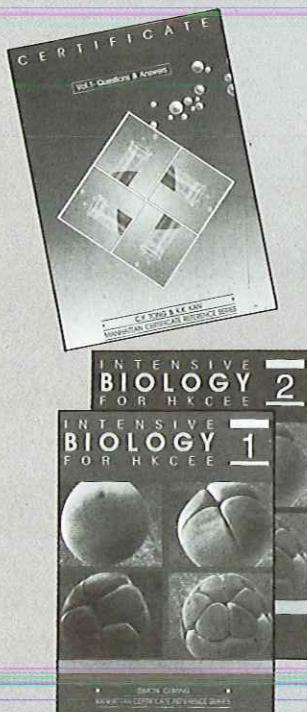
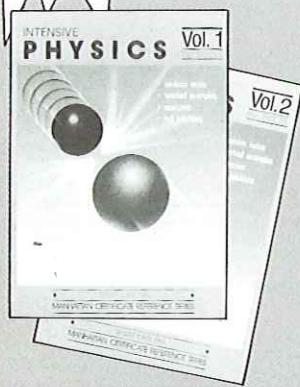
致 意

香港北角七姊妹道204號駱氏工業大廈十四樓 電話：8112908 傳真：5656626

14/F., LOK'S INDUSTRIAL BUILDING, 204 TSAT TSE MUI ROAD, NORTH POINT,
HONG KONG. TEL: 811 2908 FAX: 565 6626

GOAL FOR A!

MANHATTAN CERTIFICATE REFERENCE SERIES



Intensive Physics Vol.1 & 2 by Mr. Shum Kam Pak

- detailed revision notes
- well designed worked examples
- sufficient structural questions for ample practice with full solutions

Certificate Chemistry Vol.1 —

Questions & Answers by Mr. C. Y. Tong

- well organised and illustrated problems
- detailed solutions with marking schemes
- extra questions for advance study

Intensive Biology for Vol.1 & 2 by Mr. Simon Chiang

- well designed structured questions with model answers
- 1981 - 1991 HKCEE questions

Mathematics Vol.1 — Revision Notes & Worked Examples

- detailed revision notes
- mathematical terms highlighted with Chinese translations
- numerous worked examples
- well graded exercises with answers
- 5 Model test papers with suggested marking schemes

Mathematics Vol.2 — Multiple Choices .. by Mr. C. Y. Chung

- about 800 m.c. questions with answers and selected solutions
- plus 3 model tests with answers and selected solutions
- topics logically arranged for effective revision



文達出版(香港)有限公司
MANHATTAN PRESS (H.K.) LTD.

a subsidiary of
PAN PACIFIC PUBLICATIONS GROUP

Tel: 481 1930

Fax: 481 3379

With the Compliments
of

Everyman's Book Co., Ltd.
Good Earth Publishing Co., Ltd.

香港人人書局有限公司
大地出版社有限公司

致意

地址：九龍九龍塘多實街12號 電話：3386103-5 3381921

英華文具印刷廠

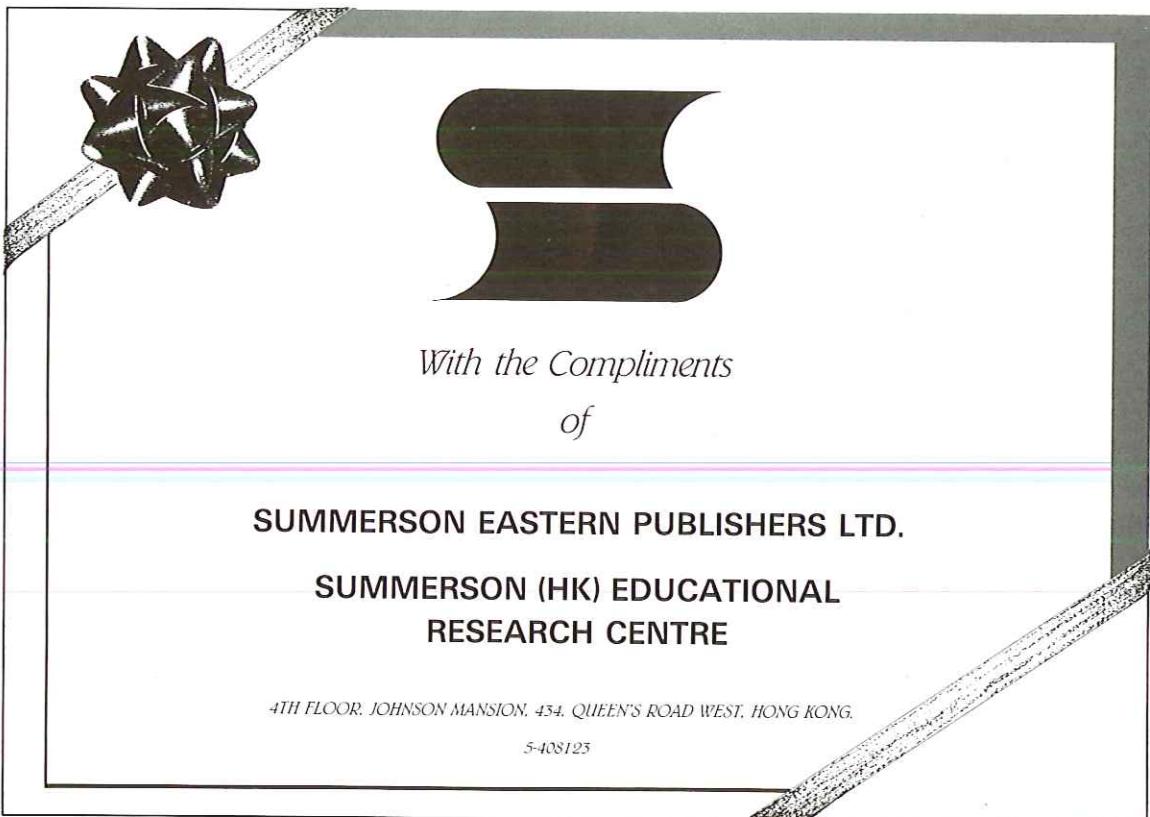
Ying Wah Printing & Stationery Factory

沙田火炭黃竹洋街一至三號裕昌中心九樓O座

**1-3 WONG CHUK YEUNG STREET, 9/F., BLK., O,
YUE CHEONG CENTRE, FO TAN, SHATIN, N.T.
TEL: 6932357, 6935383
Fax: 6093467**



"Coca-Cola" and "Coke" are registered trademarks which identify the same product of The Coca-Cola Company.
The Dynamic Ribbon Device is a trademark of The Coca-Cola Company.



CANOTTA Secondary Mathematics Books are the *BEST!*



Canotta Mathematics Book Series Complete with the Following:

- Textbook
- Workbook
- Teachers' Solution Guide
- Transparency, etc



CANOTTA PUBLISHING CO., LTD. 勤達出版有限公司

Rm. B607, 6/F., Blk. B, Sea View Estate, Watson Rd., North Point, Hong Kong.

香港 北角 屈臣道 海景大廈 B 座 六樓 B607 室

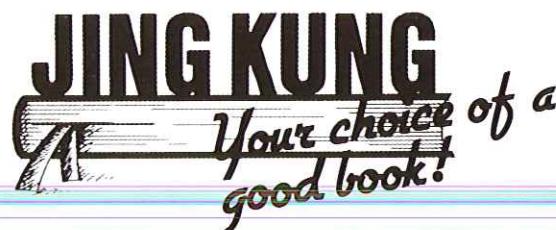
Tel: 5780023

With the Compliments of

TRADING CO., LTD.

(TABLE TENNIS BATS MANUFACTURING SECTION)

12-22 Tai Yuen Street, Flat D, 5/FI.
Shui Wing Ind. Bldg., Kwai Chung,
N.T., Kowloon, Hong Kong.
Tel:4258988, 4289303 Fax:4815240



Patterns in Geography Books 1-3
with workbooks (2nd Edition)
P.G Stimpson

Introducing EPA Books 1-3
with workbooks (2nd Edition)
Paul Morris & Pong Wing Yan

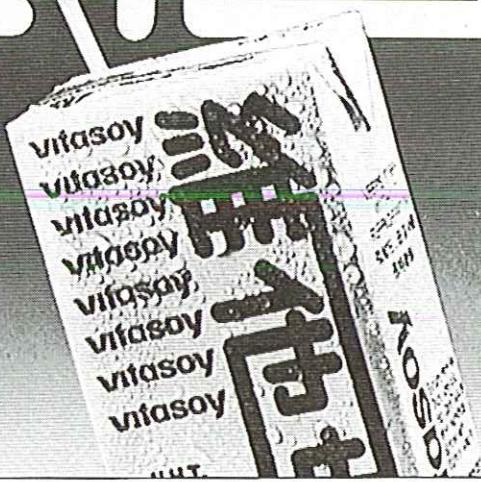
Integrated Science Today Books 1-3
Fung, Fung, Chung

Falcon Readers for HK Grade 1-3
John Nicholson

JING KUNG
BOOK STORE • EDUCATIONAL PRESS
精工印書局・出版社

168 Tung Lo Wan Road, Hong Kong. Tel: 5711770 Fax: 8060974
香港銅鑼灣道168號地下 電話：5711770 圖文傳真：8060974
Blk F, 21/F, Derrick Industrial Building, 49-51, Wong Chuk Hang Rd., Aberdeen, Hong Kong. Tel: 5541247-8 Fax: 8732412
香港香港仔黃竹坑道49-51號得力工業大廈22樓F座 電話：5541247-8 圖文傳真：8732412

維他奶



WE WISH TO EXPRESS
OUR SINCERE GRATITUDE
TO OUR
PATRONS,
DONERS &
ADVERTISERS

成了，再見！
又留在回憶裏。
25/5 姚曉

陳先生的回憶
志願社



無悔 吳濤

沈是 黑金 許俊德

小陳文稿的讀者
都喜歡它。顧讀者
能享受其中
在這裏的編輯
者，其樂融融。

我已盡力而為，但總
是事與願違，因為
我們因 很簡單
是業餘的。

赤雅

快樂、辛酸……
說不出的甜酸苦辣

——編輯心底話

陳先生的回憶
志願社

足毽學會



顧問老師：廖顯樹老師
主 席：楊漢威（中四丙）
副 主 席：黃振康（中二甲）
財政：鄺潤章（中四丙）
文 書：袁敬業（中四丙）
美術設計：鄧建斌（中四乙）
聯絡：袁敬業（中四丁）
委員：曾雲龍（中五丁）
學生顧問：鍾偉強（中七乙）



本年是本會成立的第四年，在這一年，本會依舊秉承以往的宗旨去鼓勵同學參與足毽運動，教導同學們的踢毽方法，並為同學們舉辦活動來作技術的交流。

爲使會員們能夠不斷提高其足毽技術，本會更向校方借用禮堂，每逢星期六下午一時至六時，給會員機會和場地練習。

此外，爲了給學校同學們機會去發揮自己的足毽技術，本會便在二月份於禮堂舉行了一年一度的足毽比賽，參與比賽的同學的數目是空前的擁躍呢！而這次比賽的各獎項更於新年慶祝會後頒發。

還有的是，會員們能夠以優惠的價錢便可透過本會訂購時下最受歡迎的白毛毽呢！

最後，本會在此謹向顧問老師致萬二分謝意，更希望在來年本會會務能更上一層樓！



羽毛球學會



顧問老師：柯振澄老師
陳家成老師

主 席：許耀鵬（中六乙）
副 主 席：吳頌超（中五甲）
文 書：吳家偉（中三甲）
黃志明（中三甲）
財 政：許立成（中四丁）
學生顧問：黃子羣（中七甲）
柯延適（中五戊）

本會旨在推廣羽毛球運動，提高校內羽毛球水準。並藉此促進同學、師生及友校的校藝交流和友誼。

過去一年，本會遇上和其他學會一樣的困難，如經費不足和會員人數不足等，使部分活動不能如期舉行。此外由於其他學會使用禮堂的次數頻密，使安排場地給會員練習出現困難。幸好在老師和校方的支持下使每星期六上午的羽毛球訓練能順利舉辦。值得欣慰的是班際球賽在各委員的合作下已告完滿結束。以及校內許多同學對羽毛球的熱衷使本校仍能擠身於學界甲組強隊之列。

展望將來，本會將集中培養新人和促進會員的技術和經驗。更希望經費問題能在短期內得到解決，使下一年度的會務能順利進行或進一步擴展。無論此問題能否在短期內解決，本會的一切事務都需要校方，各老師及各委員的鼎力支持，當然更需要各同學的熱心參與。

籃球學會



顧問老師：黎偉文老師
劉聲老師

學 生 顧 問：彭立賢（中七乙）
姚志鵬（中六甲）
主 席：伍文佳（中六甲）
副 主 席：梁定宇（中五乙）
財 政：郭勇（中六甲）
文 書：馮國龍（中四乙）
員：黃志海（中六乙）
鄭祖昌（中六乙）
余毓興（中五丁）
梁穎俊（中五戊）
郭子鈞（中五乙）

籃球是一種既需要整體合作及個人技術的運動。要把一場球賽演繹得出色，還需要各隊員間的默契及球員的準確判斷，所以要不斷練習，才會有成績。

有見及此，培訓低年級同學成為本會上半年之主要活動。這些同學經過了個多月的訓練，總算對籃球有初步認識，掌握了一些基本技術；幾位充當教練的籃球校隊亦覺得同學們進度良好，假以時日，必定能成為校隊的支柱。
我們在二月舉行了「超級神射手」射籃比賽，在此，對於同學們的踴躍參加，深示謝意，結果由中四乙班的馮國龍同學奪得冠軍，而亞軍和季軍分別由中三丁班的蔡永琛和中五乙班的梁定宇同學奪得。

最後，希望各同學繼續支持本會。

「野外定向會」

顧問老師：黃錦揚老師 楊烈達老師
MR. O'BRIEN

學生顧問：陳家強 李肇康
主席席：汪晞平
副主席：林偉恩
書文：莫君豪
政財：葉維進
對外聯絡：葉維浩
朱紀慤
美術設計：鄒智旋
委員：周志輝 陳家樸 劉家榮



野外定向會成立至今已有五個年頭，這裏我們衷心感謝老師們的幫助及指導，使會務蒸蒸日上，給同學們一個有益身心的課外活動。野外定向是一項講求智力及體力的戶外活動。「定向人」須要運用地圖及指南針，以最快的速度尋找各個指定的控制點。而本會亦基於這一點，向各位同學灌輸有關這一方面的知識，以求令同學們在比賽中有更出色表現。

在十一月初，本會舉辦了「野外定向介紹課程」，參加者在認許的教練指導下，透過講座及郊野實習認識有關定向的知識。此外，在今年的二月二十七日，本會在金山郊野公園舉辦了一項名為「野外定向同樂日」的活動，為各會帶來了一個既歡樂而又有意義的週末。

在這些年頭裏，本會培訓了不少優秀運動員，尤以今年為例，我們在「聯校野外定向錦標賽九三」中勇奪男子組的全場總亞軍，而在其他的錦標賽中所奪得的獎項更多不勝數，其成績可見一斑。

今年的成績，全都是有賴於各委員的通力合作及各會員的鼎力支持。在此，我們謹希望各會員能各展所長，為本會寫下更光輝燦爛的一頁。

足球學會

顧問老師：Mr. O'Brien

袁鉅銘老師 鍾晚豪老師
主席席：邢長旺（六乙）
副主席：郭志鈞（五乙）
書文：陳秀中（六乙）
財政：許志華（六乙）
美術設計：周獻偉（五乙）
委員：周志輝（五丙）
黃俊文（五乙）
劉天麟（四甲）



本會旨在推動校內的足球運動，提高同學們對足球的興趣，更希望能從比賽和訓練中選出一些有潛質的球員，擔當校隊角色，為學校爭光。

由於本會的成立已有一段

的日子，同學們對它也有一段的了解，所以今年也有不少同學加入本會。至於活動方面，本會除了負責班際的足球比賽外，還會舉行「足球聯賽」和訓練班等；對外方面，本會的負責人已不斷地與各學校的有關部門聯絡，希望在不久的將來，能夠和各學校進行友誼賽，以切磋球技。

最後僅藉此機會多謝顧問老師對我們的協助，也感謝同學們的支持，希望未來的一年，同學們繼續參予和支持本會的活動。

游泳學會

宗旨——為本校校隊培訓

新秀；

讓同學得到游泳

知識；

給會員游泳場地

練習。

活動——為校隊隊員訂造

制服；

會員在九二年十

月，逢星期一、

三、五及六在九

龍公園泳池，參

加冬季訓練。

會員在九月及十

月間與校隊成員

在喇沙泳池一起

作訓練。

此外，我們對於校隊在來年升上第一組感到非常高興，他們的成功將有乃老師和同學的支持。

最後，我們非常感謝本會的顧問老師及九龍城康樂體育促進會游泳組，在全年對我們的支持和提供設備。



陳瑞祺獨木舟會至今已成立十七年，為本校歷史最悠久的戶外活動學會之一。

顧問老師：楊烈達老師、李寶安老師

會長：陳家強（六甲）

副會長：練子能（六乙）

書記：陳秀忠（六乙）

政務：鄒智旋（四丙）

副文財委員：陳家良（五甲）

陳德偉（五丙）

葉維進（五戊）

回顧今年，雖然獨木舟活動在校內未算普及，但仍不乏熱愛這運動的同學。九二年十一月，六位已考獲三星証書的會員曾參加市政局主辦的獨木舟中級課程；九三年二月，本會在校內舉辦了初級獨木舟講座，由楊烈達老師主講

，同月於大美篤中心舉辦了獨木舟一星及二星

課程；四月，本會續辦獨木舟三星課程及一次

獨木舟旅程；五月，舉

辦了獨木舟同樂日。

獨木舟活動是一項能夠鍛鍊個人體能及應付挑戰的運動，本會歡迎同學們接受這份挑戰。

獨木舟學會



水上活動聯盟會報

拯溺學會

救命！

顧問老師：黃德誠老師

楊烈達老師

會長：簡重文（中四丁）
副會長：陳家強（中六甲）
文書：楊傑（中四丁）
財政：葉維浩（中四丁）
員：李渝光（中五丙）
朱智霖（中五乙）

李文舜（中四丁）

本會乃本校的游泳、獨木舟及拯溺學會之聯會，於一九九一年成立，現在已差不多兩年了。本會成立的目的，旨為令本校之各位同學能對水上活動有更深入的興趣，同時提高各位同學之水上活動技術以及參加機會。

本聯會會聯同三個屬會舉辦多項活動，例如獨木舟露營，高級人工呼吸及獨木舟救生員課程等。於去年暑假，本會有數位會員參加了一個由市政局舉辦的青少年滑浪風帆訓練計劃，其中數位會員還進入了第二及第三階段，對於我們，這是一種新嘗試，而成績也不俗。本會將會在今年暑假舉辦多項活動課程，希望各會員都能踴躍支持，以求達到本會宗旨。

顧問老師：黃德誠老師
楊烈達老師
學生顧問：李渝光（中五丙）
會長：張國恩（中七乙）
副會長：李寶安老師
文書：蔡辰超（中三戊）
財政：張國恩（中七乙）
副會長：楊傑（中四丁）
委員：何震宇（中二丁）
鄒志旋（中四丙）



本會成立的宗旨是希望灌輸一些正確的水上安全知識及拯溺技術給會員。為了達到這個宗旨，本會曾舉辦一些講座和課程，讓每位會員對拯溺有更加深入的了解和認識。

本會除了舉辦講座和課程外，更鼓勵會員參加公開拯溺賽和學界拯溺賽，從而提高會員的拯溺技術和經驗。

去年十一月，本會派出代表參加學界拯溺錦標賽，奪得橫胸拖救法亞軍，直手拖救法亞軍，四式接力季軍，最後還得到甲組及乙組總季軍。

為了迎合會員的興趣，本會將於今年暑假舉辦一些拯溺課程，例如拯溺銅章（所有擔任市政局救生員之最低標準）及拯溺磁章等等，務求提高會員對水上安全的認識和拯溺技術。

拯溺學會

+ 獨木舟學會 || 水上活動聯盟委員會

游泳學會

陳瑞祺

長跑會

顧問老師 · Mr. O'Brien

黃德誠老師

楊烈達老師

李寶安老師

卓奇略老師

學會主席 · 辛偉賢 (中四丁)

副主席 · 李文舜 (中四丁)

書 · 潘啓堂 (中四丙)

政 · 梁焯忠 (中四丁)

吳華傑 (中四丁)

李志堅 (中四丁)

員 · 辛建華 (中四甲)

鄭展文 (中四戊)

梁傑翔 (中二戊)

林展華 (中二甲)

時光飛逝，轉瞬間，陳瑞祺長跑會自一九八一年成立至今，足足已過了十二個年頭。隨着長跑會的成長，無數有潛質的長跑好手相繼地被發掘出來，成為學校的代表隊，並為學校在不少公開比賽當中爭光。難得的是，在今年的學界越野長跑比賽當中，由本會會員作爲骨幹的本校長跑隊，承接着過往三年以來的佳績，繼續技壓羣雄，連續四年稱霸。

在本學年度，以往校隊的重心隊員，不少因畢業和升學的關係，而離開了本校，因而出現了青黃不接的過渡情況。爲解決這現象，擔負着學生與長跑隊「橋樑」的本會，便肩負起這一個發掘新人的重擔。由本會所舉辦的班際越野賽和師生接力賽中，本會今年特地的在比賽之餘，積極培育一些有潛質的長跑會員，希望能填補長跑校隊中的空缺。

最後，作爲「橋樑」的本會，總算沒白費心機，在本年度的學界越野賽當中，本校的代表技驚四座，威風八面，取得了驕人的成績，分別在甲、丙兩組中取得第一名，而乙組則得第二，並且連續四年取得了全場總冠軍之優異成績。除了一年一度的學界比賽外，本會亦積極的參與各區之越野賽，這提供了不少機會給會員在校外爭取比賽經驗。

長跑，本身除了是一種有益身心的運動外，更是一種訓練個人意志、毅力及應付逆境的途徑。大家不必猶疑了，



來年即加入長跑會，進而加入長跑校隊，希望為來年本校連續五年在學界越野賽中稱霸作準備！為學校爭光！

科幻學會

顧問老師：許郭桂芬老師
學生顧問：連凱斌（中七乙）
鄧國鴻（中五戊）
許少華老師

主 席：莫君豪（中四戊）
副 主 席：方義志（中四戊）
王緯浩（中四乙）
書：廖楚天（中三丁）
政：任思勤（中五丙）
圖書管理：凌漢賢（中五戊）
美術設計：陳文冠（中四丙）

文 財
書：謝崇正（中三甲）
政：關：（中五丙）
圖書管理：凌漢賢（中五戊）
美術設計：陳文冠（中四丙）

不知不覺間科幻學會已入第六年了。

六年前，香港掀起了一陣科幻熱潮，為了令同學們能接觸科幻世界中更動人心弦，更多姿多采的核心部份，及享受科幻小說中更大的樂趣，當時在校的數位科幻迷，組織了全港獨一無二的科幻學會。

科幻學會在這六年裏默默地把科幻世界介紹每一位同學。在這些年頭裏，我們採取了一個更易令同學們接觸科幻世界的方法，去實行本會的宗旨。科幻的發源地就是電影及小說，所以爲了令同學再次對科幻產生興趣，今年我們亦致力於播放科幻電影，計有「鐵甲威龍續集」及「高達之馬沙之反擊」等。此外，本會亦有藏書數十本，其中包括有著名作家倪匡、張系國以及已故的著名科幻大師 ISSAC ASIMOV 的作品等，好讓各同學能借閱欣賞。

最後，我們衷心感激許郭桂芬老師、許少華老師和各委員的通力合作及鼎力支持。並寄望明年的會務能更上一層樓。

棋藝學會

顧問老師：黎偉文老師

主 席：楊俊豪（中六甲）
副 主 席：楊先律（中六乙）
鄧俊文（中六甲）

文 財
書：顏志波（中六乙）
政：杜文傑（中六甲）
美術設計：廖楚天（中三丁）
委 員：李永浩（中六甲）
黃哲宇（中五丁）
翁德榮（中三戊）

本會成立至今已有十多年歷史，目的是把各種棋類活動介紹給會員認識，以棋會友，鍛鍊他們的思考能力。

今年，本會把活動集中在中國象棋方面，舉辦了多個講座，練習，會員賽，希望發掘出一班有潛質的棋手。在二月中，更舉辦了班際中國象棋比賽，反應頗為熱烈，共有十七班參加。另外，「每月殘局」會定期推出，供各同學研究，以訓練他們的棋藝。除了中國象棋，本會亦會將國際象棋，圍棋等知識灌輸予會員，把這些技藝推廣，從下棋中鍛鍊思考判斷能力。將來，本會希望能夠舉辦一次棋藝書籍展覽，以滿足會員對棋藝的探究。

最後，希望我校能擁有一些有實力的棋手，在校際比賽中揚威。亦多謝顧問老師的指導，及各同學的努力，使棋藝學會能推行各項活動！



集郵學會

顧問老師：陳健雄老師

Mr. O'Brien

學生顧問：黃浩哲（中五戊）
主任 席·譚家祺（中四乙）
副主席·陳向毅（中三甲）
吳萃峯（中二丙）

文 財 委 員
書 政 曾衍棠（中六甲）
政·鍾永盛（中四乙）
施元瑋（中三丁）
李君廉（中二丙）
施元瑋（中四丁）
員·譚智威（中四丙）



邁向第七年的集郵學會，秉承過往傳統，以推廣集郵和提高同學的集郵興趣為宗旨，並透過舉辦郵展、出版郵訊和郵刊及提供訂購郵票服務藉以向同學們灌輸集郵知識和促進同學間的交流。

今年本會推行改革，務求同學對本會有所改觀。參加新生輔導日為本會改革打響了頭炮。而年內經常性舉辦的郵票交換聚會，同學們除可互相欣賞珍藏外，亦可藉此交流集郵心得。三月中旬舉辦的問答比賽，參賽者不但滿載而歸，從中更能獲得更多知識。為鼓勵會員努力學業，本會更計劃推行獎勵計劃，獎勵那些活躍本會活動而考試成績又優異的會員。

本會今年深得老師和同學的支持，會員人數激增一倍多，成績理想。但我們絕不敢說成功，更不會自滿。我們只求把工作做得日臻完美，為集郵學會留下光輝的一頁。

模型學會

成立是為了提倡這種有益身心的活動，以及提高同學們的製作技術。而模型製作是一件不簡單的事情，當中程序有裝嵌、打磨、上色甚至是改造，要將技巧一一掌握，需要較長時間去吸取經驗。今年本會舉辦講座，跟會員一起互相交流，或由本會職員提供意見、方法，令各會員獲得更多製作資料，以助提高製作水準。

頗熱烈。

本年度，我們舉辦了數個模型講座和電影欣賞會，反應也但最遺憾的就是今年我們沒有得到模型公司的特價優惠，

本會僅在此向大家致歉。

對同學給與本會的支持，本會特意向大家致謝。

顧問老師：陳健雄老師

潘麥淑芬老師

主 席·陳維健（三丁）
副 主 席·黎偉祺（三丁）
文 財 委 員
書 政·梁文瀚（三乙）
學生顧問·吳聖智（三丁）
員·張基樂（三甲）
黎祐瑋（三丙）
陳裕傑（三丙）
高奇峯（三戊）





電腦學會

顧問老師：潘世強老師

學生顧問：羅國棟（中七甲）
會長：余玄昌（中六甲）

副會長：李肇康（中六甲）
陳兆基（中四戊）

文書：鄭榮程（中二乙）
財政：潘俊民（中五戊）

美術設計：梁暉瀚（中二丁）
行政委員：鄭永強（中五戊）

江大爲（中二乙）
簡偉川（中二乙）

梁珀銘（中二乙）
黎嘉祺（中二戊）

在今年二、三月間，本會舉辦了一個為期一週的「電腦遊戲展」、電腦繪圖應用及電腦網絡等講座。我們更為會員設立了電腦雜誌的借閱計劃。

除一般的應用軟件外，本會更購買了不少Sharewares以供會員使用。每天放學後，電腦室亦會開放，讓大家有一個交流「玩電腦」心得的好地方。在此我們衷心感謝會員的鼎力支持，更少不了顧問老師的悉心指導和幫助，本會才能有這豐收的一年！

今年本會已踏入第十二個年頭，我們仍本着一貫的宗旨，為會員提供最新的電腦「情報」；增加同學們各方面的電腦知識。為了維持這個宗旨，我們特舉辦了多項活動，當中亦獲得會員們的踴躍參與，實在令人鼓舞！

於九二年十一月間所舉辦的課程及講座有：電腦語言程式寫作、磁碟作業系統、中文電腦系統、電腦病毒及計數機程式應用等。

為使會員能學以致用，我們於本年籌辦了一次「電腦常識大比拼」。透過是次比賽，大家更可切磋一下，試試自己的「功力」去到那個程度。

本會亦曾於九二年十一月參觀香港城市理工學院的電腦中心，讓會員親身體驗一下大型的電腦網絡系統。



天文學會

十多名委員由三位顧問老師帶領之下又順利地橫垮了一個年頭。有一點不可否認，乃我們經驗尚淺辦出來的未能達到完美；但大家回想一下，天文學會在五十多個會裏是否最沉寂的一個？我們是否從未付出過努力？

得我們每年的籌款，目的不是要儲備成爲最富有的學會

；反之，我們「取之於民，用之於民」，盡量去善用籌款所得的一分一毫。我們的目的是要提起大家對天文興趣，喚醒大家對這一門歐美國家已很發達的科目的關注。踏入廿一世紀，天文已是所有理科中最重要的科目，因爲它是宇宙的化身，包括着「一切」。它包括了物理、化學、地理、甚至占卜。

我們的對象不一定是會員，只要有興趣便可——希望大家（會員或非會員）能夠踴躍參予，希望能透過本會舉辦的各項活動令大家喜愛觀星或看天文書已心滿意足了。我們在此僅扮演一個輔助角色：講座、幻燈、觀星營、圖書借閱、問答比賽及參觀太空館等。但願大家能透過這些途徑一起學習、欣賞及研究，總遠比流連遊戲機中心有意義吧！況且，我們的宗旨是培養興趣，絕對不用步操、訓練及考驗等；與此同時我們亦不強迫同學參與，大家是絕對自由的。

由於香港的課程並沒設天文一項，我們只有參照美國某大學的物理系中天文的部份了。不要被嚇怕了，其實天文並不艱深，所以我們主要是把基本天文概念傳授給中一至中三的同學，而對天文有濃厚興趣的則會個別培訓。

至於發展方面，本會亦頗算一日千里。翻看幾年前的校刊，當年的天文學會只不過是三數項活動；但單單到現在爲止，

活動已大小合共十多項，並且內容多元化。但唯獨可惜的是參予率比十年前低了；這不單是本會，其實是「全校的現象」——回想起當時，會員人數有三、四百之多，但如今則不再了，這是各同學應留意一下的。

在本年，本會幸得陳百臻、彭君成、張志恒及周迅翔等核心人物支持；加上黃孝庭、蘇駿賢、尹偉智及孫家驅等會務負責人不辭勞苦的工作，以及五位委員之幫助，本會得以順利過渡，對於他們那寶貴時間的犧牲，在此致謝萬二分致意。

另外，三位老師（乙、丁、刀，關北鳳老師及卓奇略老師）對我們的支持及寬限度亦是我們心感鳴謝的。至於幕後工作人員方面，有：舊生杜漢民、嚴露拔及翁浩然等（芳名未能盡錄）也付出了不少精神時間。



戰棋學會



顧問老師：卓奇略老師
學生顧問：魯棋（中六乙）

張仲碩（中五乙）
主席席·李淦倫（中四丁）
副主席·戴偉健（中五戊）

財政：謝碩豪（中二丙）
文書：李君廉（中二丙）
戰棋管理：朱紹榮（中二丙）
公關：尹炎皓（中二丙）

十年光陰一去不復回，本會在這期間不斷地發展。承蒙顧問老師的指導，本

會已逐漸上了軌道，而會員人數也逐漸增多。

隨著十週年紀念，本會也非常着重地舉辦了不少的紀念活動，除了以往教授戰棋的活動外，今年更增加了戰略理論，向各會員提供戰棋上主要的戰略。另一方面，本會為了滿足各會員對戰爭和軍備的興趣，於是便播放好幾套戰爭紀錄片。

十週年對於本會是非

常重要，所以我們為慶祝這重大的日子，舉辦了一個戰棋與軍備的展覽，希望再一次提高學生對戰棋和軍備的興趣，使他們了解何謂戰棋。

最後我們希望能在未來的日子不斷改進，將戰棋的奧秘傳透本校。

美術學會



本會為提高各同學對美術的興趣，在課餘之暇能學習更多有關美術的知識，於本學年舉辦了下列活動：

- (一) 參觀香港藝術館
- (二) 素描研習班
- (三) 漫畫研習班
- (四) 自由樹脂工藝班
- (五) 磨砂玻璃製作班
- (六) 收縮膠製作班
- (七) 美術展覽
- (八) 書法比賽
- (九) 漫畫比賽等



最值得鼓舞的，是在我們共同努力下，每一項活動都能順利進行。在此非常感謝各同學的參與和支持，更感謝顧問老師的指導。

來年，我們將舉辦更多有關美術的活動，並加以改善，務求達至盡善盡美。懇請各位同學繼續支持和參與，我們誠意等候您的加入。

經濟及公共事務學會

顧問老師：施健羣老師

黃錦楊老師

主席：張漢諾 4 B

副主席（內務）：彭國程 4 E

副主席（外務）：盧行偉 6 A

對內文書：譚家祺 4 B

對外文書：朱耀麟 6 A

財政：倪慶文 4 B

美術設計：李梓豪

委員會成員：陳國基、劉偉利

委員會成員：幸偉雄、吳志恒



本會成立至今已有十三年光景了。十三年來不斷累積經驗，現在本會已經進入了軌道，一切對外、對內的會務都進行得井井有條，更成為三大學會之一。這全是靠一羣熱心的委員們的全力協助，才有這成功的成績。

今年本會對內的事務大致以下：

(一) 參觀機構：南華會、東方日報、新城電台、華僑日報、亞洲電視、駕駛學院等。

(二) 問答比賽：除了與地理學會舉辨外，更與歷史學會一同進行。結果如下：成績最好的：初級 1 C、中級 2 D、高級 3 D。

對外方面本會在聯校經濟及公共事務學會任副會長一職。參加總會的問答比賽（得第五名）、步行籌款及舞會，而我會更於四月舉行第二屆聯校問答比賽。

最後，多謝顧問老師及委員之鼎力協助才得成功，藉此數字謹以致謝！

公教學生青年運動

顧問老師：梁潔儀老師

主席：謝枳邦（四丁）
副主席：梁思恒（四乙）
文書：李思維（四丙）

財政：幸偉雄（四乙）

本會是一個國際性組織，
支會遍佈世界。香港總會共有
五間支會，總部設於九龍明愛
中心。

年本會仍以「基督教世界」，改善環境，及訓練基督徒
領袖」及以「觀察、判斷、行動、檢討」的學青四部曲為宗旨。
年中曾舉辦各種活動：(一)
每月有委員小組討論，以關心
時事為目標。(二)旅行燒烤及宿
營。(三)九二年十二月，總會的週年會員大會，本校共有十多名
同學出席，而兩位委員更是總會的幹事。(四)三、四月間探訪孤
兒院及舉辦小型展覽。(五)暑假舉辦了買賣舊書服務。

總括來說，本會比往年已有一定的改進，盼望來年在人力
及財政方面更有所改善。



地理學會

歷史學會

學生會

運動會



本會成立至今，已踏入第十七個年頭，本會宗旨是：致力於提高同學們對地理科的興趣及其學術水平，通過本會所舉辦之活動，令同學們在活動中獲得更豐富的知識，體驗羣體生活的好處及享受大自然提供的樂趣。下列為本會今學年所舉辦及參與的活動。

(一)去年十月，本會參加了聯校地理學會所辦的展覽會，以「力量之源」為題參與展出。

(二)本年二月中，與經濟及公共事務學會和歷史學會聯合舉辦「時事及學術常識問題比賽」，讓中一至中三的同學參加。

(三)三月七日參加聯校地理學會所辦的蒲台島實地考察，認識不少有關風化及石灘的形成。

(四)三月六日參加聯校地理學會舉辦的綠田園的考察。

(五)七月中本會也參加了聯校地理學會的夏令營。

(六)八月二日，本會在黃錦揚老師的帶領下，參觀米埔自然保護區，認識了全東南亞最大的雀鳥保護區。

顧問老師：陳尤重

主席：鍾永盛（四乙）
副主席：許家賢（四乙）
書記：王漢忠（四乙）

副主委：劉大年（四乙）
曹俊傑（四丁）
政：喬偉鋒（四乙）

顧問老師：劉聲老師

主席：劉大年（四乙）
副主席：黃漢忠（四乙）
書記：喬偉鋒（四乙）
政：史才發（四丁）
賴家麒（四戊）

鐘晚蒙老師

潘林媛芬老師



歷史學會於今年由一班志同道合，對歷史甚有興趣的同學籌劃而成。創會的目的，是本着通過一連串的活動，讓同學們

瞭解歷史的真正意義以及藉此提高同學們對歷史科的學習興趣；並透過錄影帶的播放、剖析和探討現今世界發展的新趨勢

以及近代世界各國的歷史背景。更重要的是，是向同學們灌輸更多有關中國的歷史概念，從而對現今中國的政治環境和兩岸關係有更清晰的領悟。本會於本年曾舉辦的活動有：

(一)於午膳之時播放有關二次世界大戰、東西方冷戰，近代中國史等錄影帶，使同學們對歷史有更全面的知識。

(二)於二月與地理及經濟及公共事務學會聯合舉辦「時事及學術常識問答比賽」。並於三月二次舉辦「歷史常識問答比賽」，讓中一至中三同學參加。

(三)四月下旬，本會舉辦了一年一度的圖片展覽，題目為：「日軍侵華滄桑錄」，以揭示日本軍國主義對我國的蹂躪與及中華民族的淒絕景況。

中文學會

本校的中文學會歷年來一直致力於推動和提高本校同學對中國文化的興趣和認識，今年亦不例外，我們組織了許多校內及聯校的中文活動。今年本會更得到人人書局的大力支持，贈予本會三千元書券，使到更多的同學能夠受惠，吸引更多同學去積極參與和增加他們的投入感。

今年本會在校內舉行了演講比賽、辯論比賽和校刊徵文等的活動。部份活動經過了連番的龍爭虎鬥後亦有了結果。演講比賽的優勝者分別為初級組的中一丁的馬國威和高級組的中五乙的周憲偉同學。辯論比賽的冠軍分為初級組的中二丙和高級組的中四戊。聯校活動方面我們亦聯同丘佐榮中學，德蘭中學和培正中學舉辦了聯校中文雙週，內容包括了辯論，朗誦及講故事、徵文、書法及展覽等多姿多采的活動，亦得到了同學們廣泛的支持，加上各委員們熱心的投入，得使我們陳瑞祺的中文學會向前邁進一步。

主 席：魯 琪
副 主 席：吳 鴻 冠 鄭 祖 昌
聯 校 中 文 週 簽 委 會 主 席：陳 志 豪



善用餘暇去做一些有意義的工作，從而充實自己的生活、擴闊自己的眼光。

本校支會今學年度至三月中旬所舉辦和參與的活動繼有：

十月十八日：我校上年及今年度的委員共同出席了「暑期活動頒獎典禮及九二

年度學校支會委員就職典禮」，在這交接的儀式中，本校去年委員在支會的服務中表現優異，獲頒銅獎的委員如下點林澤雄、黃濤、施嘉明、彭立賢及潘德華。



上(左起)：陳英豪、蔡辰超、陳政珩、廖銘賢、辛偉賢。
(左起)：呂明鍵、朱永基、陳家成老師、梅俊傑、關英偉。

顧問老師	陳家成老師
主 席	朱永基(中六乙)
副 主 席	呂明鍵(中四戊)
文 財 委	書·關英偉 梅俊傑(中三戊) 政·辛偉賢(中四丁) 美術設計·廖銘賢(中三丁) 員·陳政珩(中三甲) 陳英豪(中三丁) 蔡辰超(中三戊)



▲▼迷你奧運會頒獎典禮



十二月四日至十二日：本會協助香港青年協會在本校展開「收集寒衣」運動，名為「燃點向儂心」，所收集的寒衣被

少年警訊

送往陳昆棟護理安老院，是次活動承蒙老師及同學慷慨的捐助下順利完成。

十二月十三日：本會派出義工協助「公益金百萬行」的進行，本支會所屬的九龍城區少年警訊在該活動中共籌得二十多萬元。

一月八日：本會主席應邀出席香港電台的訪問，分享參與「公益金百萬行」的一些感受。

一月十八日：十名會員出席在清水灣一號錄影廠舉行的「九龍城區滅罪羣星夜」。

二月七日及十四日：十九區少年警訊於深水埗運動場舉辦迷你奧運會，本校支會派出多名會員參加並獲得驕人成績：

陳運智獲甲組跳遠銅牌
練子能獲甲組跳遠銀牌

鄭祖昌獲甲組跳高銅牌

梁浩琛獲乙組一百米銀牌及二百米金牌

周志恆獲乙組跳遠銀牌

三月二十七日：五名會員協助「腎病基金協會」賣旗籌款。

三月至五月：本會舉辦了一個「功課輔導班」予中一同學。

深盼同學們在來年積極參與本會活動，共同經歷、體驗多姿多彩的羣體生活。

最後，再次多謝顧問老師陳家成老師在各方面的悉心指導，更要感謝每一位支持及參與的同學。謹祝本會未來能更加成功。

本校少年警訊支會成立迄今已有九年之久。本會盼望藉各項活動能(一)增進青少年與警方互相的瞭解及聯繫；(二)鼓勵青少年與警方攜手合作撲滅罪行；(三)增加青少年對社會應付責任的認識；(四)

丙、友誼：

蔡駿業（中四丙）
黃顯文（中二戊）
黃培駿（中四戊）
梁珀銘（中二乙）

今年的一月三十日，本團和青年團第十團（嘉諾撒聖瑪利書院）合辦了一次旅行，地點是長洲觀音灣。當天節目豐富，不但有燒烤，更有集體遊戲。藉着這次活動，各會員都有一個舒展身心的機會。最後各人都盡興而返，更促進了彼此之間的友誼和感情呢！

本團第二十二屆的宣誓典禮於一九九三年二月二十七日在本校禮堂舉行。這次我們十分榮幸，能邀請了第五十三團（德愛中學）出席。是日節目多姿多采，其中包括一個話劇，而不可缺少的必定是頒發獎狀的儀式，由本團的團長李永光先生主持。其後更在有蓋操場舉行了一個野火會作為慶祝，場面十分熱鬧，各人皆盡興而返。

最後藉着這次機會，我們必須感謝校長Brother Lawrence，

T.S.C.對本團的支持，以及團長李永光先生的悉心指導。得到他們的幫助，本團今年才能得到這令人滿意的成績。



陳瑞祺基督徒學生團契

主 席：梁俊青
副 主 席：余玄昌
書 文 政：黃文忠
姚志鵬
財 政：張耀光
馮國龍

本會成立至迄今已有兩個年頭了。其宗旨是希望校內基督徒能夠有契合的機會，藉此發揚愛的精神，及傳揚基督的福音。

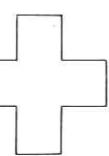
得到各弟兄在校的努力及神的幫助下，今年在校的基督徒人數已遠超於上年度，成績是令人鼓舞。

團契聚會在每個月份舉行，形式有唱詩，遊戲，分享及祈禱等等。而在聖誕聯歡會中，我們更向同學獻唱詩歌，作見證，希望有更多同學能夠得到領受。

最後，多謝楊美芳老師的幫助及在天上的神給我們的帶領。歡迎各同學加入我們的行列！

God make LIFE meaningful and beautiful!





香港紅十字會 青年團第五十一團

贊助人·Brother Lawrence, F.S.C.
團長·李永光先生
總隊文服訓友人財
書·潘文健(中六甲)
務·宋國榮(中四乙)
練·張學良(中三乙)
誼·盧志恆(中四丁)
事·潘文偉(中四丁)
政·周志輝(中三甲)



本團在本校已有悠久的歷史，今年便昂然踏進第二十一个年頭。在過去的一年裏，本團的會員繼續踴躍參與由總部舉辦的各種有意義的活動，也為社會有需要的人伸出援手。現在就讓我們從訓練、服務和友誼三方面，回顧本團在過去一年中所舉辦及參與的活動吧！

甲、訓練：

和以往一樣，本年度的一批新會員在十月初開始修讀「入團先修課程」，其課程內容包括：紅十字會知識、初級步操及實用福利課程。而在十一月的紅十字會知識考試中，大都獲得美滿的成績。此外，在總部舉辦的訓練課程中，例如：急救課程、護理課程、輕型拯教課程及基本步操等，本團會員亦有踴躍參加，並且獲得極佳的成績。

在一九九二年十二月十三日，是紅十字會一年一度大會操

的日子，本團亦有派出會員參加是次的活動。當日數百名穿着整齊制服的會員，在職員的帶領下，雄赳赳地操過檢閱台，並向主禮嘉賓致敬，場面極為壯觀。

乙、服務：

今年本團將會抱着「幫助有需要人仕」這個宗旨，繼續進行多個服務計劃。本團首先在九二年九月開始，每逢星期六便在九龍醫院進行輪椅維修定期服務，做出來的效果也令人滿意。

接着本團將會在九三年四月開始的每個星期六，投入在九龍醫院圖書館進行的一項定期服務，主要的工作是負責執拾圖書。

除此之外，本團會員還參與了一些雜項服務，例如：在班際陸運會、水運會和越野長跑比賽、學界越野長跑比賽當值、替慈善團體賣旗籌款等等。另外，本團亦會在暑假與青年團第十七四團（聖安當女書院），合辦了一個名為「歡聲洋溢『everywhere』，溫暖全獻『The Elders』」的服務計劃，藉此希望為九龍城南區的老人們帶來一個愉快的暑假。

此外，總部頒發了一些服務獎章，給與積極參加各項服務的會員以示獎勵。名單如下：

服務金章得主·趙思明

龐凱傑

余智發

余智明

宋國榮

舊會員

舊會員

潘文偉

舊會員

周志輝

舊會員

葉珏鴻

舊會員

張學

舊會員

歐廣添



C Y C

公益少年團

C Y C

顧問老師：廖李兆明老師
主任 席：許志華（中六乙）
副主任 席：胡錦威（中二乙）
文書：李浩基（中五丙）
張家倫（中五丙）

財政：汪晞平（中六乙）
美術設計：周安昇（中五丙）
幹事：黎家華（中四戊）
黃彥勳（中四戊）
徐秉宏（中三戊）

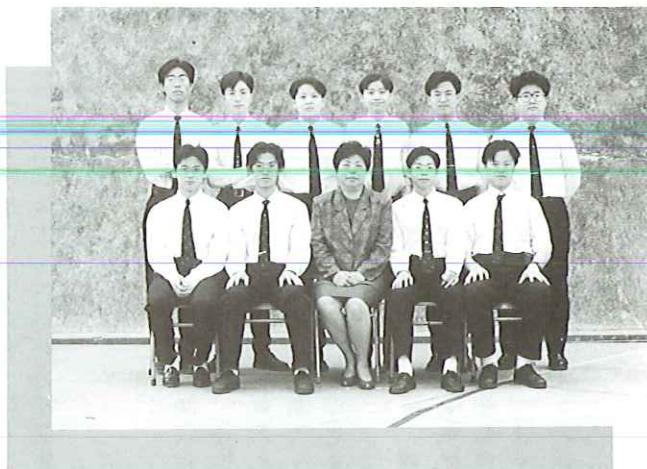
時光飛逝，轉眼間教育署公益少年團已成立了十五年，而我校的公益少年團亦已踏進第十週年，會員人數不斷增加，據電腦統計已有三百多人了。在本團顧問老師廖李兆明的悉心指導及各幹事的齊心協力下，本團在組織上更加鞏固、更具規模，而活動方面更多元化，因此本團也成了我校一個有份量的團體。

公益少年團的口號是：「認識、關懷、服務」，主要目標是培育學生成為良好公民，作為一般市民的好榜樣。少年團透過各項公益活動，提高學生的公民責任感，從而使他們瞭解及關懷社區事務。

在本學年中，本團不遺餘力，舉辦過不少活動。在九二年十月初，本團曾舉辦了「新生同樂日」，此乃專為本校中一同學解決升中後面對的困難而設。當日參與人數也不少，而最後更盡興而歸。在十二月二十四日，本團曾與協恩書院的公益少年團為銅鑼灣的兒童中心舉行了「聖誕聯歡會」。當日有不少

小朋友參與此項活動，最後各人都帶着依依的心情而歸。在二十七日，是教育署公益少年團的十五歲生辰，本團亦幸運地被邀請參與當日「公益少年團關心滿十五年」的「積極人生攤位遊戲遊戲設計比賽」。此活動在九龍公園舉行，當日現場人頭湧湧，熱鬧非常。翌日，本團亦派出近五十位會員參與餓饉三十的步行籌款。三月二十日，本團參與了為「世界自然野生基金會」而舉辦的籌款攤位活動。在四月十六日，本團又聯合「聖保祿女子中學」舉辦了植樹活動，目的在讓同學們明白愛護林木的重要性。

一切活動能順利進行，全賴顧問老師及各團員的鼎力支持。在此再一次感謝顧問老師及各團員，希望在未來的日子，本團能安排多活動，為公益齊合力。



校報會



顧問 · Rev. Bro. Lawrence F.S.C.
總顧問 · Rev. Bro. Lawrence F.S.C.

顧問老師 · Mrs. B. Wong
Miss Tehmi
Miss B. Chow

Mr. Y. W. Lam

康寶泉老師
劉聲老師

廖顯樹老師

主編 · 朱永基 (中六乙)
副主席 · 梁俊青 (中六甲)
外務文書 · 黃振球 (中六乙)
內務文書 · 杜文傑 (中六甲)
財政 · 陳家強 (中六甲)

中文版
總編輯 · 黃文忠
編輯 · 朱耀麟、張耀光、許耀鵬

林偉恩、魯琪、吳鴻冠、
彭國程、梅俊傑

英文版
總編輯 · 黃家熠
編輯 · 林俊彥、李永浩、黃建邦、
呂家祈、莫君豪、廖楚天、
關英偉

攝影 · 劉家傑、嚴露拔
美術設計 · 盧行偉、黃宜

第四十七期的校報在今年的三月中面世。首先多謝踴躍投稿的您；也感謝不辭勞苦的編輯們；更感激不可或缺的顧問老師們，他們為我們批改文章之餘

亦給予了不少寶貴的意見。

二十二年來，歷屆的幹事不斷為同學們發掘不同的題材、資料並加以報導，作爲同學們的唇舌，亦成爲學生與校方的橋樑。今年編輯們更確定了一個方向：以陳瑞祺爲報導的核心。因此今年「瞰訊」確實令我們感到更親切，令我們更有共鳴，果真能「鳥瞰陳瑞祺、報導新訊息」。

作爲同學們的唇舌，編輯們走訪了李炳強老師、柯振澄老師、羅中權老師，分別問及「大量中四插班生的原因」、「學校新規則」、「再探學生輔導組」等。作爲學生跟校方的橋樑，「瞰訊」亦報導了「學會新守則」、「神秘電腦室」及「不平鳴」等。對於校園生活的報導繼有「名牌書包風氣直捲校園」及「校園禁地巡禮」等，當然也不會少了對新老師的介紹及一些校內外活動的回顧。

本會亦與其他學校有緊密的聯繫，彼此在校報的內容及出版技術上有著不斷的交流。

今年度本會如往年一樣有大量的赤字，但有鑑於多年來舊生會及老師們在財政上的支持，以往的盈餘仍能抵消今年的虧蝕，在此再次感激他們。

容我在此再呼籲同學們繼續支持校報會，努力的投稿，藉校報使大家能留下校園生活的回憶，深願「瞰訊」繼續為同學們發一點光、送一點暖。

十一月一日



卅一日至一月二日

本旅在大潭童軍營地舉辦全旅大露營。

成員何偉健、潘震偉及蘇國樑，更榮獲香港童軍總領袖彭定康先生頒發童軍支部最高獎勵——總領袖獎章。

八 日

本旅派出代表前往澳門參與總領袖獎章持有人聯誼活動，並有機會認識澳門之童軍兄弟姊妹們及遊覽當地名勝。

廿二日 為本旅成立廿三週年紀念，並在當日與各親友進行燒烤聯誼。

本旅四名童軍成員周潤宏、楊沛力，陳德健及王奕駒完成九龍地域之團隊長訓練班，該訓練班除訓練領導才及童軍團行政和組織外，還需接受多項體能訓練，參加者更需進行兩日一夜之海上歷險課程，其中包括製作浮筏，原野烹飪和荒島渡宿，及

另外一次陸上探險旅程和實際飛行經驗。

十二月 本旅領袖參與童軍總會與韶關青年聯合會一同舉辦之韶港青年

聯合大露營，除得以遊覽當地名勝及探訪東平山區之少數民族

——猺族，和了解當地之「希望工程」教育推廣計劃，更能有

機會與當地之少年先鋒隊及共青團進行聯合活動。

中旬 深資童軍團之各領袖完成領袖先鋒工程訓練班和深資童軍領袖

基本訓練班，深資童軍團副團長鍾士良先生更完成了領袖營藝訓練班。

訓練班。

中旬

本旅進行一湛新之訓練——少年太空訓練計劃，該等訓練和活動得美國政府和美國太空總處支持，藉以推廣太空知識予青少年。本旅更為全港第一個單位參與是項計劃，並有廿二名成員開始其指揮官（Commander）課程。

二月

今年度之「二元獎券」籌款，本旅特破歷年紀錄，超越六萬元之籌款款項。

中旬

為加強與外國童軍聯繫，本旅與台灣台北市中國童子軍第三佰廿六團和倫敦北部第二佰廿一旅進行聯盟旅計劃，使互相能加以溝通探訪和聯絡。

三月

十三名本旅成員獲邀前往港督府協助是日開放之服務。

中旬

六名童軍參與由何文田區主辦之小隊長訓練班，而另外有五名更參加了國際友誼專章訓練班。

四月十日至十二日

廿五名成員參加九龍地域在粉嶺新圍軍營舉辦之地域大露營，本旅副旅長雷健泉更榮獲是次大露營徽章設計比賽冠軍。

中旬

而今年度五名成員獲得愛丁堡公爵獎勵計劃銅章，另三名更榮獲銀章獎勵。

八月

童軍團成員盧健華獲代表香港出席在美國華盛頓舉行之全國童軍大露營。

一月廿七日

本旅為慶祝農曆新年，在警察體育遊樂會舉行，新年團拜及聚餐。

九龍第一二佰零伍童軍旅

組織

旅長 : Mr. K. S. Ravi

副旅長 : 雷健泉

樂行童軍團長 : 劉寶華

樂行童軍副團長 : 泰寶山

深資童軍團長 : 何志輝

深資童軍副團長 : 鍾士良

童軍團長 : 施健羣老師

童軍團副團長 : 陳健雄老師

童軍團教練員 : 何國慶

何偉健

李偉傑

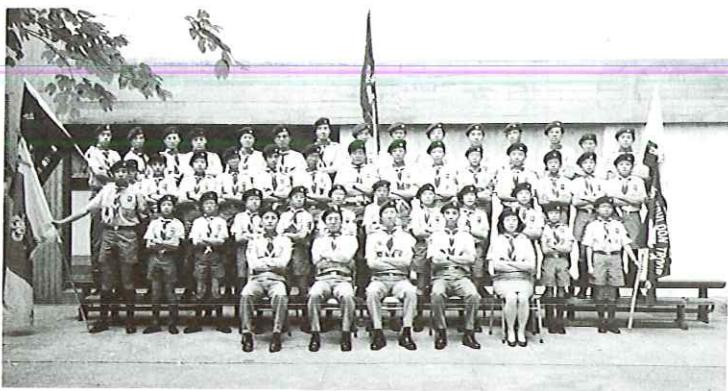
潘震偉

樂行童軍團執行小組主席 :

秦寶山

深資童軍團執行小組主席 :

李偉傑



童軍團分別榮獲全九龍地域之亞軍及優異獎。

十七日至廿日

本旅參與全港青年制服團體聯誼大會，於浸會園舉行之聯合露營，藉此能與各青年團體之成員交流經驗。

五月

童軍團派出代表出席全港童軍技能挑戰賽之九龍地域選拔賽，並榮獲九龍地域之亞軍殊榮。

六月

童軍團兩名成員潘震偉及蘇國樑拍攝推廣香港旅遊之宣傳短片

七月

童軍團在飛鵝山童軍營地進行一日一夜之先鋒工程訓練營，使各童軍成員能熟習先鋒技能之運用。

八月八日至十日

本旅領袖參與童軍總會之航空活動營，除認識航空知識外，還親嘗皇家空軍直升機訓練。

十六日

本年度之新生輔導日，本旅成員積極參與推廣童軍及招募工作，並於是日在招募團員方面增添新血。

廿九日至卅一日

童軍團派出代表參加今年度之嘉爾頓錦標大賽，並獲取良好成績，更為九龍地域參賽隊伍之冠。

九月

為提高各童軍對大自然的認識，特於本月中旬往西貢蕉坑自然教育中心參觀。

十月七日

本旅旅務委員會在界限街警察遊樂會舉行一聯誼聚餐，使各支持本旅之會友委會得之聚手一堂。

十七日至十八日

為進一步認識世界童軍運動，本旅特安排成員參與童軍總會舉辦之國際電訊日，各成員並能藉此透過人造衛星通訊與各國童軍交談。

旅部報告

三月

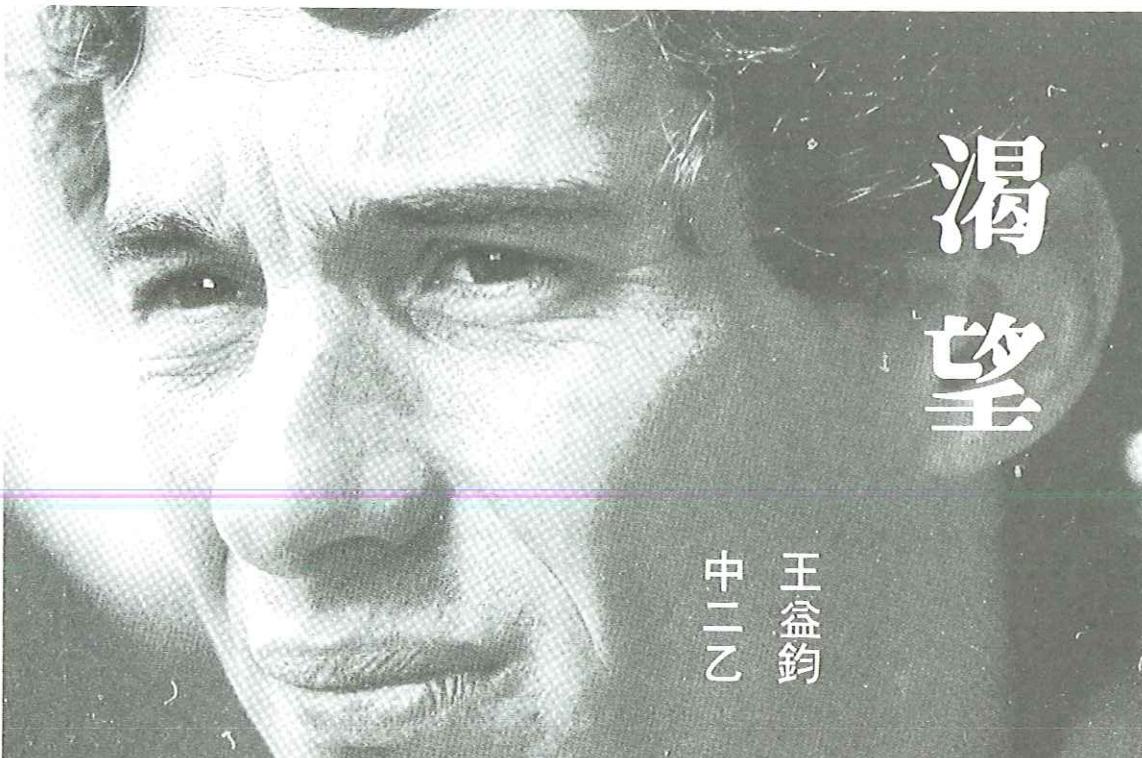
本旅多名童軍成員參與總會舉辦之旅遊大使專章訓練班後，並於本月十四日協助香港旅遊協會之吃喝玩樂嘉年華作服務。

四月

九龍地域謝瑞麟獎勵計劃之傑出旅團選舉，本旅童軍團及樂行



學會報告



渴望

王益鈞

中一乙

曾記得去年三月上演過一套電視連續劇，名為「渴望」，在我的心中，銘下了深刻的，不可磨滅的印象。

每個人都有他自己的渴望，但是因人而異。有些人希望出名，有些人希望生活平淡；有些人希望富貴，有些人卻希望做個平凡的人。

但這部戲中的人物的渴望卻只不過想和家人、親戚、朋友一起生活，無拘無束，毫無猜忌，不求富貴，只願快樂。但是好事多磨，生活裏的磨擦、工作中的意見、感情上的觀點等等，令到他們的生活非常不愉快和不幸福。其中有一位人物，我很同情他，他很老實，爲了公司而被人陷害入獄。他出獄之後回到複雜而又令人眷戀不捨的家庭，在各懷鬼胎的年夜飯中，他激動地、聲淚俱下地向別人訴出了他的心聲：「我只想要一個和諧的家庭，大家相親相愛，互相關懷幫助。正所謂家和萬事興嘛！但你們，你們竟然如仇人一般，連這餐年夜飯也弄得難以下咽，爲什麼，這是爲什麼？」

我的心很激動，不由得觸景傷情起來。我家中人的關係不正是這樣嗎？大家如同仇人一般，明爭暗鬥不休不止，難道這正是一個大家庭的特色嗎？我真不明白，以前家中尚有曾祖父鎮壓着，都已鬧得不可開交，現在曾祖父去世了，整個家卻似一盤散沙，一蹶不振，我的心很難過，但那裏會有人爲我着想過？明白了解在他們的恩怨之間，還有一個我這個小人物，兩頭爲難？每當家中有什麼風吹草動，我就像驚弓之鳥般避之則吉，因爲是是非非，難以分辨。

——家家有本難唸的經。這本經的確令我厭煩，令我懼怕點？何時才有幸福的降臨！！——這正是我的渴望。

有了自己這個那麼慘痛的經歷，我當然不想將來我自己的家庭有類似的事件。我也要靠自己的努力，務必令這個家再次興旺，迫切渴望那和洽的時刻早些來臨。

我眼中的香港人

潘頌華

中三乙

覺得他們很有秩序地排隊輪候上車和下車，這樣證明香港人是有修養的。

香港是一個華洋共處的地方，居住在這裏的人有不同的種族，然而香港卻沒有出現過因種族而發生的衝突，而香港蓬勃的旅遊業亦顯示出香港人是友善和容易相處的。

我覺得香港人除了市儈外，亦貪小便宜，例如有些商店舉行大減價和送贈品時，這間商店必會其門如市，顧客蜂擁而至，在短時間內，商品必會被搶購一空。

綜合以上香港人的特點，我總覺得人們最大的特色便是工作認真和講求享受。香港人做每一件事，都務求做到最好和圓滿，在工餘時，他們會花費很多金錢來享受人生，這些都是我對香港人的看法。我希望每一個香港人都能有敢於進取的精神和努力不懈地工作的優點，使這個國際性都市能永恆地保持在國際上崇高的地位。

香港是一個經濟發展迅速，人口稠密的國際城市。而居住在這個地方的人，大都是生活節奏急促，拼命工作的了。
我眼中的香港人除了有以上的特點外，還有很多與別不同
的地方。由於一九九七將至，許多香港人都擔心着九七年後的
生活與改變，因此他們使用盡千方百計去取得移民外國的資格
。由於打算在數年內移民外國，所以他們除了拼命工作賺錢外
，亦會在工餘的時間，參加一些學習班來學習烹飪和修理水喉
等的專門技術，希望能憑藉這些技能在移民外國後找到工作，
來維持生計。

而未能擁有移民外國資格的香港人，他們會辛勤地工作，
比較講求享受。例如他們會購買一些名牌的服飾或約會三五知
己到卡拉OK店唱歌等等。雖然這些消費比較昂貴，但他們亦
不會着緊他們辛苦地賺來的金錢。但是有些香港卻非常吝嗇，
可說是一毛不拔的。他們為的是將大部分的工資儲蓄起來，然
後把它們投資到金融和股票上，其中尤以現在「炒樓」的現象
最能證明香港人是喜歡藉着投資來賺錢的。

香港人除了透過投資賺錢外，亦有其他方法來賺錢，例如
在每星期的六合彩和賽馬的投注金額就能顯出香港人是很喜歡
博彩。

但說到香港人對政治的態度，就沒有這熱誠了，在區議會
，立法局和市政局等等的選舉，就能夠反映出來了。
香港人煙稠密，自然上班和下班的人潮特別多，然而我總



香港人是喜歡博彩的！

一處令我懷念的地方

——香港

中四戊
莫君豪

轉眼間，我在多倫多居住已一年有多了。在這些日子裏，的確一點也不好過。有人說多倫多的生活既悠閒又舒適，居住的房子比香港的可要大得多，而且當地人又和善，簡直是一個很好的安樂窩。但身在多倫多的我，卻有另一種看法。沒錯，這裏的居住條件比香港好得多，但我家一口五人，住在一幢三千多呎的房子，那管用嗎？我寧願回復在香港時那種居住的方式。一家五口，住在一個八百來呎的單位，十分有溫暖感。

當地的居民的而且確是十分友善，每天都主動跟你打招呼。但奈何全都是紅鬚綠眼，要想找一個黃皮膚，黑頭髮的中國人嗎？還可以，只要你每天駕十五分鐘車程到唐人街吧！除此之外，在多倫多，每年的冬天，我們都要受到大風雪的威脅，一旦暴風雪來臨，我們可真要苦了。就如此時此刻，窗外一片白濛濛的，甚麼也看不見，唯一只能聽到大風不停地呼呼的吹，把窗子吹得啪啪的響……。

還記得那時，在香港我們不必為天氣的轉變而擔憂。若是放晴的，十分好；若果要下雨的，也可不管。因為香港的氣候溫和，就算多大雨也不算什麼。另一方面，香港交通方便，住所附近商店林立，要買東西，只要跑到街上隨便找一間商店便可，時間不需二十分鐘，不像多倫多那裏，費時可達一小時。

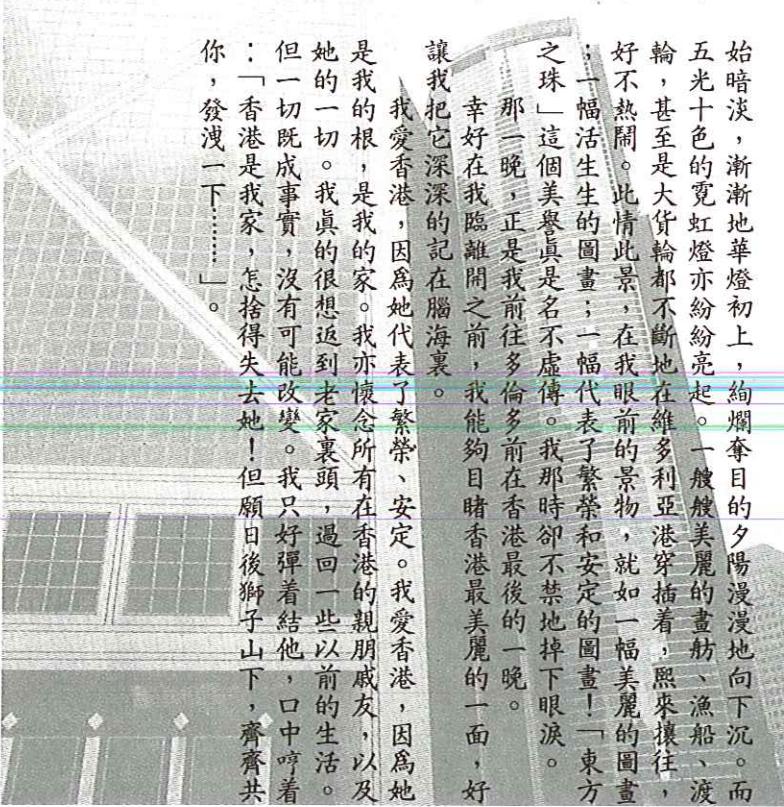
我大部份的親人，朋友都仍是處身香港。如今我們天各一方，要能面對面談話可說是天方夜談了。我還記起那一班好友一起登上太平山頂欣賞香港的夜景。初時，天色開

始暗淡，漸漸地華燈初上，絢爛奪目的夕陽漫漫地向下沉。而五光十色的霓虹燈亦紛紛亮起。一艘艘美麗的畫舫、漁船、渡輪，甚至是大貨輪都不斷地在維多利亞港穿插着，熙來攘往，好不熱鬧。此情此景，在我眼前的景物，就如一幅美麗的圖畫；一幅活生生的圖畫；一幅代表了繁榮和安定的圖畫！「東方之珠」這個美譽真是名不虛傳。我那時卻不禁地掉下眼淚。

那一晚，正是我前往多倫多前在香港最後的一晚。

幸好在我臨離開之前，我能夠目睹香港最美麗的一面，好讓我把它深深的記在腦海裏。

我愛香港，因為她代表了繁榮、安定。我愛香港，因為她是我的根，是我的家。我亦懷念所有在香港的親朋戚友，以及她的一切。我真的很想返到老家裏頭，過回一些以前的生活。但一切既成事實，沒有可能改變。我只好彈着結他，口中哼着：「香港是我家，怎捨得失去她！但願日後獅子山下，齊齊共你，發洩一下……」。



我對人生意義的看法

王緯浩
中四乙

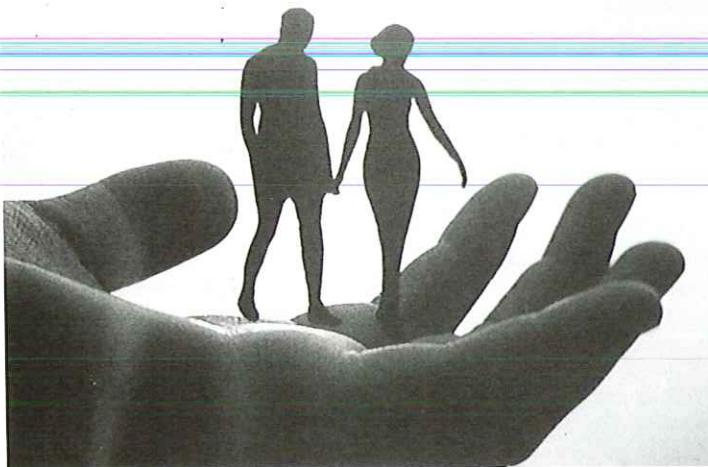
人生，人生就像一盤滿佈希望及挑戰的棋子。它的每一進，每一退；每一攻，每一守；甚至成功，以至失敗，都完全掌握在你的手中；每一個的抉擇，都會不斷不斷的改變你的思想，甚至一生。而人生意義又是甚麼呢？顧名思義就是每個人一生中所追求的、所渴望達到的某一個目標，某一種樂趣。因為每個人對人生意義的看法都不同，所以，追求的目標亦因人而異了。

再者，每個人，對人生意義的看法，亦會隨着不同的年齡，不同的心境而作出轉變。比方說一個剛剛完成學業的年青人，將要在一個競爭劇烈的社會上謀生；因為他那時年青力壯，而且滿懷希望，希望在社會中創出一番事業來，因此，他那時的人生意義就是努力工作，達到他心目中創業的理想。終於，經過一番努力的耕耘，成為了商界首屈一指的奇材，但是這時的他，可能或已經對以前所作出的目標有所改變了！現在的他，會希望放棄眼前的一切功名利祿，遠離繁囂的都市，過一些簡樸清閒的生活，就是他人生的意義呢！

不過，一些人卻認為人生意義，不是吃、喝，就是玩、樂；這些人，一生中只抱着玩世不恭的態度，每天都沉醉在聲色犬馬之中，過着夜夜笙歌的生活。或許，他們認為人生意義就在於此。

但是，年年月月沉溺在這種尋歡作樂的生活中，總會有天醒來的時候，發覺自己已完全厭棄了這種生活。當再找不到替代品的時候，可能便會以死來作一種人生的解脫，最後，又不只是虛度一生呢！

而我個人認為，積極地面對人生，人生才算有意義，為甚麼呢？因為人生，在世，只不過數十寒暑，不知何時會走到人生的盡頭。「天生我材必有用」，每個人都擁有着自己的才能、材華，何不在這衝衝的一生中，努力工作，貢獻社會，發揮自己的才能。又或許，會在工作的過程中，找到人生意義的所在呢！反過來說，那些只顧尋歡作樂的人，可以說是一點人生意義也沒有。他們不僅對社會毫無貢獻，而且亦是社會中的一種無形的負擔。



要積極地面對人生，努力貢獻社會，發揮自己的才能，那時就算某天走到人生的盡頭時，也死而無憾，不會慨嘆虛渡一生呢！

中五丁

余毓興

間一分一秒地過去……。

捕

愛

天黑壓壓的一片，悶得人發慌，差點喘不過氣來。我不自覺地推直了窗子，使勁地呼了幾口大氣，想吁走滿懷的倦意。

我望著手中握著那本志摩所著的愛「眉小杞」怔怔地發愣。「它」是我偶爾從床底下舊書堆裏頭，無意中發掘出來的。

如今，儘管塵埃已掃去，但昏黃的紙張卻散發著一股遭人奚落、無可奈何的哀愁。我若有所失地從書架中小心翼翼地抽出那本我情有獨鍾的、瓊瑤所著的愛情小說——「彩霞滿天」。我細細地端詳著兩本書，一本則包裝精美，另一本殘缺不全。在這兩個強烈對比之間，刻劃著兩個不同時代所發生的兩個截然不同的故事，偏偏故事裏的主人翁，他們都編織了一段可歌可泣，感人肺腑的愛歌。我捧起兩本書，默默地擁進懷裏，溫存在這兩段轟轟烈烈的愛海裏！

思想像匹脫了韁的野馬四處馳騁，不聽使喚。眼底霧濛濛的一片，矇朧中耳際又繞起那首「不變的樂章」的曲詞，跳躍的音符夾雜著濃郁的感情，在我的頭頂、髮端、臂彎、指尖、翩翩起舞。是那精巧玲瓏的音樂匣子在奏樂，匣中伴舞的水晶球，更不斷地變幻著，數落一身絢麗的彩衣，耀眼晶光，旋轉，再旋轉，滿屋裏，儘是愛的氣息。志摩先生的愛——那裏我一生追隨的、甘願付出的真愛，我慢慢嘴嚼著；還有、還有殷采芹那份堅貞不渝的愛——那份我所希冀的、渴望得到的真愛，我細細地品嘗著。眼簾下，重重疊疊全是黑影，時間一分一秒的過去……。

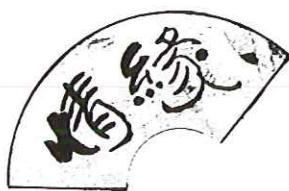
深情的凝眸，疏冷的星輝，會心的回首，颼颼的夜雨，亂不想了——煩悶、枯燥、窘、倦。

黑影縱橫交錯地蔓延開去，黑漆漆的，什麼也看不見，時

週遭死般得靜，紋絲不動的塘面冷冷地透着股寒意，滲進我的鼻孔，使我禁不住打了個寒噤，蒼涼、孤寂通通湧上心頭。我無力地蓋上眼簾，默地承受著，心在抽搐，痛……偶地，

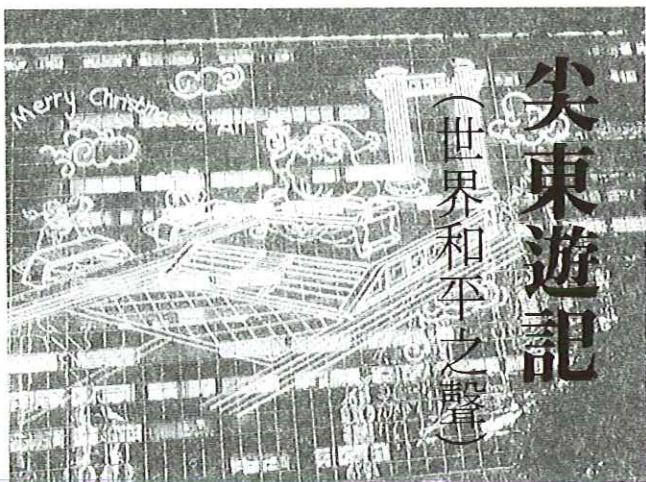
我的心感到一絲暖意，一股似曾相識的難以言喻的親切感，逼使我睜開眼，一團月色從我面前滑過，投影在身畔的河塘裏。水面盡是月色，成了光閃閃的一片，清瘦的月兒在死寂的夜空裏更出落得秀氣。我神搖目奪地凝望著。一顆失落得心不覺又喜又驚。所喜的是，在如此淒冷的夜，月兒竟悄悄挨近我那孤單的背影，為我枯窘的生命帶來一線生機；所驚的是，我夢寐中的愛情，竟在這剎那間熊熊地在我心底燃起。靄靄雲霧悄然地為月兒披上件輕紗，在那輕紗掩映的背後，我看見一位娟娟淑女，害羞地偷窺著我的心靈。我的心怦然地跳動著，一股前所未有的力量震撼著我，我要毫無隱諱地向這位素未謀面的少女傾吐我的憧憬，我訝異自己的衝動，想是性靈的枯窘已沒了頂。我俯下身子，湊近水面，單憑那剎那的直覺，託付我滿腔真情。我輕輕地撥去重重的輕紗，無數的漣漪把月兒衝散了，化做無數圓點，一直向四周擴散開去。重重疊疊的雲爭先恐後地，不留情面地翻湧著，淹沒了月兒。我的心心悲嘆交雜，悲哀的是，它有一腔真情，奈何，徒染滿懷唏噓，所嘆的是，何處方可覓得真愛，難道愛的真諦只能在夢中去編織，去回味，我不敢去想，害怕去想。此時此刻，內心恰似倒翻了醬、糖、蠟、油，甜酸苦辣竟說不出是甚麼味道。

四週墨黑一片，我倦極了，也累透了。我想縱情的大哭一頓，卻流不出一滴淚珠；我有滿懷的嘆息偏擠不出一點愁緒。我不敢再希冀，不敢再盼望，我所剩的，依然是那顆空洞的、寒灰的心。



歌一樣是有節奏和溫暖感的結合。最後我要跑到碼頭，從另一面看妳親親妳。近岸碼頭全底以爲石，石與石間有不少魚兒，魚兒的影子散在石面上。當日落西山，我可以聽到人家的做飯聲，可以嗅到人家的做餸味時，而引起我有歸家之欲。

車廂不再搖動，眼前是市區的景物。我以返回市區遠別這安靜的調景嶺。我不是當地人，但總算可以跟調景嶺拉上關係；而妳就快跑到生命的終點，我們只有無何奈何地與妳說聲安睡吧！



尖東遊記

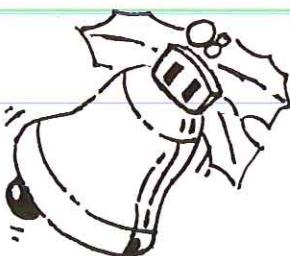
〈世界和平之聲〉

在這平安夜，我絕對相信他們是多麼的渴望得到平安，永久和平，但有可能力嗎？我抬頭望向夜空，彷彿見到那些瑟縮於街角的人羣，嶙峋的臉上掛着那無神的眼，望着白雪紛飛的夜空。一雙雙顫抖的手無助地伸向天空，一陣陣無聲的吶喊在一張張絕望的面孔上嘶叫着那

五光十色、火樹銀花的世界裏。我身不由己地隨着人羣移動，好不容易找到一個地方坐了下来，原來已是午夜時份了。偶然聽到鄰旁的收音機正播放着晚間新聞，正提

了，這人山人海的尖東海畔越來越擁擠了，大概是想趁着這平安夜盡興一晚吧。我站在這人潮中的某個角落，在這幻疑真的世界裏。我目不暇給、眼花撩亂。今年的聖誕燈飾千姿百態、維肖維妙，使人置身於疑

聲輕輕地嘆着氣，漸漸爲那滿佈尖東海畔的喧囂聲所淹蓋。時間就快踏入十點了，這人山人海的尖東海畔越來越擁擠了，大概是想趁着這平安夜盡興一晚吧。我站在這人潮中的某個角落，在這



黑色的夜空中，只有死亡空洞的笑容，響徹在寂寞的大地上，然後他們一個個像銀幕上的慢動作般倒下，兩眼死瞪着這不平的世界，蕭蕭的寒風聲便是他們在世所聽到的最後一次聲音。我又彷彿見到在那頽垣敗瓦的廢墟中，一具具屍體堆積在腥紅的血泊中，炮火無情地咆哮着，肆意地摧毀一切。一個個猙獰的創子手視人命如草芥、視獸行爲樂。他們在那些無辜負傷的平民背後狠狠地加多一槍，子彈應聲貫體而出。鮮膿的血在那抽搐得扭曲的面孔上淌下，緩緩地向我倒下，我吃了一驚，慌忙地伸出雙手阻擋，但卻甚麼也沒有。我用力地搖一搖頭，眨一下眼睛，什麼也看不見，一切仍是老樣子。我突然覺得沒有逗留的必要，於是走向那寂靜的歸途……。時間已過午夜，燈火依然，人潮猶在，但已覓不到我的影子……。

*
也許數年後的平安夜會人人平安；
也許會人人自危，也許也沒有也許……。

我從調景嶺去市區只有乘九十號巴士，所謂巴士也許是一輛小巴而已。由於乘客不多，所以班次不密。車子開動了，我要和你的小朋友，這羣天真活潑，外剛內柔的孩子說後會有期好吧！

調景嶺啊！你這峯回路轉的小山路，路旁長滿了高短肥瘦，翠綠枯黃的樹呢！你快要在人間裏消失，我想只有你身上的紅、藍、白台灣旗和「蔣總統萬歲」五個字留在人們的腦袋裏。小碼頭

脈小路上徘徊，一路上都是古老的店鋪、古舊的屋子有如你的老細胞；老細胞再推想下去是變成死細胞就如這裏的荒屋。我行到一間荒廢小屋打開已破爛的木門窺看，我能看穿屋子另一面的風景，回聲由屋的四壁傳到我的耳朵裏，屋子的氣味十分偏促，叫人活潑不得。

車廂左右搖動，眼前的景物往後退。調景嶺啊！你頭上每一根銀髮都代表了每一位作過不少歷史見證的老人家。婆婆呢？談天論餸菜；伯伯呢？說地

我最懷念的地方

調景嶺

中五甲

韓啓榮

就如你的小嘴紅唇，在這裏就彷如小寶貝投進慈母懷裏一樣感到安全、感到溫暖。而在這裏驟眼望你那些鐵屋、木屋和石屋就如經歷了不少風霜淒慘的皺紋。雖然屋是蒼舊但一年到晚總有點新氣。從小碼頭可直達你的心臟地帶，這不只是你的重要部份，更是全村千百人站腳之地。從你倒塞了的血脉小路，就可看出你年青時也曾愛運動、也曾光芒四射。但這一切都在漸漸地、不自覺地變，你變得老了。我很容易地在你的血

憶往事。婆婆輕聲的談而含蓄的笑；伯伯高聲道而真情的笑。老人家雖然滿頭白髮，但在你細心的脂潤下他們仍然像精力充沛的青年人一樣，驟眼間完全沒有老的現象。他們仍然每年每日在你的胸膛上走過不知多少次，從左至右，由右至左，他們除了休息外並沒有停下來。近海邊的中青人還採用古老的木舟出海捕魚，他們並不計較魚獲之多少，也許是為了打發時間和自己興趣而已。雖然人們在活動，但我還可以聽到遠山傳

來的鳥聲、遠洋傳來的笛聲呢！

車廂左右搖動，眼前的景物往後退。

調景嶺啊！孩子們在你細心的栽培下都能保傳我國幾千年的漁村文化色彩。你教出來的孩子是沉默中帶活潑，是天真中帶可愛，是頑皮中帶含蓄，是嬌小中帶玲瓏。他們並未受到繁榮社會的歪風影響，並未受到物質生活的腐蝕。他們所玩的一花、一草、一木、一石都是來自你，來自天然。孩子們在玩石子遊戲卻使我想起父母小時也曾這般幼稚過呢！他們並沒有分男女總之他們認為可跟對方玩的話就一起。這裏有一座小學，我就在這裏教小朋友作畫。

他們的設備簡陋，班房陳設落後、不生動、亦沒有生氣，幸好有高大的玻璃窗透光，再加上一羣生氣勃勃的小朋友才不至死氣充室。小朋友的作品極大部份是環繞着漁村生活，安靜而樸素。他們這種性格是由你孕育出來的，而你亦被他們添上了不少活潑的氣氛。

車廂左右搖動，眼前的景物往後退。我最愛獨個兒站在你頭頂上，眺望眼前的海，海邊附近的小新舊漁船，漁船上高大健碩的漁夫，漁夫忙碌打魚，魚獲之多少。這一舉一動都帶引我的眼睛。在依山小路上飄來清香不濃，淡淡濃而郁的花香；雖看不到花，但員是嗅一嗅也使人滿足了。山林中的小鳥兒吱吱作響，嚶嚶成韻變成一首大自然音樂。這些音樂彷如母親對自己寶貝啼的兒

堅定去面對日後的難關。永遠抱着一份年輕的感覺，深信活着就是無比的精采。

我對學校有一份難以言喻的感覺。我知道自己並不深愛這裏，也並非有強烈的歸屬感，但我以身為一陳瑞祺學生為榮。當別人問我是來自那間學校時，即使在一些校生旁邊，我也會不卑不亢及肯定地說：「我是陳瑞祺的學生。」我記得我跟學校最接近的一刻，就是去年的校際運動會。當時我們乙組總分比拔萃還高，只要最後一項目四乘四百米接力保持水準，我們便可成為冠軍，吐氣揚眉。我竭力的帶領在場同學打氣，但看見白衣健兒開始拋離紅衣健兒時，心已開始沉下來。最後，當我們過了終點，輸了，心頭突然十分感動，眼淚也不禁流下來。我悲傷的問自己，為什麼我們總是不能夠贏呢？我很傷心，但我並不以為咎，因為我們努力爭取和盡力。

我很珍惜我在這裏所建立的友誼。雖然我不能博得每個人的歡心，但我卻擁有很多好朋友。我相信學生時代的朋友是最珍貴的，所以我會努力維繫這些友誼。另外，我也珍惜我在這裏渡過的美好時光，希望陳瑞祺能夠茁壯成長，而這則全賴我們盡忠職守的老師的帶領，及各同學的衷誠合作。各位，努力呀！

好了，終於要走了。在這裏想用一首黃凱芹的歌名去結束這篇文章：再見了！我的同學。

我認為我們班中的風雲人物是錢秉輝了。因為在我們班中，他經常鬧出一些笑話，令得同學們捧腹大笑。但如果那時候老師在場，他就不會只換來同學們的笑聲那麼簡單了。有幾次，他就因為在課堂上不守紀律而被老師責罰。

我記得有一次，錢秉輝在課堂上做默劇引同學發笑。正當那時，老師突然進入課室，而錢秉輝又是坐在門口附近的座位中，所以老師一進門，就看見了他的「表演」。就這樣，他就被責罰了。

錢秉輝雖然只比我們大一、兩歲，但他卻長得相當高大，別人以為他是中三、中四的學生，但是他的思想卻像是小學三、四年級的學生。我這麼說並不是說他的智商低，只是說他太貪玩，連做功課都當作玩遊戲般而已。

你可能會認為錢秉輝是一個貪玩，不守紀律和做事不認真的學生，你可能會認為他是缺點多過優點的人。如果你這樣想就大錯特錯了！因為錢秉輝雖然有缺點，但也有不少優點，就光說聰明這一項吧。他雖然貪玩，但是功課是必定做妥的，而且，雖然他回答老師的問題時常加上一些口頭禪和較粗俗的詞語，但他的答案卻大都是正確的。

我很欣賞錢秉輝的幽默性格，也希望他能保持下去，但是說話做事再有些分寸，分一下時間，場合就更好了。我想，其他同學一定會同意我這個觀點吧！

寫於九三年一月二十一日
馬文傑
中七甲班

吳昊
中一丙班

○○○班中風雲人物

八一一名中七學生的回憶 八

直到今天爲止，我的一生跟陳瑞祺已結下不解緣。六年小學，再加上七年中學，我這名過客已在何文田區渡過十三個寒暑。當中苦樂參半，悲喜自知。可幸的是，陳瑞祺一直給予我的是毫無保留的豐盛，在這裏我得到了、學到了、體會了很多。

小學的日子，對我來說已是虛無飄渺。記得的並不多，祇是知道和確信陳瑞祺小學當時在小學界中是前列分子。猶幸一些熱心的同學的努力，至今仍跟一羣小學同學保持聯絡，雖然並不熟絡，但其意義深長。

其後，終於升上中學。選擇陳瑞祺時對她可算是毫無認識，只不過對「喇沙會」有信心，深信這學校也不會太差吧！老實說，陳瑞祺只是我的第二選擇，但我想你們怎樣也不能猜到我當時的第一選擇學校吧（伊利沙伯中學）。

初中三年的日子，可說是非常平靜。在我幼小的心靈裏，那時除了要讀好書之外，便什麼也不管了。幸好我並不是一個絕對的書呆子，只要一有空，我便會盡情去玩。踢足球、遊戲機、睇小說，全是我當時的心頭愛。最令我驕傲的是我的成績，記得中二中三兩年，幾乎每一科的成績我都站於前三名，是一種非常難得的成就。雖然這三年沒有什麼特別，但有些很好笑的往事至今仍留在心中。例如中一時上堂問黃太一些事，竟然錯誤稱呼她爲「媽咪」，引得全班大笑；而時至今日，這仍然是我們同學裏其中一則笑話。

中四時選了理科，小不免是受到我校特殊的情況所影響。我對文科的興趣遠比理科強得多，因此自中四後，我從學習裏所獲得的快樂也比往昔爲少。所以在這裏，我要告訴中三的同學，當你們選科時，最值得信賴的導航燈，便是你們對學科的興趣。因爲興趣是學習的推動力，不但你的學習會更加有趣輕

鬆，你對考試也會有更大的把握。

話雖如此，我也不會視選擇理科爲一個錯誤。因爲路是自己選的，選了後便不應自怨自艾，而應昂首向前。讀理科訓練了我的思考，培養了我對周遭事物一份客觀的態度。我很努力去備戰會考，但我讀書的方法卻跟一些同學不同。我很少做課外練習，因爲我相信只要你真正明白老師上堂所教的，便已綽綽有餘。我取好成績的關鍵是上堂留心聽書，盡量將每天所學的即時溫習，不要臨急抱佛腳。

會考放榜後，各同學四散東西。我很好彩，考到美滿的成績；但有些同學卻要接受現實，離開我們。不過，會考帶給我一個感覺，只要你過這一關，你便會對自己有信心，相信日後生活上的挑戰也不外如是，一定可以踏過的。人生慢慢地成長了，這是會考最寶貴的經歷。

中六是我中學生涯最燦爛的一年。這年我積極投入各項課外活動，決心替我的青春留下回憶，年輕不要留白。課外活動教了我很多事，如怎樣和人相處合作及怎樣帶領一個團體。再加上我參予了一些社會服務，令到我的見聞增加了，人更加外向，也幫我認清自己的優點和缺點。我相信這份參予，會對我日後的工作很有幫助。

這個蜜月年其實一點也不易應付。我們要學習適應預科課程突如其來的壓力，又要在茫然不懂的情況下去選擇大專所修的科目。既要兼顧學業和課外活動，也要爲自己的未來作決定，我們所要肩負的責任也比從前大大提高。但未經磨練，他又怎可破繭而出呢？

好了，終於捱到中七。高級程度會考的確十分有挑戰性，大家爲了將來，也開始集中力量於書本上。猶幸我們大都有條件性取錄，所以壓力也比歷屆師兄爲小。但中七的功課很辛苦，大家都不得不約而同有喘了過氣之感。然而，到了這裏，我們也開始有點離愁別緒，也更珍惜剩下來在陳瑞祺的日子。剛結束的新年聯歡會演出，也可算是我們對陳瑞祺的一份告別了。未來的日子如何，我們自己也不知，冀盼的是能夠有一份信心和

日出日落日浮海 花開花殘花滿天

中六甲 羅一龍

我原是料到一切會這樣發生的。

不同的故事，只有一個結局。

手執着畫筆，熟練地為畫布塗上鮮黃，直至畫布現出了玫瑰。

我原是料到一切會這樣發生的；或許，在一切開始的時候，我不應有任何的憧憬。

我輕輕放下了畫筆，走出八十分呎的房間，經過包租婆的房門，走進洗手間，努力地洗滌雙手。這一雙手，除了畫畫之外，還能做甚麼呢？三十多年前，我還在孤兒院的時候就跟徐叔叔學畫了。那年頭的孩子能讀書的比現在少得多，何況，我只是一個不足道的孤兒呢？我努力的學畫，換來的只是今天的貧苦……不，還有，還有不同的故事，和一樣的結局。

水不停地往下注，淚水也隨着掉入水柱中。

我原是料到一切會這樣發生的；像我這樣的一個人，根本就沒有談戀愛的資格。

「我愛你。」她對我說。

我緊緊的擁着她；我不是企圖用這個動作去表達我的感情，只是，我不願意看她的眼睛，免得她覺察出我眼眸裏的隱憂。

「你不會快樂的。」我曾說：「我沒有錢，沒有學識，月頭月尾賣畫得來的都不足以令我好好地生活，我不能指望我的生活有任何改變……」。

「我愛你。」她對我說。

我原是料到一切會這樣發生的。

我原是料到一切會這樣發生的。

我原是料到一切會這樣發生的。

我原是料到一切會這樣發生的。

我原是料到一切會這樣發生的。

我原是料到一切會這樣發生的。

我原是料到一切會這樣發生的。

「我愛你。」這是她對一切的回應。
那時，我只有深深的疑惑：她會是一個特別的女子嗎？她真的能看淡名利？沒有錢，我能夠令她快樂嗎？

也許，她需要的，是一個藝術家作她的男朋友；或者說，她需要的，是曾經擁有一個類似藝術家的人作她的男朋友。

我擦乾眼淚，走進廚房，從雪櫃中拿出啤酒，再走回房中。

我原是料到一切會這樣發生的；世上特別的女子不多，至少，我就未曾遇到過。

我也愛她，直至愛得很深，直至她埋怨我不能為她購買好的襯衣，直至她埋怨我不了解她的需要，直至她埋怨我活幹一世，直至她冷冷地對我說：「不肯接受現實的人，沒有談理想資格！」

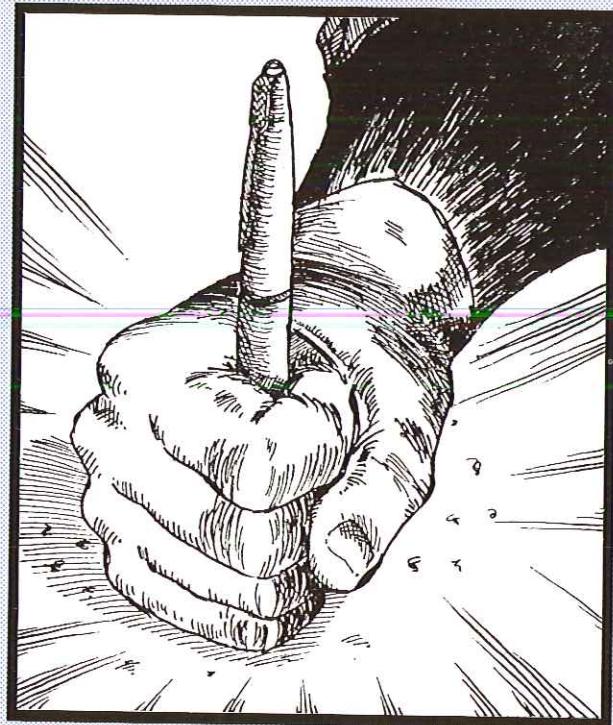
我流着淚，無力地回應：「由始至終我都是一个接受現實的人，只是……我沒有理想的資格！」

我原是料到一切會這樣發生的。

我用力將酒罐擲向畫布；我討厭這些，討厭黃玫瑰，討厭一樣的結局。

我原是料到一切會這樣發生的。

啤酒灑在畫布上，剛塗上的黃玫瑰開始褪色。再沒有分手的黃玫瑰，因為……不會再有故事。



文苑

- 渴望
我對人生意義的看法
一處令我懷念的地方——香港
我眼中的香港人
捕愛
尖東遊記
我最懷念的地方
班中風雲人物
調景嶺
韓啓榮
陳志堅
余毓興
王緯浩
莫君豪
潘頌華
王益鈞
日出日落日浮海
花開花殘花滿天
一名中七學生的回憶
羅一龍
馬文傑
吳昊

蔬果都比香港平宜得多。曾購入大西瓜一隻，約三十磅，港幣十五元，有很少核，十分爽甜多汁，比香港之無核西瓜，更勝一籌。但是五金器材、木料、塑膠製成品則十分昂貴。

澳洲人平日食用，甚為簡單，但多飲酒，常酒後駕車失事。因此酒後駕車會罰款及停牌的。衣着則十分整潔光鮮，返寫字樓工作的更要整套西裝。在香港時聽說澳洲人衣着隨便及「老土」，不可盡信。超級市場所售毛巾、衣着、雜物等，絕大部份是中國、台灣或南韓製造的，澳洲本土出品要貴價很多，難與競爭。此地經濟差勁，失業率為十一%，亞洲人更達三十%。稅率高至四十六%，全部入息要交稅包括銀行利息，薪金、股票及樓宇買賣收入等香港則只薪金要交稅，因此間接不鼓勵國民勤奮工作，香港的「開〇T」，加班工作的情形，此處絕無僅有。但不用報稅的行業，或稅務局不容易查帳的行業，工人卻很「博命」工作。有朋友找來一位泥水木匠，年紀約七十歲，每小時工作收十五澳元，他可以每天認真地工作十二小時，不吃午飯，不用小休，連續十二天，像鐵人一般。不過，普通人努力工作一段時間後，便放大假，往他處遊玩以「充電」，再回來工作。

澳洲現由工黨執政，比較開明，很熱切的融合現在發展蓬勃的東南亞體系，認為多收亞洲移民對國家有利。鼓勵國內多元文化發展，以利於和東南亞國家溝通。一、二年內，澳洲學生將會硬性規定學習二種語言。除英語外，最好是一種亞洲語言。教育部認為現今學生多選法文為第二語言，不切實際，已列出最重要之亞洲語言為日、中、印尼。國家撥資鼓勵學生修習。中文要說、聽「普通話」和書、寫簡體字的。澳洲欲與東南亞國家融合，很有困難。因「人權」不同標準時，而互相責罵，影響邦交。反對黨政策守舊，不利移民，所提出的十五%高消費稅，更可增加生活負擔。此次競選，在種種有利因素下落敗，主要與澳人不喜消費稅有關。若反對黨得勢，則更難與東南亞國家和諧相處。

澳洲教育制度是多方面的，小學時要學游泳、踏單車、長

短跑、音樂、露營，及各種球類活動等。中學則要兼修文、理二科。這裡中學大部份是政府辦的，約十分一是精英學校，培訓小學成績特別出色的学生。小部份中學是教會或團體辦的，學費貴得多，但絕多是辦得好的。因此與香港不同，政府中學是不如私立中學的。專上教育則分大學及 TAFE（專上學院），正統大學較難入讀（香港學生則八十分入讀），TAFE 則較易入學，亦一樣頒發學士學位的。澳洲大學跟隨英國制度，文理商科三年畢業，但工程則要四年，醫科明年改為七年畢業呢！現香港有二十間中學可報考 NSW 省高中會考，F7 學生每年十一月可在香港考試，成績會被承認，但一定要考中文，普通話和簡體字。詳情可向 Z.R.D.O. [TELE] 查問。

林沾裘



澳洲生活點滴

海外來函

各位同學、你們好！

現在向你們報導些澳洲生活麟爪，因居住時間尚短，觀察還未周詳，以偏概全，可能有差誤也。

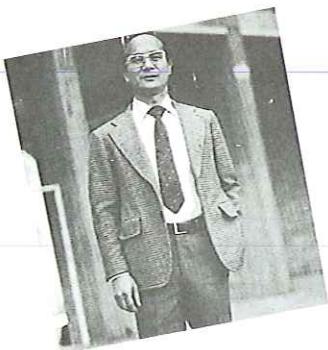
林沾裘老師（Mr. C. K. Lam）曾任教於陳瑞祺達廿三載之久，是本校資深的化學科老師。如同學非善忘的話，實不會忘記林老師。他除了在教學上盡心外，林SIR的性格是隨和及平易近人的。這從課堂裏陣陣的笑聲，操場裏與同學踢毽的交融情景，可見他這方面性格的一斑。

林沾裘老師於去年移居澳洲，編輯部為使同學了解林SIR在澳洲的生活麟爪，特邀他來函介紹一下。來信如下：



現居澳洲悉尼，天氣溫和，夏天二十℃至四十℃。四十℃祇是一個十分短暫的午間溫度。達此溫度者，一年只有五、六天矣。晚上會回落至二十五℃，頗為涼快。又約三數日高溫後會下雨，立即溫度大降。就算四十℃氣溫，樹蔭下仍涼風習習，所慮者乃UV紫外光強度大，對人身有害，外出時要戴帽子保護。電視天氣報告有全日紫外光強弱分佈之報導的。冬天則五℃至二十℃，不會下雪，午間十二—十八℃，天氣乾爽，十分舒服，絕不寒冷。一件薄毛衣已足夠（墨爾本則冬天下雨，又濕又凍，令人難受）。澳洲人比較注重環境衛生、樹木繁盛、街道整潔、空氣清新怡人，又治安平靜，是理想「居住」地方，鄰居對人和善有禮，有互助精神。普通人多住獨立房屋，屋內地方比在香港者大得多，可是也多花時間打理，屋外種花養草，多用牛、鷄、糞便製成的有機物肥料。蒼蠅不多，但有蚊，甚為兇猛，光天白日之下，草叢樹底，追人噬咬，揮之不去。

平日出外，多駕車代步。公共交通費用頗貴，也不方便。巴士半小時一班、星期六、日停開，短程收費約港幣八元一次。家居附近有數間商店，有澳洲版星島日報及新報售賣。又有中式茶樓，水準甚佳，平日也可見許多香港人聚集。不知怎的此處超級市場所售肉類，騷味甚重，難以入口，因此每星期往大市場購物，約二十分鐘車程。該處食物種類繁多，且新鮮，沒有異味，店舖全是亞洲人開設，各國醬料齊備，比在香港時更多選擇。普遍來說，食品不算貴。牛奶、肉類、合時



魏君伯少好學
詣博士受業習魯詩
閉戶誦習不交僚黨京師稱之

陳瑞祺喇沙書院諸生
節錄後漢書儒林傳以贈

陳錦新題

魏君伯少好學
詣博士受業習魯詩
閉戶誦習不交僚黨京師稱之

節錄後漢書儒林傳以贈

陳瑞祺喇沙書院諸生
陳錦新題

• 陳老師乃本校舊老師於八七年移民加拿大

開學的第一天

母校、新校

開學的第一天，自己帶着步步爲營的心情，走進了課室。面對着一羣陌生的同學，確每一舉手投足，都感到不自在。在第一天的開學裡，基本上未嘗那兒的原校生有半點傾談，只是在老師的帶動下，全班各同學略略地對自己作些簡介而已。

接觸後的感受

在數天的接觸下，對各同學開始有點認識。發覺他們與自己之前的想像實在是截然不同，豪門子弟並不多，也不覺他們有什麼不敬的地方，反而他們比我們一羣更爲主動，他們很親切，在他們帶動下，我們便開始熟落起來，而新舊的界限也漸漸消失得無影無踪。

學習上

沒想到預科的課程是如此的緊密，功課如此的繁重。升了中六，不但沒有減輕過往學業上的壓力，反而每壓愈深。初是真的很不適應，過了好些日子才開始被那堆積如山，接連不斷的筆記，參考書本所麻木，至今才漸漸適應了。本以爲喇沙的文科成績一定相當不俗，然而接觸之後，則大都是平平而已，較突出的只集中在名列前茅的數位同學身上。固然他們全班的英文卻是比我們一羣新生明顯優勝，這也許是由於他們本理準備去應付未來的一場硬仗。

隨筆

心底話

引言

基於陳瑞祺沒有中六文科學位的關係，在去年會考後，只好無奈的轉往別校修讀中六。隨時間之飛逝，轉眼一別母校已有半年多的時間了，然而對於陳瑞祺那份不捨的情懷，至今猶在，過往在陳瑞祺的一切苦與樂，更銘記於心。

預科開學前……

在未正式踏入別校（喇沙）的時候，總是有點將會寄人籬下的心情，同時又覺得名校生始終是名校生，在學業上的成績定必比自己優勝得多，而且名校生多是豪門子弟，總是存有些傲氣，甚至覺得自己是新的轉校生，可能遭原校生的排斥或對敵。故此，一早便作了心理準備去應付未來的一場硬仗。

對母校期望

對於陳瑞祺始終仍是帶着眷戀，過往在這裡所學習的，所體驗到的，終身受用，存記在心。到了新校，也會盡量投入。希望將陳瑞祺的融洽氣氛帶到「彼邦」，也期望能在新校亦有所建樹。

新校在環境上、設備上而言，是一處相當不俗的讀書地方。能進入這所學校修讀中六，實在是感到很慶幸。無論親切感和融洽氣氛，則始終仍是母校所給予我的深刻。終歸一向爲人所嚮往的小的母校生活不算什麼特別，然而地方較小的母校，同學與同學，同學與老師的關係更爲密切，融洽……

自小便學習到一句說話——「學校是個大家庭」。學習怎樣與人相處是一件不容易的事，也是一件相當重要的事，期望各位同學與老師懂得融洽相處，避免爭鬥，使陳瑞祺的融洽精神傳揚開去，維持陳瑞祺的美譽。

對於陳瑞祺始終仍是帶着眷戀，過往在這裡所學習的，所體驗到的，終身受用，存記在心。到了新校，也會盡量投入。希望將陳瑞祺的融洽氣氛帶到「彼邦」，也期望能在新校亦有所建樹。

謝意

對於過往教導過自己的老師深表謝意，特別在中四、中五兩年，幫助我們一應付會考的老師。

但「她」，並未有捨我而去，一雙

充滿希望及溫暖之手更把我從深淵中拉上來。「她」竟既往不究，原諒了我，並給我一個重奪信心的機會，此番深恩厚義，令我今生今世也沒齒難忘。

這次，我知錯了。原來我在過往五年，是在走着一條不該走的路——一條從一開始便註定失敗的「掘頭路」。痛失這五載由「她」親手賦予的光境，令到英文依然貧乏的我，令到一事無成的我，感到極度後悔，慚愧、可惜！發覺自己原來並未給「她」真正的愛。已不再是自怨自艾的時候了，痛定思痛，我毅然決定從頭開始，走回我該走的路。我要以「理想成績」去盡滅一切「白眼」，我要給「她」對我那有教無類的愛作出回報。

不知不覺又過了難熬而壓力重重的一年，又到了我一生第二個的會考放榜日子。那天，我再看到那熟悉的灰色外表，仍是那麼動人。我拖着緩慢的步伐，進入了校門，細意再欣賞每一處令我充滿回憶的角落，因我知道無論成績如何，「她」也不能再容我於此了。緊張的心情加上飛快的心跳，在接過我另一張的會考證書以後，轉為滿心的興奮及極樂的笑容，我終於得到那「不會令我羞恥的成績」了。這刻，我感到戰勝了過往一個永敗不勝，常被人家小窺的我。「瑞祺」，我不再令「你」失望了。只恨，要走的始終都要走。這是一

次無可奈何的分手，也是不忍下手的一刀兩斷。六年的情感，就在這歡樂與悲哀的交織之下劃上了休止符。步出了校園，我一直走，並沒有回頭，只因我若一回頭，定捨不得走。與「她」送別的獨剩那滿足而不捨的熱淚。

與現在的一位艷麗而高貴的新歡也相戀大半年了，她的名字叫「莉莎」，我很愛她。但有好幾次，我竟不經意地把她的名字錯說「瑞祺」呢！為什麼？難道我仍……。

失去的總是最好的，我以往不懂珍惜，故絕不希望學弟們也像我一樣。請好好利用「她」給予我們的悉心培育，一旦錯過了，回頭已是百年之身，後悔已晚！身為「瑞祺」的一份子，我們全都要拿出男兒勇氣，勇敢地面對困難，盡力地做點成績，全心全意地愛「她」，對「她」作出應得的回報。

還有五甲班的學弟，人家越看不起我們，我們越要爭一口氣。成功便是最有效的報復。縱使你現在成績多差，處境多困境，不要緊，最緊要不要看不起自己，成功是要靠努力與堅毅換取的。記着：「業精於勤荒於嬉。」

這一刻，我發覺比以往更愛更愛「她」。「瑞祺」，永遠愛着「你」。

附註：特向多年來對我極好的老師，Bro. Hyacinth、Mr. O'Brien、康SIR、廖生、廖太，袁SIR 及黃德誠老師作出衷心的謝意。

與願違，現實不容許我再在此多留。我的「母親」亦不喜歡我留下，她希望我可出外一闖，有所發展。

那時刻，再回頭一望，那灰藍的外牆，是多麼的有「氣派」、樸素和古色古香，真是一處培育人才的好地方！殘舊的課室雖然不美觀，但昔日的歡樂，在別處是難尋的，今天再經過「陳瑞祺翁像」，他那滄桑而正義的面孔，給予我一份強烈的歸屬感——一份隨年月而增加的歸屬感。此刻不再向他扮鬼臉了，換來的是一个衷誠的致敬。

「陳瑞祺」的生活令我難以忘記，但「入學」與「別離」時的情境和感覺，完全兩樣，才是最深刻，最令人感觸的。「來」時是高興的，但「去」時是悲傷的。悲傷也沒用了，不如向前望吧！人生充滿離離合合、困難滿途，如果只是停留在某一階段而不向前進，人又怎會長大呢？孩子長大而能自己照顧自己，才是「母親」最大的心願！

這夜有這樣的一個想法，可能是自己長大了吧！

「從前抬頭常望見，課室灰色方塊磚，祇怨欠缺自由甚厭倦，但覺每次上課上不完……」。

我愛回憶，回憶使我長大，回憶不費氣力，不會辛苦，輕輕一想便行了。

九二年文科畢業生

區浩民

與「她」 沒法解釋的一段情

我與「瑞祺」就像現代愛情故事一樣，邂逅、相愛、分開。但別後，我竟

……

一切是從七年前的一個早春開始，正值薄霧處處，我走在一條幽靜的斜路之上。走了一段，感到了少許吃力，便停在街角之處，隨隨的往左面一看，眼底下是這樣的一個「她」。

「她」滿身灰色的外衣，令人產生一種了無生氣的感覺。但我卻清徹感到「她」內心那股活潑的生命力，那股洋溢着歡樂的團結精神。縱使「她」個子並不高，絕不出，但我的心卻被「她」深深的吸引住了，心底裏已留下了「她」那不可磨滅的烙印，對「她」流露着不經意的情感，我愛上了「她」。

自此，一直沒有把「她」忘記。直至中一開學那天，我懷着滿是興奮與緊張的心情，步進了「她」的校門，投進了「她」的懷抱，開始了我倆一段精采的戀愛。課堂、走廊、飯堂，「龍門架」成爲了我倆情感交流的「老地方」，每一處也有我不少舊日的足跡。可惜，

我只沉醉於知足常樂之中，把溫習這一件「苦差」投閒置棄了。樂極自會生悲，我每次的成績表總是傷痕疊疊，佈滿

了血紅色的「低分傷口」。

重傷的成績表，加上貧乏的英文底

子，引來了多次老師，同學們的白眼。

那一雙雙令我感到自卑的白眼，使我開始自棄了。人說：「越是困難，便越要面對，將之克服。」但我，卻背道而馳

。英文越難，我越是逃避遠之；成績越差，我越是抗拒考試；師長越看不起我，我越是看不起他們，好一個叛逆漢子。但現在，我才知道原來自己只是一個傻小子。

我曾經連續當了三年班長。外表看似威風凜凜，風光非常，但你們可知我背後的辛酸呢？我這些年頭並不好過，只因我是一個成績極差的班長，年年也是名次的低下游份子。記得中二那年，我得了個全班二十九名，相反我的拍檔卻是班中第二，真是一個極度巧妙與諷刺的安排。每次面對一大班同學，總像是看到他們暗地裏偷笑的那副面孔。「她」，給了我一個可貴的機會，而我卻不懂珍惜。中一是處於全級最差的一班，到了中五，升級了，更成爲了全校運動第一，但成績最差的一班。四年過去，我依然故我，實在感到辜負了「她」——一個對我悉心栽培的「她」。五年瞬間即逝，會考也揭盅了。得到的是真摯的友誼，換來的卻是一張慘不忍睹的會考廢紙。呆看着「它」，我感到了前路茫茫，我那有面目去面對「她」呢！我以為我倆之戀定要結束了。

我將不會後悔任何九七後可能面對的承擔。

移民與否，其實都可能是正確的決定，祇是各人考慮不同吧了。然而，最失敗者莫過於搖擺不定。眼見有部份友人，擔心九七，想移民又舉棋不定，在這數年間已平白錯過了不少機會，有在數年前租樓不買樓者，樓價損失不菲，有遭挖角而不跳槽者，喪失了大好發展良機，凡此種種，不勝枚舉，而最不幸的是，至今其中仍有在繼續考慮者，移民之想未決，卻又嗟嘆數年來之損失，殊屬可憐！

作為年青一輩的中、大學生，在這轉變時刻，似乎頗為無奈，因一己並無獨立移民之能力，但又要面對九七後之生活環境，該如何呢？其實，在沒有選擇之情況下，問題似乎還變得簡單了。校友們應努力向上，為自己確立條件，面對未來之抉擇，因為當有足夠條件時，「移民」與否，便得由你自己回答了。不過，得在此重申，移民與否均可能是正確抉擇，但切忌搖擺不定，亦要考慮自己的人生目標，移民與不移民之風險，但最重要的是，抉擇是自己的，後果亦應由自己承擔。

願母校及各老師校友均有一個美好的抉擇、愉快的將來！



夜，
沙發上，
獨個兒呆坐。

想起的是一幕幕往昔的歡笑、悲傷。的確，在燈光幽暗的寂靜環境下，最易令我產生的，就是了無限制、縱橫交錯的一些胡思亂想。這夜想起的竟是我

的母親——「陳瑞祺中學」。我愛回憶，回憶不費氣力，不會辛苦，輕輕一想便行了。別了母親將近一年的這個孩子，此刻腦裏盤旋的只有「惦念」兩字，兩個出自心底深處的字。

依稀記得中一入學的那天，經過電梯旁的「陳瑞祺翁像」，不禁向他扮了一個鬼臉。多麼醜陋的一張面孔啊！加上其黑色的外衣，真帶點陰森可怕。面上的部份地方還有因陳舊而脫落的痕跡。這人就是「陳瑞祺」嗎？再行進操場裏，見到的全是一羣羣的「侍應」（制服很像侍應生），一羣羣陌生的「侍應」，他們有的興高采烈地打着球、有的拿着炒麵似的東西，一口口的吃得很暢快，還有一些大「侍應」搶了小「侍應」的足球來玩，令小「侍應」們不知所措。

排隊的一剎那更令我難忘。樓梯上出現的竟是一個白衣人，是人還是鬼？再看清楚，才發現那是一個「腹大便便」穿白袍的外籍人士，他定是校長了吧？環顧四周，不禁令我有點失望，這裏的設備不是十分充足，而且設計簡陋。一塊塊灰色的磚，構成學校的外牆，淺藍色的欄杆點綴着；課室不算殘舊，但並不美觀；塵埃滿佈的窗口，加上半墮的百頁簾，構成一幅有趣的圖畫；還有禮堂中封了塵的旗幟和獨木舟、禮堂的設計等，真是令我對「陳瑞祺」有一種特別的感覺。

但時間改變了我對她的印象。不知是自我安慰還是真的對她改觀了呢？我愈來愈覺得它美，不是那外在的美，而是她的內在美。在這裏，我度過了我最快樂、最難忘的中學階段。同學們的彼此相愛、互相勉勵，師長的苦口婆心，耐心教導，還有那個細小的足球場，載着我們的歡笑聲，與我們一起成長。昔日在此熙來攘往，球來球去，已不知射了多少球入這個籠門，而足跡又到處可尋呢！

這個細小的球場，亦是我告別「陳瑞祺」最後踏足的地方。放榜的那天，手裏接過成績單，甚為滿意，正步向校門的一剎那間，忽然有無限感慨湧上心头。這刻就像一個將要離家出走的孩子一樣，不理會家人的感受而遠去了。不但是我走的，這裏永遠是我的家。但事

前途寄語

七九年文科畢業生

丘健祥

自一九七九年離開母校，屈指一算，至今已十三年了，已整整十三年了！

在這段漫長的日子裏，個人的生活起著很多變化，社會亦有各樣的轉變，而我相信陳瑞祺書院以及她的每一份子，亦繼續成長、進步。

回想剛離開母校時，確有點依依不捨，翻開報章，總是要搜掠學界新聞，以找著「陳瑞祺」三字為快，甚麼籃球比賽、辯論比賽，祇要有陳瑞祺份兒，必定全部裁下來作紀錄，不時翻閱，以作回味。

可是，人年長了，似乎要兼顧的事情越來越多，能夠花在打探母校消息的時間也變得有限，不過，可喜的是，掛念母校為心仍沒有改變，每當有舊生聚會，以往在學校的生活片段，必是不可或缺的話題，而母校、老師及校友的近況，亦是大家最關心的。

說起來，校友間的轉變也十分大，單從職業來看，先有陳榮基放棄保險業務，改投法律界任職律師，後有梁偉文（即林夕），放棄大學教職，轉移從事其填詞生涯，而我自己亦於上年七月，脫離服務多年的銀行界，加入基金管理

行業；人生多變，實難逆料，希望其他校友的轉變，皆從其所願。

近日中英爭拗升級，令不少香港人頗為憂慮，擔心未來前途，甚至日後生活，在此，並不欲多談政治，加人以煩，然確欲借此機會，與各校友分享一己愚見，彼得年青一輩的校友，可深思及計劃自己的未來。

面對香港這個不十分穩定的局面，移民與否相信是很多人俱關心的問題；個人來說，對移民外國，並不嚮往，而「移民」本身並不存著任何對與錯的問題，但移民與否卻往往為人製造了不少麻煩，甚至悲哀，大家或許也曾聽過不少關於移民的悲慘故事吧！

個人從不打算移民，原因不在對九七有無信心，而在於個人在生活的追求、目標。人世間，在不同的地方，均有不同的問題，不同的風險，從香港移民到加拿大，你不是還要面對種族、經濟等問題，移民到澳洲、英國、又有何迥異呢？始終不是這些便是那些問題吧了。更何況我們現在擔心的是九七後「可能」發生的問題，是「必然」的問題，而「移民」似乎告訴我，人們是為了逃

避「必然」風險，而承担了一些重大、昂貴的「必然」成本與風險，值得與否，應作深思。

不過，個人不移民的原因，還在人

生目標及滿足感方面。一個不爭的事實，香港遍地機會，給任何人把握發揮，運氣與才幹，可令貧者一躍龍門，但在外國，這種機會似乎是欠奉了。且不說「一躍龍門」此等例子，外國的工作環境並不能為一般香港人提供甚麼滿足感，以銀行經理為例，在香港工作的銀行經理要負責及認識的業務頗為繁複，但在澳、加等國工作的銀行經理，似乎一般樓宇貸款、儲蓄及來往戶口已是他們日常的主要工作，這並不代表香港的銀行經理較超卓，祇是兩地社會要求不同而已。試想：一個在香港經常有新挑戰的銀行從業員，又如何在當地工作環境尋求滿足感呢？似乎為一可屈而就之者，就是「適應」一詞了。人生世上，最輝煌的時刻，多在三十至五十之間，移民者亦多在此齡，誰又甘心把這段輝煌的時刻用作「適應」一些自己不喜愛的生活呢！因此，「移民」一詞，已在我人生的辭典刪除了。

畢竟，人各有志，某些人頗為憂慮九七後的政局，決定移民，這實無可厚非，但作決定前應仔細考慮自己之目標、犧牲與回報，不要數年後跑回來，怨自艾，因為決定是自己作出的，後果應由自己承擔，即如選擇留下來一樣，

陣陣秋風至

吹去現實的嘶吼和利爪

但，吹來了甜美的回憶

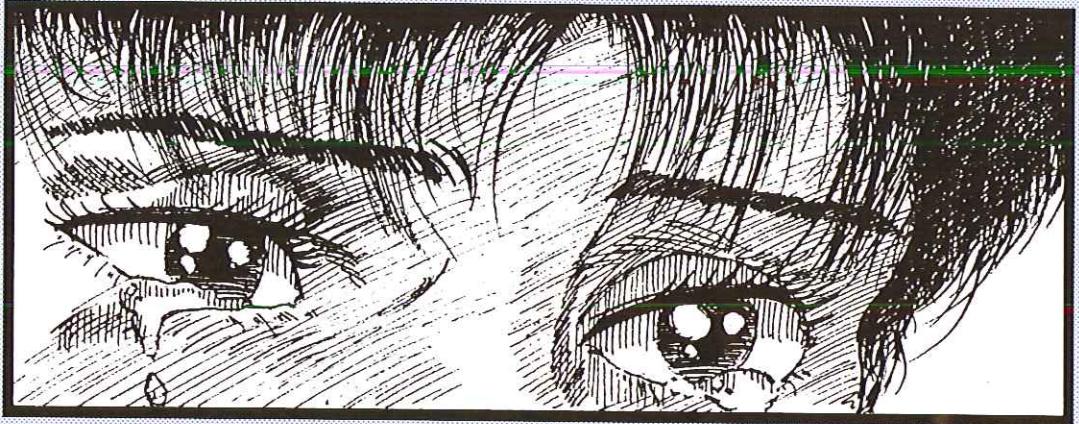
和，燦爛的笑容

畢竟，曾與「陳瑞祺」結下了一段情

除了回憶，一切都太不着跡

捉不緊了……

歸
鴻



歸 鴻

前途寄語

回憶

與「她」——沒法解釋的一段情

隨筆——心底話

澳洲生活點滴

丘健祥

歐浩民

王志勇

吳嶺松

林沾裘老師

療合成的。一般物理治療的療程中，診症與治療過程是由不同的醫護人員負責的，但脊椎神經科醫生由判症至治療都一手包辦。這樣，醫生便能更了解病人的需要，不論是脊骨移位或是其他的治療法就能比一般的物理治療更深入及適當了。

醫者心

歐陽宏基先生認為工作上的一大滿足，就是把病人治好後，看見病人性格都變了，因着身體上痛苦的減去，從前沉默不歡的，亦變得開朗了；從前孤僻的，笑臉重現，「心中的愁苦與身體上的疼痛不無關係。」從他的說話，足見歐陽先生重視每位病人的身心健康了。

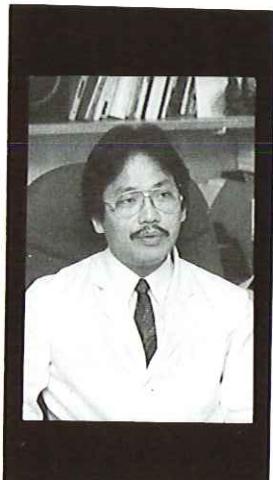
歐陽宏基先生在工作中交上了很多來自不同行業的朋友。在候診室中，筆者瞥見廳中掛着許多病人銘謝的題字和他與藝人們的合照。

當個仁濟總理

作為一位醫生，歐陽宏基先生從接觸病人中，見到不同的社會問題。怎也料不到，原來他報讀香港大學時第一志願竟是社會工作，第二才是醫科。可見在中學時期的他已對社會有很大的使命感。仁濟醫院總理一職只是歐陽宏基先生服務香港的其中一環而已。

談起籌備一些社會活動時，歐陽宏基先生憶述了當年在陳瑞祺當科學學會

會長之時，籌備了一個舞會，共籌得約五百元，本着邊學邊做的精神，至今，歐陽宏基先生憑着以往的經驗不斷投身在醫院、老人院、學校、稚兒院等多元化的社會服務中。



這一個示範

說到這裏，容我來一個示範罷，誰當個臨時病人？」驀地，片刻靜默，某人說：「黎老師呀！黎老師罷！」彼此和應着。

黎老師半推半就地在一張經過特別設計的治療牀上，歐陽宏基先生來一個講解，及後轉動那張牀，令黎老師的纖腰得以向八方運動。經醫生一按肌肉運動，他平日亦有做健體鍛練。原來他有一些嗜好例如潛水、賽車，是由他的病人介紹的，繼而深深地愛上了。閒暇時，歐陽宏基先生會與一些既是病人亦是好友的志同道合者到泰國等地賽車，「從賽車的過程中，可以深切體會一些賽車手在作賽中脊骨所要承受的力量。」他是這樣設身處地去經歷病人的需要及痛苦。



他手持三尺多的大魚，展示着滿足的笑容，書架上放置了這樣的一幀照片，歐陽宏基先生亦會抽空跑到外地，最近就到過馬爾代夫潛水去。美麗超凡的海底奇觀教人能享受水中的恬靜，使人從繁亂營役的生活中得到片刻的歡愉。這是他的體會。

歐陽宏基先生親切非常，平易近人，筆者深感他關切病人心靈上的感受之入微；亦欣賞他有成後對母校及社會的回饋之精神。誠然，無論我們日後有多少成就，對社會上比自己缺乏的人的照顧該是必需的。深願我們都能服務人類，捨己為人。

訪仁濟醫院總理

舊生歐陽宏基先生



簡介

歐陽宏基先生是我校七五年的預科畢業生。畢業後毅然放棄以朱敬文獎學金到美國就讀醫科的機會而自費到英國攻讀脊椎神經科。及後返港成爲全港第一名脊椎神經科醫生。現爲仁濟醫院的總理及顧問、青山獅子會會長及許多社區的委員及醫事顧問。

「從喇沙書院夜校轉到現址陳瑞祺書院上課後，總覺得學校的外牆好像一

直還未把灰水塗上似的。」歐陽宏基先生坐在他的診症室從容地說着、笑着、回憶着。

一切母校生活的片段在歐陽宏基先生的回憶中依然新鮮，他笑說自己當時常爬山上學。原來那時我校面向常盛街的斜坡不像現今的，被修葺得那麼平滑，他時常攀山坡上學，但許多時候都會被老師撞個正着。當然，被罰是難免的哩！

從他口中得悉，原來我校開校首數年，不同質素的學生應有盡有，他身在其中卻有點無所適從的感覺。今天歐陽宏基先生的成就爲我們解答了一個問題，當年他怎樣面對這些同學呢？那是：

擇善而從。

歐陽宏基先生絕對不是單顧讀書的呆子；反之，他是活躍於球場的運動健將，他曾是我校乒乓校隊的成員之一。作爲陳瑞祺的一份子，最令他引以爲榮的可算是由劉聲老師主領揚威學界的籃球校隊了。

毅然的抉擇——成功之始

「人生根本就是一次的冒險。」有些人也同意這樣的看法，而歐陽宏基先生以前途作注碼，把冒險的精神發揮得淋漓盡致。

當他預科畢業後，他毅然放棄以獎學金到美國攻讀醫科或工程科的機會，卻跑到英國選讀了鮮爲人知的科目——脊椎神經科。那時，歐陽宏基先生讀了一本由一位行醫數十年的西醫所撰寫的書，名爲「Food is the best medicine」。書中指出現今醫學的取向走錯了，一些藥物消除了病徵，減低了病人的苦痛，但奈何實際上未能把病源根治，同時作用來治療的脊椎神經科修讀。據他所說



「最難忘的老師……Mr. Ravi！」

Mr. Ravi辛勤並循循善誘的教導使歐陽宏基先生對物理科的興趣大大增加

。Bro. Herman、
Bro. Corronon、
Mr. Daniel Chan、

因此，歐陽醫生便選了不鼓吹用藥物來治療的脊椎神經科修讀。據他所說，脊椎神經科可算是物理診療及物理治

傑出青年



除了發展自己的業務外，黃輝也積極投入社會服務，參與公益活動。他認為我們行善應該把錢花在解決問題之上，而不是將錢放在問題上。「我不給錢乞丐，但我會花錢去買一個擦鞋箱給他，教他自食其力。」他作比方說。由於他取諸社會用諸社會的精神和在工作上的成就，他去年膺選了本港十大傑出青年。談到他得到傑青的感受，他的答案令筆者有點意外。「不知結果時確是十分緊張，但當知道自己當選，換來卻是一份失落感，好像不知以後怎樣做才會更好呢？」

黃輝對促進香港科技發展不遺餘力，他深信香港極具發展潛力。他曾出任科技協會國聯的成立籌委會代理主席。他也積極參與人才培養工作。現在他是理工和城市理工學院的顧問委員會成員。

母校有感



「如果今天我結束生命，我會今生無悔，因為今天我已經做妥我所有應做的事。」就是這句座右銘，不斷推動黃輝去積極工作，絕不怠慢。最後，他豪情壯志地說了一句：「我志不在此。」

座右銘

黃輝說現在的陳瑞祺和昔日已有所不同。他的時代陳瑞祺有些像「飛仔」學校，但現在她雖然不能擠身於十大名校，但也是為人所認識的好學校；他也非常安慰。閒時他會駕車到學校，坐在籃球架旁去緬懷在學校裡所發生的一切，仍是回味無窮。



在短短一小時的訪問中，沒有半點嚴肅的氣氛，換來的是不絕的歡笑聲。筆者在訪問中所見的黃輝是一位真情流露，對工作雄心萬丈而且充滿信心的青年。

二十二歲焉能定八十？

一個傑出青年的經歷

當年情

黃輝先生一九六九至七三年在陳瑞祺就讀中一至中四，之後便往加拿大繼續升學。在陳瑞祺的日子裡，黃輝直言成績並不好，他更打趣說：「真想不到那一年我不考包尾！」雖然學業成績並不理想，但課外活動他卻十分積極，幾乎每個學會都有他的份兒。其中他對攝影的興趣特別濃厚；當年校刊中的照片，不少是他的作品。對於陳瑞祺的老師，可能因每位他都非常難忘，所以沒有一個印象最深刻的。可是有一樁事倒令他回味無窮。記得有一天他在上堂時和同學玩撲克，卻被當時上課的老師捉個正着，那時他想今趟必定給校長責罵然後開除了；結果老師不但沒有帶他到校長室，反而教他玩撲克牌，並解釋其實賭博是沒有益處的。當他問老師為何不罰他，老師說與其開除他使他在外面壞

八小時，不如讓他留在學校使他壞少八小時，那不是更好？黃輝認為這句話十分有道理。「即使現在我也沒有玩牌賭錢啊！」他堅定地說。此外，有一位老師是不可不提的。他是 Bro. Cronan。他教導他很多做人道理，亦師亦友。可惜他多年前便與世長辭，但他永遠都會懷念這位良師。

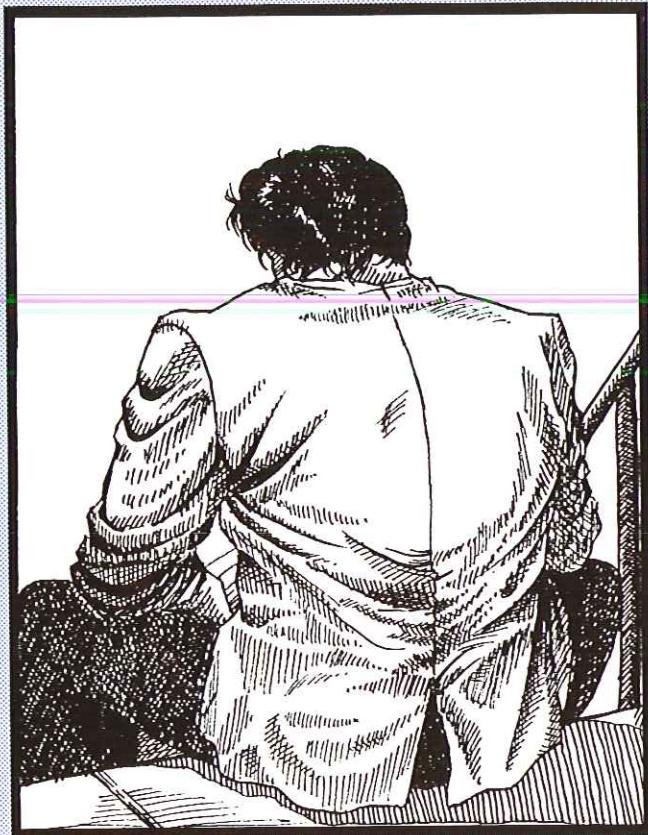
默默耕耘

離開陳瑞祺之後，他負笈加拿大。由於那邊娛樂不多，所以他便發奮苦讀。在大學他修讀工商管理，然後再攻讀電腦。在留學的生活中他學懂照顧自己和如何和不同的人相處，對他的將來幫助很大。學成之後便回港開始他的事業。他的第一份工作便能學以致用，在一所電腦公司當電腦推銷。「我是從低做起的。」黃輝說。憑他的專業知識和不

舊生黃輝專訪



斷努力，使他在市場拓展方面成績卓越，行內地位殊高。一九八七年他轉投他現在工作的公司——虹志電腦公司（AST Research Inc.）開創了事業的新里程。「在五年間，在亞太區的業務，由三百萬美元發展至今日的二億美元，員工達千多人。」他微笑着說。身為亞洲太平洋區董事總經理的黃輝說：「電腦，我只不過當玩具罷了。」



專訪

—
三歲焉能定八十?
專訪仁濟總理

汽車「搖搖板」

一九七三年十月二十五日

早上，一輛遭遺棄或被竊之私家車被發現「懸浮」在校園頂的山邊。該車輛在強風中搖搖欲墜，情況相當危險。校方一方面疏散操場上的同學，另一方面更報警求助。結果該車輛安全地被警方拖走而幸好地學校在這次事件中並沒有任何損失。

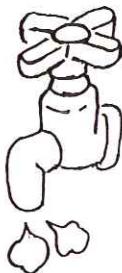


►此照片乃經過特別效果處理，並不
是當時的實際情況。

「瑞記」靚凍雞

某年某日

本校校董陳氏家族在港設有一所儲存凍雞之貨倉，而於該日陳氏捐出一整貨車之凍雞給本校，每位同學及師長都能分得半盒凍雞。由於該日天氣炎熱，雪藏凍雞之冰塊並開始溶化，故校方決定把放學時間提早，而當時同學們的心情當然是雀躍萬分啦！



洗手間之風波

一九八六年

差不多整個學年，一至五樓的洗手間都停止了淡水供應，原因是天台的一條總喉爆裂所引致。鑑於情況「危急」但卻未能得到政府即時撥款，所以校方特定地在地下的洗手間自行安裝了淡水喉以應急。但這次事件真的帶來不少不便，試想想去完洗手間後更要走一大段路才能洗手，若途中遇上任何「變卦」，後果更是「不堪設想」。

「波牛」佳音

同年，學校之「大龍門」建成。建

築師是那位萬能博士葉偉雄先生，而葉先生只是用了五佰元便把龍門建成。那龍門至今雖受盡無窮的「波餅」但仍穩如泰山，可見葉先生的功夫十分利害。而藉此機會我們編輯部誠意地感謝葉先生歷年對學校的貢獻。



►一位「守門員」正步向龍門，接受「
極刑」。

土製波蘿？！

土製波蘿？！



各位同學可知在陳瑞祺短短的廿四個年頭裏，已發生了兩次炸彈疑雲了。第一宗的案件發生於七二年。在那天，萬物依然，太陽如舊在東面升起、風照常的吹、同學依舊的上學、校長室的電話像平時的響起……「鈴、鈴」電話響了起來，校長連忙公式地拿起聽筒，準備回答。但萬料不到的是，這個來電竟為陳瑞祺的歷史寫上傳奇不平凡的一頁。

「炸彈？」聽到聽筒裏傳來「炸彈二字，校長的臉色立即轉白，驚魂未

定之際，更來不及辨清訊息的真實性，便連忙致電報警。於翌日，校方也收到類似的恐嚇電話，於是也求助於警方。警方把學生疏散到紅燈山的足球場上，然後進行搜查，結果並沒有找到什麼，只成一次虛驚。

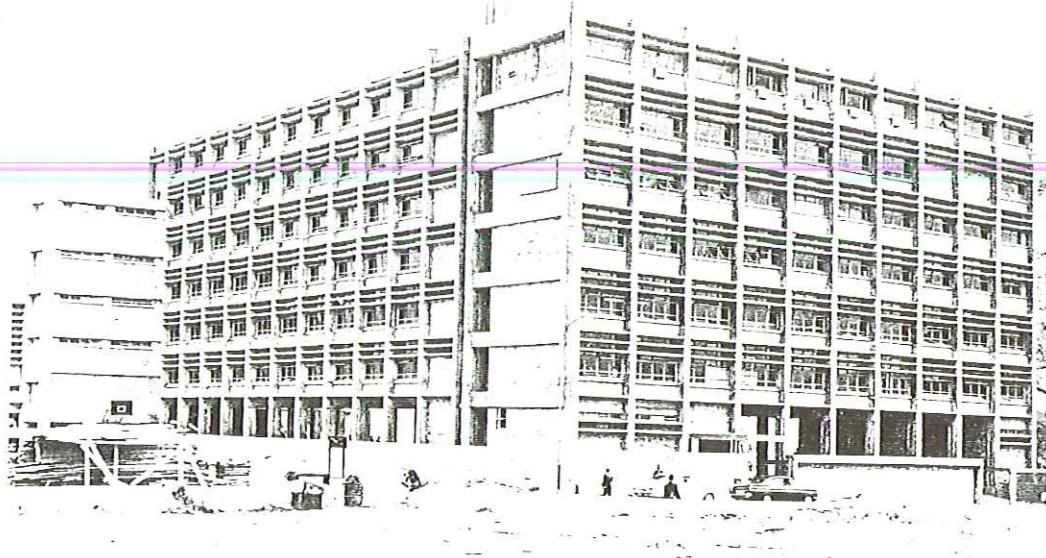
第二次的疑雲在同年某日發生，那天校長一樣收到恐嚇電話，說在教職員專用的電梯裏放了炸彈。校長也連忙報警，並疏散學生。後來在電梯裏發現一包可疑物品——說到這裏，大家會否認為這次一定糟了？——但後來經小心的「拆彈工程」後，才發現裏頭放的只是一些垃圾廢物，也屬一場虛驚。此兩次惡作劇背後的動機，由於追查不到電話的來源，所以真實的原因到現在也不能辨清。



老師罷課？！——這件事是否不曾在各同學的腦海裏轉動過？但老師罷課委實曾於七二年至七三年度在陳瑞祺上演過。想當年，全港的老師們因為對所受的待遇不滿而罷課，以示抗議；而很多在陳瑞祺任教的老師也加入了此項行列。當時，各罷課的老師照常上學，他們依舊根據時間表走進班房，但他們絕對不進行任何教學行動，只是在課室內維持秩序。

老師罷課

中大圖書館

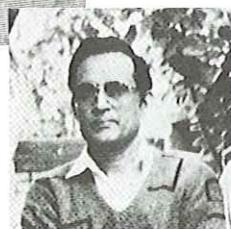


陳瑞祺（喇沙）書院在何文田常和街已屹立了二十四個年頭，其中經過的風風雨雨，大事小事，大家未必完全知道，為免這些年來一些珍貴而有趣的事情就此失傳，編輯部誠意挑選了數則鮮為人知但極具談論價值的案件」來報導，請同學細心欣賞。





Mr. K. S. Ravi
71~88



康寶泉老師
71~88

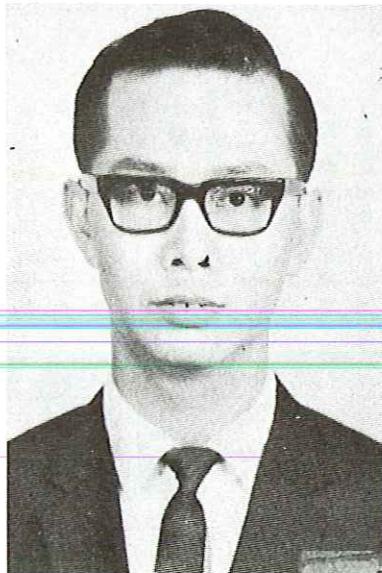
若你發覺我時常傻癡痴……



廖李兆明老師
71~88



囍

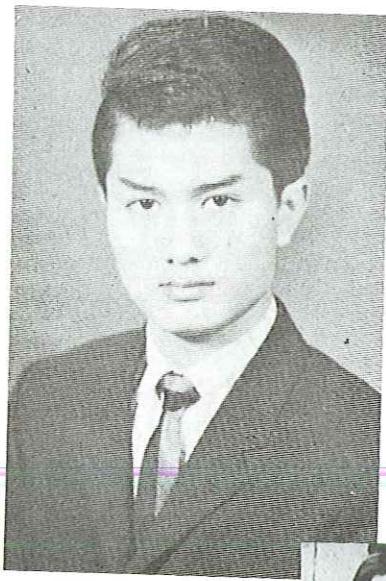


廖顯樹老師
71~88



時光倒流……

時至今日，陳瑞祺書院已經屹立在紅燈山下二十四年了。在這座灰藍配搭的古樸校址裏，有些老師自開校以來便服務至今，陪伴着學校一起成長。隨着歲月流逝，學校的外型、設備至俱沒有重大的變化，反觀那些為學校服務廿載的老師們的面貌、髮型或服裝都轉變了不少。相信同學們都想目睹當年老師們的風采。好吧！現在就讓我們緬懷過去，來一次時光倒流……



發仔？

霍兆霖老師
71~88



嘢位十足

李炳強老師
71~88



李秀鏞老師
71~88



終於生出……鬚了

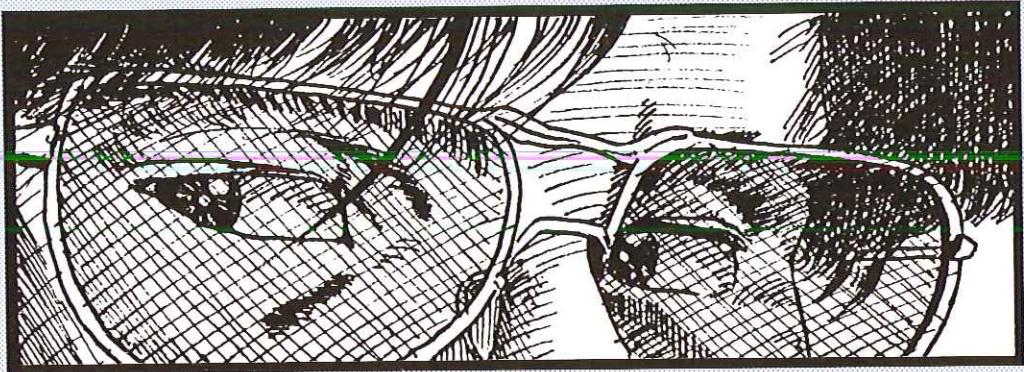


昔日

輾輾轉轉，陳瑞祺書院已渡過了廿四個寒暑了。在時代的巨輪推動下，「她」的面目的確變了不少，不論是學生，老師，又或是制度上，都換上一頁頁新的景象。現在，就讓我們從老師們的舊照片中和每則罕有趣聞裏，回看陳瑞祺書院的另一章歷史。



陳瑞祺書院



昔日
時光倒流
校園趣趣地

專題



歡樂的時光，在未消逝之前，臨別的陳老師清唱的「還是覺得妳最好」，「陳瑞祺姊姊花」的「我愛I-CHI-BAN」；康寶泉老師及鄧達豪老師合唱的「似是故人來」及其他師長不能盡錄的「金曲」，都為陳瑞祺書院的史頁添上新的一段。

聖誕及新年慶祝會



我校的節日慶祝活動，一向是讓學生走出緊迫的課堂的好機會。而本學年之聖誕及新年慶祝會，已分別於九二年十二月二十三日及九三年一月二十日舉行。在行政策劃方面來說，這兩項盛舉都是交由音樂學會委員全權負責。因此，無論在形式和表達上，不少項目，尤其是聖誕慶祝會，都充滿着繽紛的藝術色彩。

最令本校學生難忘和絕對值得筆者一提的，相信非高年級新年慶祝會莫屬了。一如往年，表演節目以趣劇為主，可惜未見突出。而每次令台下捧腹大笑的，並非出於有意的對白及動作，反而是演出者的無心之失，這種反應，已是見怪不怪了。

當校長頒予冠軍獎座給中四丁班的同學後，大家都以為就此到了尾聲，但衆人的情緒高漲依然，不願離去，於是黃德誠老師便邀請李寶安老師先以一曲賀年歌向大家拜早年，其後更以他的「飲歌」「我的親愛」作序幕，而李老師的投入及其獨特的「台風」姿勢，更搏得台下一遍歡呼聲，之後，黃德誠老師亦不甘示弱，為我們唱出多首不俗的歌曲，包括有「分手總要在雨天」，「一生不變」，及被力邀上台的英文老師，太合唱的情歌，都使同學們拍掌唱和，慶高采烈。而早在聖誕慶祝會中應承了

高歌的訓導主任柯老師，亦脫掉平日嚴肅的面相，上台為陳瑞祺同學們高唱男兒當自強」一曲，更在中段時要拳助慶，台下不斷報以「CSK」的吶喊。相信，他那突如其來的動作將會為他建立一個新形象。



每天醒來的時候，我都喜歡到瞭望亭遠眺四周的自然景色，呼吸一口清新的空氣，實在令人心曠神怡。早餐後

我們在學習館集合，然後乘旅遊巴士到濛涌進行第二個實習題目「河流生態系統」。

這次不但使我們學到如何量度水流及河床的深度、清晰度……更重要的是可以看見平日絕少機會見到的昆蟲幼蟲，如蜻蜓和豆娘等幼蟲。因為牠們全都是生活在清潔的溪澗中，所以今次我們可以觀察到這些幼蟲的生態，確實是一次難得的經驗。有些同學忙於捕捉標本，使整個地方洋溢着一片熱鬧的氣氛。這次大家都滿載而歸的回到實驗室，接著我們便開始分析的工作。到晚上的自由活動時間，同學們除了玩網球和壁球外，很多同學在視聽室內唱「卡拉OK」，一展自己的歌喉。雖然經過一天忙

碌的工作，但這時大家都盡情地玩樂，將一切疲勞拋諸腦後。

到第三天的早上，大家預備好所有

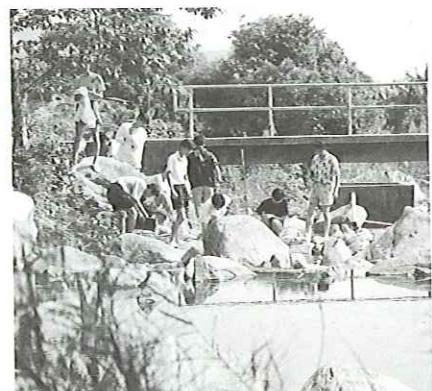
野外實習的用品便往學習館聽導師給我們第三個實習題目的解說。這次我們研究的是「樹幹上攀藤和附生植物的分佈」，而這次實驗只有在郊外才能做到，因為我們觀察的附生植物——地衣，對空

氣中的二氧化硫十分敏感；但在城市中，這類污染物卻充斥着每個角落，所以市區根本極難找到這種植物。不過這兒卻隨處可見，那些一斑一斑的地衣黏附在粗壯的樹幹上，就像為它們添上了一套新的衣裳。當同學搜集完各項資料後，便回學習館整理一番，製成圖表跟大家比較。在下午時，我們開始為最後一天的總結作預備功夫。

這一回經全班同學商議後，我們決定以「河流生態系統」作總結報告。

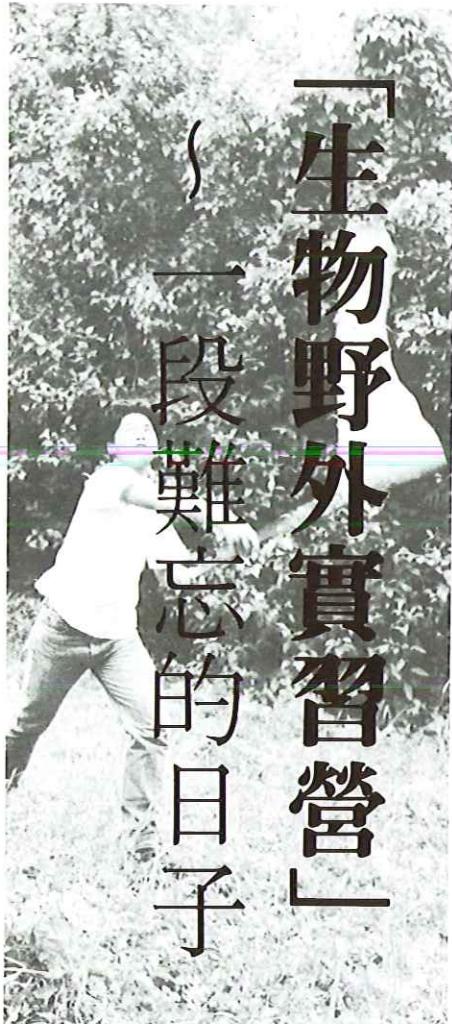
組長分配工作後，大家便開始重新整理各項資料；這一邊的同學在繪畫水流的速度圖表，那一邊則在溪流內發現的生物寫資料及描繪牠們各樣特徵。在短短的兩三個小時內，一份完整的報告籃本已大致完成。到了跟着的自由活動時間，有些同學仍埋頭苦幹地做那份報告，他們這種熱誠的態度，直是值得學習。晚飯後，我們繼續完成未做好的工作，將一些有用的資料繪畫在膠片上用來作總結之用。是夜我們一班同學在房裏講了很多推理故事，而大家玩得非常高

興。這個輕鬆愉快的「生物野外實習營」終於到了最後的一天，而這亦是作總結的時間。我們陳瑞祺中學派了兩位代表向大家講解有關濛涌的生態及那兒的生物如何適應環境，之後由邱子田中學的同學講及有關攀藤與附生植物的報告。當大家作了學術上的交流後，我們全體同學便與老師在學習館外拍照留念。各人經過一連四天的相處，在離開時彼此亦顯露出依依不捨的心情。但最令我眷戀的，是大家在一起和合作時的情境。



「生物野外實習營」

一段難忘的日子



九二年十月十三至十六日，對我們中七乙生物班的同學來說是很有意義的，因為那幾天我們的班主任李寶安老師帶領我們參加了一個「生物野外實習營」，和我們一起的還有東華三院邱子田中學的學生。生物野外實習是指在野外的環境學習生物的形態及生活方式，這種跳出書本框框的學習方法，不但提高同學們的學習興趣，而且更加深同學對生物科的認識。

這次實習是在西貢戶外康樂營舉行的，在出發前的一天，我班已分成三組，並由組長及副組長帶領和安排各人的工作。這天大家真是忙透了，因為要收拾自己的日常用品，衣服鞋襪、文件、書本和相機等；但各人的心裏都熱切地盼望着明天的來臨。

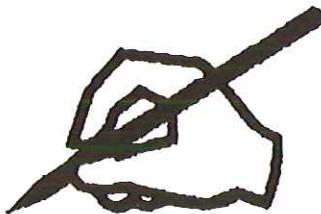
早上起來，期待了整整一個多月的

日子終於到了，儘使大家背着重重的行李到集合地點，但卻掩飾不到內心無限的喜悅。踏入營內給我的第一份感覺，是那兒充滿着各種新穎的康樂設施；左面是一個標準的小型足球場，右邊則有兩幢寬大的建築物，那正是室內體育館和壁球場。沿途走著，大家都被那網球場吸引住，這時我們全班心裏都想着：「這會是一個愉快的假期啊！」但實卻並不是這樣，因為我們這四天的時間表早已編得密密麻麻了。當那兒的負責人向我們略作入營介紹及分配營舍後，大家便將自己的東西放在房間內，接着到西貢郊野學習館開始一連四天忙碌的學習課程。



在那裏，導師為我們及邱子田中學的同學編成八個小組，然後向大家講解這四天將會做的工作。導師在教室內教我們使用各種儀器及測量方法，這給我留下深刻的印象，因為很多東西我已在書本中學過的。不一些儀器形狀古怪，而且書中也沒有提及，所以這個實習營的確擴闊了我們的視野並使我學到不少知識。午飯後，我們在學習館集台，待導師為各組編好工作，便出發到附近的山坡開始我們第一個實習題目（草原生態學）。同學忙着做編好的工作，有些匆忙地跑上山坡量度斜度，有些小心翼翼地在四周捕捉昆蟲樣本，一些三五成羣的收集泥土樣本及量度風速。一些則獨個兒蹲在地上看植物的分佈情況，因此大家都忙得不亦樂乎。可是各同學在這片青葱的草原上，做任何事也特別起勁，所以不消一會大家便將所有的工作完成，自由活動的時間亦開始了。晚飯後同學們再到學習館去，因為導師除了要講解第二天的工作程序外，我們還需要為這天所收集到的資料作完善的分析。到九時半後，大家可回自己的營舍休息，一些同學這時圍在一起暢談今天發生的趣事，各人有講有笑好不愉快！

看完緊張刺激的「辯論比賽」後，回到我校的禮堂，又可欣賞令人陶冶性情的「朗誦及講故事比賽」。雖說可以陶冶性情，但其比賽的緊張氣氛，並不遜色於「辯論比賽」。雖然身在陳瑞祺，但比賽同學毫不怯場，賽員之水準甚為平均。結果，我校的兩位代表，終能勇奪講故事比賽亞軍及朗誦比賽季軍。看看那裏，另一項活動——「中文書法比賽」，正在德蘭中學進行得如火如荼；各位參賽同學均正在宏揚國粹，出盡混身招數，將其作品寫好。而參賽者亦都十分投入和集中精神，充份表現出他們的參與熱誠及對書法之濃厚興趣。



除了比賽外，「中文週」的節目還包括了一個名為「飛越偶像情」的專題展覽及得獎作品展覽，舉辦地點為丘佐榮中學，展品包括書法及微文比賽之優勝作品，又有分析時下年青人對偶像的情懷的專題介紹，也辦得很出色。



▲籌委會主席向校長頒發紀念品

「聯校中文雙週九三」的壓軸好戲，便是在丘佐榮中學禮堂舉行的頒獎典禮。典禮中，很榮幸地邀請了四間參與學校之校長出席為頒獎嘉賓。他們正是丘佐榮中學校長、宣道中學校長、五旬節中學校長與及我校之校長。最後，看見得獎同學一個一個上台領獎時的無比喜悅和自豪，便知道成功須苦幹了！典禮結束前，由此次活動的籌委會主席，我校的陳志豪同學，敬贈銀碟予各嘉賓作為一份小小的紀念品。是次頒獎典禮就在此愉快熱鬧的氣氛下結束。

——
滿結束，但是各項緊張刺激比賽的過程，以及其他活動的情況，仍然歷歷在目。另外，亦都深信來屆的「聯校中文週」必定辦得更加燦爛，更加有聲有色——
青出於藍、勝於藍——



▲全體籌委人員合照

聯・校・中・文・週・九・二

「聯校中文週」這個名詞，相信對於在陳瑞祺磨練了多年的高班同學，都不會陌生。但是，今年的規模，相對於前幾屆來說，可以說是更上一層樓。這一年，正跳出了常和街的框框，與培正中學、德蘭中學及丘佐榮中學攜手籌辦了

今次名為「聯校中文雙週九三」的活動。

「聯校中文週」舉辦的目的，除了可以提高同學對中文的興趣和重視外，還增進了學校與學校之間的友誼。因此，一如上屆，各項比賽、展覽、頒獎典禮等，分別在不同的學校舉行，以收增進友誼之效。故此，除了四間主辦學校外，還邀請了五旬節中學、何文田官立中學、宣道中學、鄧鏡波學校及觀塘瑪利諾書院參加。

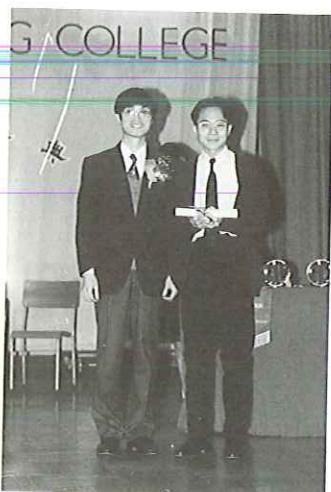
隨着籌備工作及宣傳活動的完成，本屆的「聯校中文雙週九三」終於如期在二月十五日揭幕。隨着「中文週」的揭幕，各校同學都穿梭來往於鄭校，真是難得的機會呢！

其實，早在活動還未正式舉行之前，四場辯論初賽已經進行得如火如荼，而勝出的學校亦順利進入了二月十五及

十六日的準決賽。經過這兩場精彩刺激的準決賽後，宣道中學與及鄧鏡波學校最終能夠進入總決賽。



▲康老師在辯論比賽後，向參賽者作出一些評語



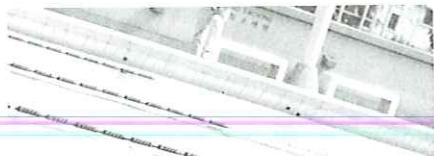
►得獎者接受獎狀

的康寶泉老師及來自丘佐榮中學的李錦賢老師和陳建成老師。當日，比賽過程十分緊湊，正反雙方的同學都不愧為出色的辯論員，都能氣定神閒地指出對方的破綻，至於台下發言者則把比賽帶入高潮；尤其是正方的宣道中學，除了得到老師和同學們之臨場打氣外，他們的校長，關德培先生更加在百忙之中，抽空蒞臨，實在給予台上的辯論同學，無比信心和支持。最後，經過一番唇槍舌劍後，結果由宣道中學奪得冠軍。看他們內容充實、組織嚴謹、有條不紊和思考敏捷，得獎真是實至名歸。

總隊長感言

馮志恒，中七乙，前總學長，他以游泳隊總隊長身份帶領本校泳隊升上第一組，但在他心中這光輝背後卻是有隱憂。

憂的是泳隊青黃不接的問題，今屆泳隊的主力大部份為中七及中五文科班的同學，明年他們便要離開母校。在這真空期間卻要在水準較高的第一組作賽，成績毫無疑問會比本年遜色，甚至有降班的危機。但他認為升、降班並不是個問題，最主要的是要得到同學與及校方的支持。



本校游泳隊榮升校際第一組

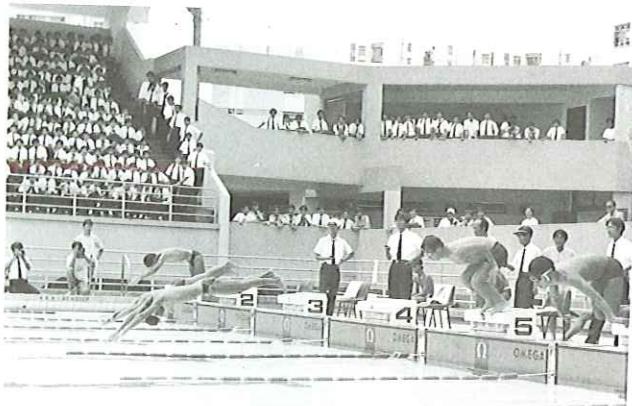
翻翻多年的校刊，學校歷年在運動場上的表現，尤其田徑項目方面甚感自豪，但本校在水上活動的成績卻像是無聲無息的。這個錯誤的想法很快便被糾正過來，因為本校之游泳隊已由過往的乙組升為甲組。雖然升組背後的辛酸史可能不足為外人道，但他們辛苦得來的成果我們豈能不加以讚揚或認同呢！

波折重重

學校甄選校隊的方法是根據同學在班際游泳比賽中之表現，從中挑選一些適合的隊員，然後再加以培訓。鑑於學校環境條件所限，隊員們平日並不能一起訓練，他們各人只能跟從外面的一些泳會去練習。直至比賽前兩星期，他們才能齊集在喇沙書院練習，而訓練的次數亦只有五至六次。而在比賽前隊員的傷患問題更令人擔憂，甲組基於隊員人數不足，一些負傷的同學亦要帶傷上陣；同時乙組亦因同樣的問題以致影響其在接力賽所得的成績。

曙光重現

在這種種不利的情況下，校隊們還要面對着一羣友校之勁敵，如九龍工業中學、官塘官立中學，他們心情之沉重



▶ 游泳隊員接受編輯訪問，氣氛輕鬆。



是可以理解的。幸好校隊們平日之勤力操練以及得到老師之協助，甲、丙兩組都能奪得第二名，而總名次亦得到第二。憑着這驕人的成績本校之游泳隊便由第二組榮升上第一組。



明年將是陳瑞祺創校廿五週年的慶典，如長跑隊能在明年再創佳績，成爲五連霸，這將是廿五週年最好的禮物！「四連冠、五連霸」——這目標將成爲各隊員繼續勤奮練習的原動力，努力吧！

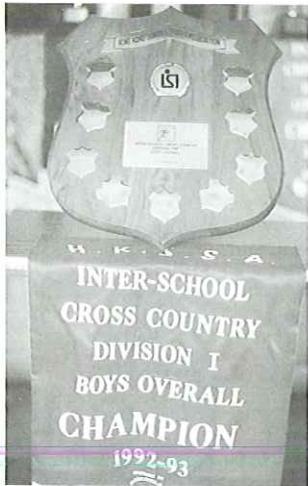
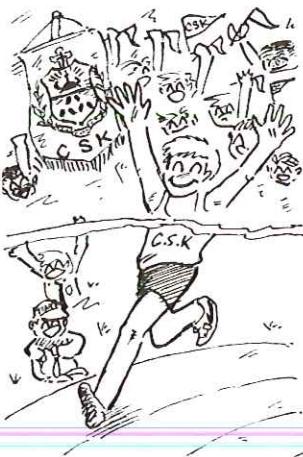


四連冠

五連霸

陳瑞祺四連冠！

陳瑞祺的長跑雄師，在今年，仍舊能為每一位陳瑞祺學生帶來了驚喜和自豪。



還記得四年前的冬天嗎？那時候，我校的長跑隊隊員，各人懷着戰戰兢兢，破斧沉舟的心情，來到比賽地點，結果擊退各校精英，把學界越野長跑賽第一組全場總冠軍的榮銜帶回本校。不單如此，「路遙知馬力」，在此後的兩年為了解明成功非僥倖，他們仍然保持着嚴格的訓練，結果也把這兩年的冠軍盾帶回陳瑞祺。使本校長跑隊成為各校注視的一支隊伍，也成為陳瑞祺史上第一個在第一組比賽的三連冠！

今年，對於長跑隊委實是一大嚴峻的考驗，因為陣中多名猛將都因轉校或在外繼續升學的緣故而離陣。他們的離開，確實減弱了隊伍的整體實力，但這卻未成為取勝的障礙。正因如此，剩下來和新加入的隊員就份外的加緊練習，希望能作出補救。因此，同學的離去，不單沒有構成一股消極的氣氛，反之更對各隊員起了積極進取的作用。結果經過多月來的練習，終於換來了一份無堅不摧的自信和團結精神，為第四年的勝利奠下基礎。

* * *

到了比賽的當日，即十二月七日，我們這支如虎般的雄師浩浩蕩蕩的到了會場，準備為陳瑞祺的長跑史寫下傳奇的另一頁。

丙組（C Grade）的比賽最先開始，這場賽事非常緊湊，因為「英皇佐治五世」的選手與我們的實力非常接近，

到了比賽的當日，即十二月七日，我們這支如虎般的雄師浩浩蕩蕩的到了會場，準備為陳瑞祺的長跑史寫下傳奇的另一頁。

丙組（C Grade）的比賽最先開始，這場賽事非常緊湊，因為「英皇佐治五世」的選手與我們的實力非常接近，

最後大家都以同分完成賽事，但在進一步的計算下，結果我們才以兩分僅勝對手，奪取冠軍。乙組（B Grade）的比賽對我們來說較有把握，因為在平常的練習中，乙組組員的成績是最優秀的。但估不到的是，「佐治五世」的成績比我們更平均，結果把我們打落第二名。在這種情況下，能否取得總冠軍全視乎在於甲組（A Grade）的成績了。甲組的同學雖然因功課壓力的緣故而疏於練習，但仍能藉着無比的鬥志發揮應有水準，結果以大比數拋離對手，奪取了冠軍榮銜。不單如此，隨着這場比賽的結束





校際運動會後記

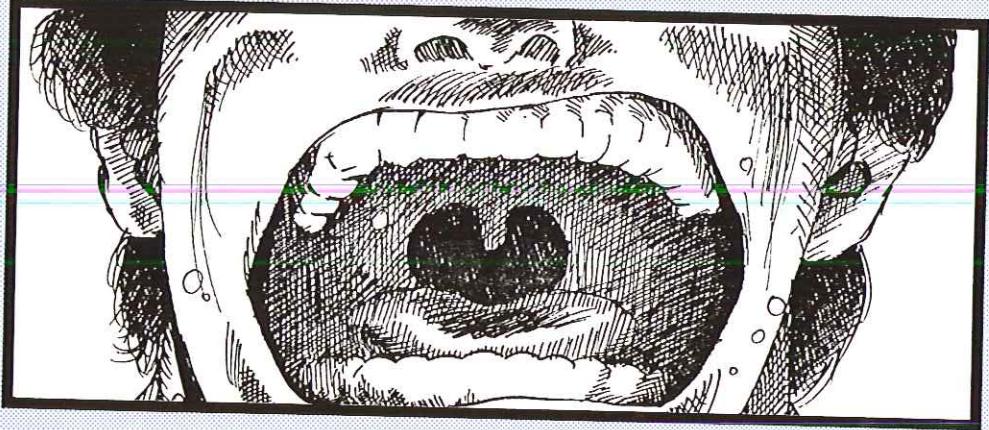
三月十九日，是一年一度的校際運動會舉行的日子。這一天實在十分有紀念價值，因為這天我校在強隊林立的比賽中，勇挫不少對手，繼去年之後，再次獲得全場第三名，寫下光輝的一页。

在初賽和複賽之後，我校的成績並不甚理想，使爭標形勢不容樂觀，能否進入三甲之列得看決賽的表現。到了比賽那天，我校的運動員們俱竭盡所能，為我校爭取佳績。結果，我校的運動員在決賽當日發揮得淋漓盡致，為我校爭取到不少分數。最終我校把劣勢扭轉回來，獲得了驕人的佳績。這次的勝利，固然是運動員刻苦訓練和老師悉心栽培的成果，不過場內我校的同學們都積極地為運動員們打氣，也是應記一功的。



綜觀今次的成績和去年比較，是略為遜色，主要原因是多員主將在今年已離校，但我們不難發現有不少新血湧現上一層樓。

記得那天場內的同學們都激發起平日埋在心中對我校的感情，積極地發揮了陳瑞祺精神。同學都齊心合力的叫喊，為場上的我校運動員打氣。同學們就算喊至聲嘶力竭，也在所不辭。而每位同學的叫喊聲，就為我校的運動員打下一枝強心針一樣，使他們奮勇作戰，有着精彩的演出。所以我校奪得這樣的佳績的確是實至名歸！



特稿

校際運動會後記
四連冠、五連霸
游泳隊榮升學界第一組
聯校中文週九三
生物野外實習營
聖誕及新年慶祝會

總學長感言

每一位同學，我想都會認為陳瑞祺才是真正的勝利者，陳瑞祺的旗幟才是當天的勝利標誌、因我們已無愧地完全的付出了自己，可不是嗎？

光陰荏苒，轉眼間，又是告別的時刻。此時此刻，此情此境，與剛擔任此職時的感受截然不同，與之成了強烈的對比。開始的時候，總有一個感覺，就是這年度的時間必定過得很慢。但不料，這些漫漫的歲月竟在忙碌的年日裏一一的渡過。在回憶之時，這些經過的時光，經歷的挑戰總給我「近」的感覺。

由去年九月至現在，算起來，共忙碌了整整的八個月，其中經過的事情和挑戰，對我總是刻骨銘心的回憶，總使我於此時有感可言。它們把我鍛鍊，使我在處事和做人上都成長和成熟了。

尤記得剛上任時的彷惶、工作的忙碌和時間的催迫……這些一切都成了我的回憶、深藏心裏。在芸芸活動中，最使我忘難的便是學界田徑打氣團的籌備。學界田徑賽當天的氣氛，直到如今仍深深的存留於心：每位運動員跨出的每一步、每位支持的同學，他們為我們打氣的聲音，這些這些都歷歷在目。無疑的，那天的我委實是幸運和光榮極了，因為能帶領三百多名心裏熱愛陳瑞祺的同學一同唱出母校的校歌，一同呼喊陳瑞祺的名字——我們一同激情、

一同澎湃，能成為當中的一員，我深感榮幸，像你一樣。彷彿，場中三百多名的同學都呼吸着一樣的空氣，也有着一樣的心跳，大家心連心，手挽手的陳瑞祺的名字共行一般。雖然最終只能以總

作爲一位總學長，我時常想什麼才是陳瑞祺邁向另一高峯的「出路」。結果經過了這次的打氣團，我找到了答案，出路的本身便是蘊藏在同學心底，但平時不常表演的團結和對校的歸屬感，冀盼同學勇於表達在心底蘊藏的質素，好使陳瑞祺這名字變得更美、更善和更爲人所羨慕。除了這次的打氣團，在籌備各項活動時，如卡拉OK 筹款、校隊運動套裝等，其中面對的挑戰和壓力確是巨大的。在有限的時間裏，把事情由零弄至完成，其中付出的時間和精神，甜酸苦辣，實不足爲外人道也。幸好，這些都一一的過去了，雖然不能把事情弄得十全十美，但好醜也完成了，總算是對自己的一個交代。在這裏，不能不提其他委員提供的協助；很多時自己在帶領的時候出了錯，但各委員的意見和合作，往往使我再次辨清帶領的方向，於此深表感謝。

明年將是本校的銀禧紀念，這正是同學對陳瑞祺表達團結精神和歸屬感的好時機。我永相信陳瑞祺同學的本質是不壞的，沒有人能少看我們，同學們，努力建立這所校園吧！因它擁有一親善的名字——陳瑞祺。

最後，多謝校長和顧問老師，尤其是陳家成老師，他給予的意見和鼓勵，好讓各活動能順利地完成，多謝！還有最末的一句話——「完成了，這又愛又恨的總學長的任務！」

祝 志願高飛 鵬程萬里

姚志鵬

九三·五·四



成績第三名完成賽事，但參與在當中的

瑞祺的同學一同唱出母校的校歌，一同呼喊陳瑞祺的名字——我們一同激情、

一同澎湃，能成為當中的一員，我深感榮幸，像你一樣。彷彿，場中三百多名的同學都呼吸着一樣的空氣，也有着一樣的心跳，大家心連心，手挽手的陳瑞祺的名字共行一般。雖然最終只能以總

傑出學生頒獎日

陳經綸先生演詞

Bro. Lawrence，各位老師，各位同學：

本人感到非常榮幸，被邀請頒發「陳瑞祺舊生基金會」一九九二年度「傑出學生獎」。

本年度獲提名之學生人數比往年踴躍，這全賴各位老師的合作和參與。

跟往年一樣，被提名的同學都很出色，評選委員會都難以取捨，故此今年將得獎名額提高，每級由一名增加到三名，首名獲得獎學金及獎狀，其他兩名獲得獎狀。

本人在此恭賀各得獎及被提名的學生，期望你們能「百尺竿頭，更進一步」亦希望其他同學能繼續努力創造高峯。同時本人亦很欣賞修士們和老師們在過去一年的努力和付出。

到現時止，基金會約有基金港幣八十萬，各舊生現正努力籌款，以便日後能增加獎學金名額及提供助學金給予有需要的同學。

最後，本人希望各同學做足本份，與修士們和老師們共同製造一個良好學習天地。

多謝各位

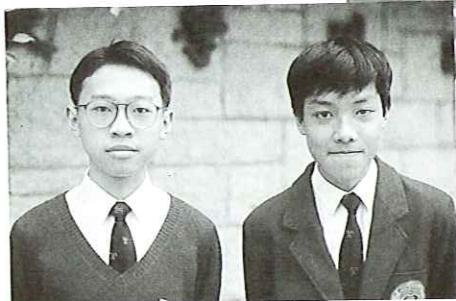


目錄

- 編者的話
- 中文版編輯部
- 目錄
- 陳經綸先生講詞
- 總學長感言
- 特稿
- 專題
- 專訪
- 歸鴻
- 文苑
- 學會報告
- 編輯部留言

1
2
3
4
5
6
18
25
30
40
51
73

中文版編輯部



劉祖亮 吳鴻冠
(六乙) (六乙)



朱耀麟 姚志鵬
(六甲) (六甲)



朱永基
(六乙)



彭國程 許俊德
(四戊) (三丁)

美術設計 黃文忠
(六甲)



攝影 陳兆基
(四戊)

廖顯樹老師

劉聲老師

康寶泉老師

顧問老師：

編者的話

想喜交雜四字足以形容我半年編輯工作的感受。悲的是我們編輯要犧牲部份的私人時間去畫版、寫稿、找資料做訪問，而我更要在擔心工作的進度，趕及出版，雖然艱累的工作使我們透不過氣，但當自己的心血結晶編成一本大家欣賞而又能代表陳瑞祺的校刊時，那份喜悅確是難以形容。

今期校刊是質量兼顧的，量的方面我們把頁數增至六千多頁，今期校刊是質量兼顧的，量的方面我們把頁數增至六千多頁，我們力求把題材多元化，除了專訪和學會報告外，我們還誠意地製了一個名為昔日的專題，主要是報導一些學校鮮為人知的歷史事件，趣味盎然。我們希望藉此在學校踏入銀禧前作一個小回顧。至於文苑、歸鴻徵文方面，反應出奇的踴躍，而且質素不俗，為刊利加增了不少姿彩。

在工作期間，當想到自己今後再沒有機會當這校刊編輯，不禁有點不捨，但因為這樣我會更珍惜今次機會，把每頁做得盡善盡美。無奈我們經驗有限，疏虞之處實屬難免，懇請各位海量涵容，不吝斧正。而我們已盡力而為；今次的經驗亦在我們的中學生涯裡留下了美好的回憶。

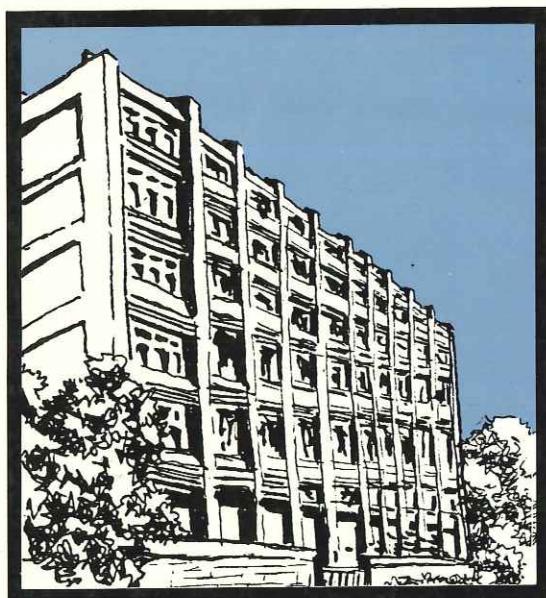
工作能順利完竣，一班積極認真的編輯實在功不可抹，而顧問老師的悉心指導也幫了我們不少忙。本人謹此向他們寄以萬三分謝意。

總編輯

朱耀麟

一九九三年五月

陳 瑞 祺



一九九二～九三